



Strażackie święto w pocie czoła

4 maja, w imieniny św. Floriana, strażacy obchodzili swoje święto. Były uroczystości, życzenia, odznaczenia, święcenie sztandarów i nowych wozów. Tego też dnia wybuchł największy od lat na Lubelszczyźnie pożar. W dramatycznej akcji gaśniczej uczestniczyło wielu funkcjonariuszy i druhów z naszego regionu. Zobacz specjalny dodatek strażacki na str. 23-28



Jednostki PSP z Chełma i Krasnegostawu oraz kilkanaście zastępów OSP z powiatów chełmskiego i krasnostawskiego uczestniczyły w dramatycznej akcji gaszenia pożaru, który w ubiegłym tygodniu trawił Puszcę Solską na Roztoczu. W tak wyczerpującej akcji jeszcze nie uczestniczyli. Do zabezpieczania pogorzeliska skierowano druhów z powiatu włodawskiego. str. 9



To było piekło

Prezes Kaczyński w Chełmie

Konwencja programowa PiS

Najważniejsi politycy PiS, na czele z prezesem Jarosławem Kaczyńskim, kandydatem PiS-u na premiera Przemysławem Czarńskim i byłym premierem Mateuszem Morawieckim, zjechali w sobotę (9 maja) do Chełma na kolejną konwencję programową partii przed przyszłorocznymi wyborami. Tematem spotkania w Chełmskiej Bibliotece Publicznej był „Samorząd przyszłości”. str. 4

Partia nie zostawia swoich?

Nie został wójtem Wojśławic, dostał robotę w szpitalu

str. 4

WŁODAWA. Prokuratura oskarża ją o mobbing i przyjmowanie korzyści majątkowych

Szefowa weterynarii odwołana

str. 13

KRASNYSTAW. Uratował oszczędności sąsiadki!

79-latek wytropił oszustów

str. 12

KRASNYSTAW. Najpierw umorzenie, teraz oskarżenie

Zwrot w sprawie dyrektor „Piątki”

str. 12

MŁODE
TALENTY
FUNDACJA

Konkurs „Z talentem i pasją!” rozstrzygnięty

str. 29

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁADUNKU KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

WĘGIEL LUZEM I WYKONANY
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WYKONANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

nowytydzien.pl

OPAL KOLEJOWA
☎ 780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WYKONANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
95 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNIE

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud

Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297

BETON TOWAROWY PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

Odeszli

CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI

Waldemar Hurko, 82 lata
Tomasz Sieńko, 58 lat
Albert Zarczuk, 29 lat
Halina Garbacz, 75 lat
Antoni Kość, 76 lat
Krzysztof Kalisz, 65 lat
Barbara Dziurdź, 79 lat
Zenon Kaczor, 69 lat

Halina Staszewska, 84 lata
Tadeusz Szumski, 76 lat
Elżbieta Dawidowska, 78 lat
Irena Wawryniuk, 73 lata
Anna Antosz, 52 lata
Teresa Wawer, 91 lat
Danuta Gdańska, 88 lat
Irena Kielbasa, 88 lat
Jadwiga Stępień, 99 lat
Lucyna Wójtowska, 83 lata

KRASNYSTAW i POWIAT KRASNOSTAWSKI

Maria Marta Smolira, 82 lata
Grażyna Kasprzak, 69 lat
Janina Krupa, 97 lat
Ryszard Marian Marczak, 73 lata
Stanisław Rysak, 68 lat
Teresa Podlaska, 86 lat
Krzysztof Chudziak, 53 lata

WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI

Maria Omelczuk, 70 lat
ks. Józef Brzozowski, 74 lata
Antoni Lipko, 75 lat
Henryk Lewandowicz, 68 lat
Urszula Baczkowska, 70 lat
Bogumiła Dudek, 79 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach
i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań,
potrzeb i możliwości finansowych Klientów.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Z wielkim smutkiem i żalem żegnamy

ŚP.

RYSZARDA MARCZAKA

byłego pracownika

Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie



Rodzinie i Bliskim
wyrazy głębokiego współczucia

składają

Zarząd i Pracownicy
OSM w Krasnymstawie

Roman Łukasiewicz



USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska
ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454
724 718 454

Chełm
ul. Ceramiczna 6A

CAŁODOBOWO

e-mail: romexluk@interia.pl



Dyżur całodobowy
☎ 502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4



Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

Pana Krzysztofa Chudziaka

Radnego Gminy Żółkiewka
w latach 2024 r. - 2026 r.



GMINA
ŻÓŁKIEWKA

Wyrazy współczucia pograżonej w smutku Rodzinie
oraz najbliższym składają:

Wójt Gminy Żółkiewka Jacek Lis
Radni Gminy Żółkiewka
Pracownicy Urzędu Gminy



NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI



**Malowanie
elewacji**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

**Work
Centre**
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 2A/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

**Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego**

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Dni Chełma z Perfectem i Paktofoniką

Trwają przygotowania do Dni Chełma. Odbędą się 4-5 lipca. Zagra m.in. zespół Perfect & Łukasz Drapała, a główną gwiazdą będzie Paktofonika.

Podczas ubiegłorocznych Dni Chełma wystąpili m.in. Universe, Patrycja Markowska, Urszula i Grubson. Pod względem frekwencji impreza była udana. Ściągnęły na nią tysiące mieszkańców Chełma i regionu. Tegoroczne Dni Chełma zaplanowane są w analogicznym jak poprzednio terminie, tj. w pierwszy weekend lipca. Co roku chełmscy urzędnicy dozuają napięcie i sukcesywnie podają artystów, którzy zagrają podczas Dni Chełma. Jakub Banaszek, prezydent miasta, pierwszy uchylił rąbka tajemnicy informując, że 4 lipca (sobota) wystąpi m.in. zespół

Perfect & Łukasz Drapała, czyli legenda rocka z nowym wokalistą. Z kolei 5 lipca (niedziela) zagra zespół Paktofonika, który będzie główną gwiazdą Dni Chełma.

Trwają jeszcze ustalenia odnośnie tego, gdzie odbędą się „Dni Chełma”. Poprzednio impreza odbywała się przy ul. Strażackiej, a scena ustawiona była obok wejścia do kina „Zorza”. Wszystko wskazuje na to, że w tym roku lokalizacja będzie ta sama. Chełmianie przyzwyczaili się do Dni Chełma w centrum miasta, bo odbywały się one w tym miejscu od ćwierć wieku temu. Cztery lata temu wyjątkowo imprezę tę zorganizowano w Kumowej Dolinie, ale nie wszystkim przypadło to do gustu. Jeden z portali internetowych podawał, że tegoroczne Dni Chełma odbędą się właśnie w Kumowej Dolinie, ale to mało prawdopodobne. (mo)

Krystyna **BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info**

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

**HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA**

ARNÓ

Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

**RADIO TAXI
FINO**
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA
19 100**
OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ TAXI

**U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ**

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

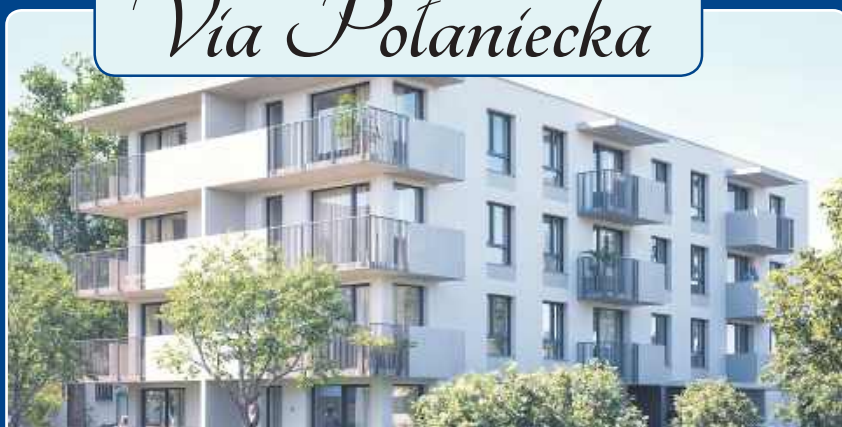
TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Nowa kameralna inwestycja przy ul. Połanieckiej w Chełmie

Via Połaniecka



- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

- Od 1 kwietnia rusza przedsprzedaż - czas ograniczony.
- Rabat 500 zł/m².
- Mieszkania już od 8750 zł/m².

tel. 736 357 737
www.k4t.pl

CHEŁM. Batorego znów placem budowy **PANS dokończy medyczny instytut**



Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie podpisała umowę na dokończenie budowy siedziby Instytutu Nauk Medycznych przy ul. Batorego. Wartość inwestycji to blisko 21 mln zł. Gdyby tak jeszcze udało się kiedyś zrealizować plany uczelni związane z uruchomieniem kierunku lekarskiego, byłoby naprawdę pięknie.

Budowa instytutu na wzgórzu przy ul. Batorego rozpoczęła się w 2021 roku. Imponującą trzykondygnacyjną budowlę, która miała kosztować ok. 32 mln zł, a po zakończeniu pomieścić sale dydaktyczne, pracownie i laboratoria służące studentom pielęgniarstwa,

a w przyszłości również ratownictwa medycznego i medycyny, realizowała Grupa Fewa Term z Gromnika. Po kilku-nastu miesiącach prace, w znaczącym już stopniu zaawansowane, zostały jednak przerwane - firma zalegała z wypłatami wynagrodzeń, co doprowadziło do zejścia podwykonawców i pracowników z placu budowy.

Na szczęście przyznana przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego dotacja na inwestycję nie przepadła i po wielomiesięcznej przerwie udało się powrócić do jej kontynuacji. Do ogłoszonego przez uczelnię przetargu na dokończenie budowy budynku dydaktycznego Instytutu Nauk Medycznych wpłynęło dziesięć ofert. Ostatecznie podpisano umowę ze spółką EDACH

z Lublina.

Inwestycja stanowi kolejny krok w rozwoju bazy dydaktyczno-naukowej uczelni i ma odpowiadać na rosnące zapotrzebowanie rynku pracy na wykwalifikowane pielęgniarki i położne. Nowoczesny, trzykondygnacyjny budynek będzie służył przede wszystkim studentom tych kierunków. Znajdą się w nim specjalistyczne laboratoria do praktycznej nauki zawodu.

Finalizacja inwestycji wzmacnia potencjał PANS, wyznacza kolejny etap jej dynamicznego rozwoju oraz potwierdza konsekwentne dostosowywanie uczelni do światowych standardów kształcenia, postępu technologicznego i współczesnych wyzwań sektora medycznego. (opr. w)

REJOWIEC
Ktoś przywłaszczył pieniądze pensjonariuszy?

Depozyty pod lupą śledczych

Czy to depozyty pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu znalazły się pod lupą śledczych? Coraz więcej wskazuje na to, że postępowanie prowadzone przez Prokuraturę Rejonową w Krasnymstawie może mieć związek z niedawną kontrolą przeprowadzoną przez Lubelski Urząd Wojewódzki. A do samej kontroli doszło na skutek skargi.

Przypomnijmy, że pod koniec kwietnia policjanci pojawili się w DPS w Rejowcu i przez kilka godzin prowadzili czynności na terenie placówki. Początkowo wśród mieszkańców pojawiły się plotki o rzekomych narkotykach, które zdementowała policja.

- Były to działania realizowane na zlecenie prokuratury. Nie mają one związku z narkotykami - mówiła wówczas Angelika Głęb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Śledztwo dotyczy podejrzenia przekroczenia uprawnień przez pracowników DPS oraz przywłaszczenia mienia na szkodę pensjonariuszy.

- Prowadzimy postępowanie w sprawie przekroczenia uprawnień przez pracowników Domu Pomocy Społecznej w Rejowcu oraz przywłasz-

czenia mienia na szkodę podopiecznych - potwierdził Jakub Litwińczuk, Prokurator Rejonowy w Krasnymstawie.

Nieoficjalnie mówi się, że śledztwo może mieć związek z niedawną kontrolą Urzędu Wojewódzkiego w placówce. A do tej doszło po skardze, prawdopodobnie jednej z rodzin mieszkańca DPS.

W protokole pokontrolnym stwierdzono „szereg nieprawidłowości” w funkcjonowaniu placówki. Najpoważniejsze zastrzeżenia dotyczą właśnie depozytów mieszkańców DPS. Kontrolujący wskazali, że DPS „nie zapewnia mieszkańcom warunków do bezpiecznego przechowywania depozytów”, a pracownikom umożliwiono „zbyt swobodne dysponowanie środkami zgromadzonymi na rachunku mieszkańca”. W protokole kontroli zapisano również, że działania podejmowane przez DPS „potwierdzają niedbałość o interesy i mienie mieszkańców”. Kontrolerzy wprost stwierdzili, że potwierdziły się zarzuty „zawarte w skardze”.

Na razie prokuratura nie informuje, czy i w jakim zakresie ustalenia kontroli wojewódzkiej zostały włączone do prowadzonego śledztwa. Nie wiadomo też, jakiej kwoty mogą dotyczyć ewentualne nieprawidłowości. Postępowanie nadal jest na wczesnym etapie i nikt dotąd nie usłyszał zarzutów. (reb)

Partia nie zostawia swoich?

Nie został wójtem Wojsławic, dostał robotę w szpitalu

Niedawno plotkowano o posłance PiS Monice Pawłowskiej, która miała wejść do Rady Społecznej chełmskiego szpitala, a teraz dostaliśmy od pracowników lecznicy jeszcze większą rewelację. Pracę w szpitalu dostał partner posłanki Jędrzej Halerz - „jeden popierany przez PiS” niedoszły wójt Wojsławic. - To szok, jak ta partia wsadza swoich do pracy - komentują ludzie.

Chełmski szpital, który od lat „słynie” ze swojej kondycji finansowej, najwidoczniej ma jeszcze rezerwy, żeby zatrudniać kolejnych ludzi PiS. Bo o tym, że Jędrzej Halerz ma związki z PiS, nikogo nie trzeba przekonywać. Gdy kandydował niedawno na wójta Wojsławic, był popierany przez środowiska tej partii a do gminy przyjeżdżał nawet były premier Mateusz Morawiecki. Halerz podkreślał wyraźnie, że jest „jedynym kandydatem popieranym przez PiS”. Ale pomimo tego poparcia przegrał z kretelem.

Halerz jest też partnerem posłanki PiS Moniki Pawłowskiej, której wszyscy wypominają, że swoją przygodę z sejmem rozpoczęła na listach Lewicy i do dzisiaj nie mogą uwierzyć, jaką przemianę przeszła, robiąc wolę z lewej na prawą stronę sceny politycznej. Przed tygodniem pisaliśmy, że M. Pawłowska sama miała trafić do Rady Społecznej szpitala, bo miejsce zwołała tam Agnieszka Ostrowska. Nie udało się z powodu wewnętrznego konfliktu w PiS i walk dwóch frakcji. Pawłowska związana jest z nowym stowarzyszeniem byłego premiera Morawieckiego, ale większość w sejmiku mają radni PiS z konkurencyjnej grupy Przemysława Czarnka. I gdy dowiedzieli się, że kandydatką do Rady Społecznej ma być posłanka Pawłowska, to zdjęli punkt z porządku. Było to jeszcze przed „porozumieniem” obu frakcji.

- Na razie w szpitalu dostał pracę partner posłanki - donosili nam przed tygodniem wzburzeni pracownicy. - To

się nie mieści w głowie jak ta partia wsadza swoich. Od lat szpital ma poważne kłopoty finansowe, bierze kredyty, żeby nie tracić płynności, ale to nie przeszkadza, żeby upychać działaczy. Żadna poprzednia partia tak nie robiła.

Zapytaliśmy dyrekcję szpitala jakie stanowisko zajął Halerz i czy szpital przeprowadzał jakąś procedurę konkursową. Ale chociaż dyrektor Agnieszka Kruk ochoczo zatrudnia ludzi PiS w publicznej placówce, to chyba wstydzi się do tego przyznać. W epistole, którą otrzymaliśmy znalazło się dużo słów powołujących się na ochronę prywatności pracowników i ich dóbr osobistych oraz stwierdzenie, że prawo nie nakłada obowiązku przeprowadzania publicznego naboru, ale brak odpowiedzi na konkretne pytanie, które zadaliśmy. Ale ludzie i tak widzą i wiedzą, że Halerz trafił do administracji, podobno na razie do działu kadr. Podobno ma się zajmować m.in. obsługą szpitalnego facebooka. (reb)

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: **biomass.produkcja@gmail.com**

Najtaniej w Chełmie!
Sprawdź naszą **APLIKACJĘ**
EKO TAXI **1.80 zł/km**
EKO TAXI
82 540 80 00
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Praca blisko domu, ścieżka kariery i całe rodziny w jednym zakładzie

„Chcemy, żeby Wipasz był pierwszym wyborem mieszkańców regionu”

O tym, jakie szanse daje Wipasz mieszkańcom naszego regionu, rozmawiamy z Martą Oksiutą, kierownik Działu Rekrutacji w Międzyrzecu Podlaskim.

Gdybyśmy mieli opisać krok po kroku: ktoś przychodzi do firmy Wipasz, np. na Zielone Fermi. Co dostaje jako pracownik?

Po pierwsze - umowę o pracę. To zawsze jest dla nas punkt wyjścia, istotny dla pracownika, bo daje pełne ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, co pozytywnie przekłada się na poczucie stabilizacji naszych pracowników. Po drugie darmowe posiłki i wyposażenie: odzież robocza, środki ochrony osobistej, przygotowane zaplecze socjalne. Do tego dochodzą dodatki i benefity: premia, fundusz socjalny, dofinansowania, pakiet medyczny i ubezpieczenie grupowe. I konkretne rozwiązania dopasowane do danego zakładu - na przykład dowozy pracowników produkcji do zakładu drobiarskiego w Międzyrzecu Podlaskim.

No właśnie, dowozy. Dla wielu osób z małych miejscowości kwestia transportu to być albo nie być.

I dlatego patrzymy na to bardzo praktycznie. Dowozy organizujemy tam, gdzie bez tego ludzie mieliby realny problem z dotarciem, czyli np. do zakładu drobiarskiego. Natomiast w przypadku Zielonych Ferm naszym priorytetem jest zatrudnienie osób z najbliższej okolicy - to ważne dla nas i dla mieszkańców, bo praca jest blisko domu, skraca się czas dojazdu, łatwiej godzić życie zawodowe z rodzinnym. Preferujemy lokalnych kandydatów, ale jeśli przy dużym zakładzie trzeba dowieźć kogoś z dalszej okolicy, to bierzemy to na siebie.

Czy Zielone Fermi Wipasz to miejsca pracy tylko dla osób z doświadczeniem?

Zdecydowanie nie. Na Zielonych Fermach zatrudniamy przede wszystkim hodowców drobiu i wcale nie wymagamy doświadczenia - to my uczymy wszystkiego od podstaw. Mamy wielu pracowników, którzy wcześniej pracowali tylko we własnym gospodarstwie rolnym albo wychowywali dzieci, a dziś świetnie radzą sobie jako hodowcy czy specjaliści od utrzymania czystości. To praca fizyczna, ale nie w sensie „rozładowywania wagonów z węglem”, tylko dbania o dobrostan kurczaków, warunki w kurnikach i właściwy przebieg cyklu hodowlanego.

A co z kobietami 40+, które całe życie były „na gospodarce”, a nigdy nie miały pracy na etat?

To dokładnie te osoby, z którymi rozmawiamy i które przyjmujemy do pracy. Mamy przykład pani, która wcześniej nie pracowała poza własnym domem i gospodarstwem, a obecnie są z nami z dwiema córkami na fermach. Po wdrożeniu doskonale sobie radzą, są zadowolone z wynagrodzenia, premii, dodatków, funduszu socjalnego, pakietów medycznych i ubezpieczenia grupowego. Dla wielu z nich to pierwsze własne pieniądze i poczucie niezależności, o którym często mówią wprost. Jest to fantastyczny przykład aktywizacji zawodowej do tej pory wykluczonych grup społecznych w naszym regionie.

A co z awansami? „Ścieżka kariery” brzmi ładnie w ogłoszeniu, ale jak to wygląda w praktyce?

W praktyce wygląda to tak, że mamy realne przykłady pracowników, którzy awansowali bardzo szybko. Okres próbny - zazwyczaj trzy miesiące - pozwala zarówno pracownikowi, jak i kierownikowi sprawdzić, czy jest dobre dopasowanie. Jeżeli ktoś dobrze sobie radzi, pokazuje zaangażowanie, potrafi wziąć odpowiedzialność,

to często już po miesiącu przechodzi ze stanowiska pracownika produkcyjnego na wyższe. U nas nie ma filozofii „byle kto do najprostszej pracy”, każdy ma ważną rolę w organizacji - nawet, wydawałoby się drobna, sprzątaczką jest dla nas naprawdę bardzo ważną osobą, bo od jej pracy zależy bezpieczeństwo żywności i standardy higieniczne. Nie dzielimy pracy, a tym samym pracowników na „lepsze” i „gorsze” stanowiska - każde jest kluczowe dla całej firmy.

JAK WYGLĄDA REKRUTACJA - KROK PO KROKU

- kandydat wysyła CV do Wipasz,
- w ciągu 24 godzin jest umawiana rozmowa z kierownikiem działu i HR,
- po decyzji o zatrudnieniu kandydat otrzymuje skierowania na badania lekarskie,
- w 3-4 dni załatwia badania i dokumenty,
- ustalany jest termin rozpoczęcia pracy,
- pierwszy dzień: podpisanie umowy, szkolenie BHP, szkolenie z jakości i wprowadzenie na stanowisko.

Co sprawia, że ludzie zostają w firmie Wipasz na lata? Tylko pieniądze?

Pieniądze są bardzo ważne, nikt tego nie ukrywa, i wielu pracowników mówi wprost, że to jeden z głównych powodów, dla których wybrali Wipasz. Ale gdy pytamy, dlaczego zostają, najczęściej pojawiają się trzy rzeczy: stabilność, benefity i możliwość rozwoju. Młodsze pokolenie patrzy na ścieżkę kariery, szkolenia, możliwość „pójścia do góry”. Z kolei osoby bliżej emerytury cenią bardzo to, że nie muszą wyjeżdżać za pracę, mogą żyć i pracować w jednym miejscu, czują się bezpiecznie - czyli stabilność.

Wspomniała Pani o szkoleniach. W jakie konkretne kompetencje inwestuje Wipasz?

Paleta jest szeroka. Na Zielonych Fermach wysyłamy ludzi na kursy operatora koparki, operatora wózka widłowego czy na specjalistyczne szkolenia dla hodowców drobiu. W wytwórni pasz i zakładzie drobiarskim finansujemy szkolenia techniczne, operatorskie - tłumaczymy, że firma pokrywa około 80 procent kosztów szkoleń naszej kadry. Do tego dochodzą szkolenia „miękkie”, w tym także związane z rozwojem osobistym, jak chociażby kurs języka angielskiego dla pracowników biurowych. Chcemy, żeby ludzie nie tylko „przychodzili do pracy”, ale realnie się rozwijali.

CO OFERUJE PRACOWNIKOM WIPASZ

- umowę o pracę i pełne ubezpieczenia społeczne oraz zdrowotne,
- wynagrodzenie z systemem premii i dodatków,
- fundusz socjalny i dofinansowania,
- pakiet prywatnej opieki medycznej i ubezpieczenie grupowe,
- odzież roboczą i nowoczesne zaplecze socjalne (stołówki, szatnie, łazienki),
- dowozy do zakładu drobiarskiego dla pracowników produkcji,
- szkolenia zawodowe i kursy (np. operator wózka, koparki, szkolenia dla hodowców, kursy językowe),
- realne ścieżki awansu,
- wsparcie ze strony przełożonych.



- W pierwszej kolejności zawsze szukamy pracowników z najbliższego regionu - nam naprawdę zależy, żeby mieszkali jak najbliżej miejsca pracy. Inwestujemy w ludzi, tworzymy im ścieżki kariery, chcemy, żeby zostali z nami na lata. Wipasz to firma, w której pracują całe rodziny i ludzie, którzy są od początku naszej obecności w regionie - to chyba najlepsza rekomendacja - podkreśla Marta Oksiuta, kierownik Działu Rekrutacji.

Wipasz jest dziś jednym z filarów lokalnego rynku pracy. Jak ta historia wygląda w liczbach?

Zaczynaliśmy od jednej wytwórni pasz, gdzie pracowało około 20 osób. Dziś sama Wytwórnia Pasz zatrudnia mniej więcej 160 osób, zakład drobiarski - ponad 1500, a Zielone Fermi zbliżają się do 200 pracowników. Łącznie to około 2000 miejsc pracy. Dla miasta liczącego 18 tysięcy mieszkańców - czego część to dzieci i emeryci - oznacza to, że odpowiadamy za mniej więcej jedną piątą wszystkich etatów. To się przekłada nie tylko na lokalny rynek, ale też na życie gospodarcze: ludzie, dzięki temu, że mają stabilne zatrudnienie, biorą kredyty, kupują mieszkania, budują domy, korzystają z lokalnych usług i handlu.

Widać to choćby po rynku nieruchomości - w Międzyrzecu od kilku lat znów buduje się bloki.

Dokładnie. Przez kilkanaście lat nowych bloków praktycznie nie było, a od mniej więcej pięciu lat, pomimo tego, że rozpoczęły się duże inwestycje w budownictwo mieszkaniowe, wynajem mieszkań jest coraz trudniejszy. To przede wszystkim efekt tego, że ludzie zamiast wyjeżdżać za pracę, zostają tutaj, biorą kredyty, budują i kupują. Do tego dochodzą osoby powracające z zagranicy lub dużych aglomeracji miejskich w Polsce, bo u nas mogą zarobić porównywalnie, a jednocześnie mieszkają bliżej rodziny. Mamy wiele przykładów takich powrotów.

W rozmowie często pojawia się motyw „całych rodzin” w jednym zakładzie. Jak Pani to widzi z perspektywy Działu Rekrutacji?

Dla nas to ogromnie ważny sygnał zaufania. Jeżeli ktoś pracuje wiele lat w jednym miejscu

i ściąga do nas żonę, męża, dzieci czy rodzinę, to znaczy, że dobrze nas postrzega jako pracodawcę. Na Zielonych Fermach, w wytwórni pasz, w zakładzie drobiarskim - wszędzie mamy przykłady rodzin, które pracują razem. To także dowód na to, że Wipasz nie jest „firmą na chwilę”. Wiążemy się z ludźmi na długo i chcemy, żeby oni także wiązali z nami swoją zawodową przyszłość.

Skoro Wipasz tak rośnie, pojawia się pytanie: po co w takim razie obcokrajowcy?

Bo lokalny rynek pracy ma swoje granice. W pierwszej kolejności zawsze szukamy pracowników z Polski, z najbliższego regionu, i to nie jest marketing - nam naprawdę zależy, żeby ludzie mieszkali jak najbliżej miejsca pracy. Inwestujemy w ludzi, tworzymy im ścieżki kariery, chcemy, żeby zostali z nami na lata - z tego powodu bardzo oplatamy nam się budować zespół lokalny, a nie rotującą załogę z zewnątrz. Pracownicy z zagranicy są tylko uzupełnieniem, gdy przy dynamicznym rozwoju zakładu brakuje rąk do pracy.

Popatrzmy szerzej: co Wipasz daje lokalnej społeczności poza samymi etatami?

Przede wszystkim stabilizację i związany z nią rozwój. Stałe, dobre wynagrodzenia dla tak dużej grupy mieszkańców przekładają się na rozwój całego miasta i okolic. Powstają nowe sklepy, usługi, rośnie popyt na mieszkania i domy - innymi słowy, napędza się lokalna gospodarka. Do tego dochodzą miejsca pracy w firmach kooperujących z Wipaszem - transport, serwis, firmy budowlane, dostawcy usług technicznych. Można śmiało powiedzieć, że nasz wpływ wychodzi daleko poza bramy naszych zakładów. Inwestujemy też w życie społeczne: wspieramy inicjatywy lokalne, wydarzenia, sport i kulturę poprzez sponsoring.

I na koniec - co powiedziałaaby Pani osobie, która dziś waha się, czy aplikować do Wipasz: pani z małej wsi po latach pracy w gospodarstwie albo młodemu informatykowi po studiach?

Pani z małej wsi powiedziałabym: nie musisz mieć „papierów”, żeby zacząć u nas pracę - ważna jest chęć i gotowość do nauki, cała reszta jest po naszej stronie: uczymy i pomagamy. Informatykowi: u nas znajdziesz stabilne miejsce w nowoczesnej firmie produkcyjnej, która inwestuje w swoje własne zasoby IT i nie planuje zastępować ludzi systemami „dla oszczędności”. Jednemu i drugiemu dodałabym jeszcze: Wipasz to firma, w której pracują całe rodziny i ludzie, którzy są z nami od kilkunastu, a nawet prawie dwudziestu lat, od początku naszej obecności w Międzyrzecu Podlaskim i regionie - to chyba najlepsza rekomendacja.

(MP)

WIPASZ W LICZBACH

- ok. 2000 miejsc pracy w regionie (wytwórnia pasz, zakład drobiarski, Zielone Fermi),
- ok. 160 pracowników w wytwórni pasz,
- ponad 1500 pracowników w zakładzie drobiarskim w Międzyrzecu,
- blisko 200 osób na Zielonych Fermach,
- ok. 30 pracowników z niepełnosprawnościami (Międzyrzec i okolice),
- ok. 1/5 wszystkich miejsc pracy w 18-tygodniowym okresie.

Egzaminacyjna machina ruszyła

MATURA 2026. Pierwszy tydzień za nimi

Jeszcze niedawno bawili się na studniówkach, a dziś przystępują do jednego z najważniejszych egzaminów w swoim dotychczasowym życiu. W poniedziałek, 4 maja, punktualnie o godz. 9.00 rozpoczęły się tegoroczne matury. W kraju odnotowano kilkanaście przypadków wniesienia na egzamin telefonu komórkowego, co skończyło się jego unieważnieniem. U nas takich incydentów na szczęście nie było.

Tradycyjnie jako pierwszy uczniowie pisali egzamin z języka polskiego. Arkusz na poziomie podstawowym składał się

z 17 zadań, a ostatnie dotyczyło wypracowania. Maturzyści mogli wybrać jeden z dwóch tematów: „Wpływ pracy na człowieka i otaczającą go rzeczywistość” lub „Kiedy dla człowieka ważne jest, jak postrzegają go inni?”.

We wtorek abiturienti zdawali matematykę na poziomie podstawowym. Arkusz zawierał 33 zadania, a na ich rozwiązanie mieli 180 minut. Środa upłynęła pod znakiem języków obcych – maturzyści pisali egzaminy m.in. z angielskiego, niemieckiego i francuskiego. W czwartek odbył się egzamin z języka angielskiego na poziomie rozszerzonym, a w piątek z biologii.

W tym tygodniu odbywać się będą eg-

zaminu na poziomie rozszerzonym, m.in. z matematyki, geografii, chemii i wiedzy o społeczeństwie. Cała sesja maturalna potrwa do 21 maja. Egzaminy w terminie dodatkowym zaplanowano na 8-16 czerwca, a wyniki zostaną ogłoszone 8 lipca.

Od wielu lat matura pełni jednocześnie funkcję egzaminu wstępnego na studia. Im lepszy wynik, tym większe szanse na dostanie się na wymarzony kierunek. W przypadku niepowodzenia z jednego przedmiotu możliwa jest poprawka w sierpniu. Jeśli uczeń nie zda więcej niż jednego egzaminu, może przystąpić do nich ponownie w kolejnej sesji. Na poprawę wyników absolwenci mają pięć lat.

(w, fot. I LO w Chełmie)



Konwencja programowa PiS w Chełmie

Najważniejsi politycy PiS, na czele z prezesem Jarosławem Kaczyńskim, kandydatem PiS-u na premiera Przemysławem Czarneckim i byłym premierem Mateuszem Morawieckim, zjechali w sobotę (9 maja) do Chełma na kolejną konwencję programową partii przed przyszłorocznymi wyborami. Tematem spotkania w Chełmskiej Bibliotece Publicznej był „Samorząd przyszłości”.



- Polska jest jedna. Polska samorządowa, Polska powiatowa musi mieć takie same szanse jak wielkie ośrodki, potrzebuje wsparcia i my na to środki znajdziemy - mówił, otwierając konwencję, **Jarosław Kaczyński**. - Nie może być Polski A i Polski B, Polski prowincjonalnej i Polski wielkich miast. Musi być jedna Polska, tylko taka gwarantuje zachowanie suwerenności.

Kolejni mówcy obiecywali, że po powrocie PiS-u do władzy samorządy dostaną więcej pieniędzy, będą mogły liczyć na wsparcie rządu, a za zleconymi im zadaniami będą szły pieniądze. Dodatkowe środki dla samorządów mają pochodzić m.in. ze zmian w podatku CIT. Mówiono o „Polsce jednej prędko-

ści”, w której rozwijają się nie tylko największe metropolie, ale także mniejsze ośrodki, takie jak Chełm, Biała Podlaska czy Zamość.

Z ostrą krytyką obecnego rządu wystąpił **Przemysław Czarnek**, który stwierdził, że za rządów PiS-u samorządy dostawały pieniądze i realne wsparcie, a teraz są okradane. Wskazywał na katastrofalną sytuację, w jakiej znalazły się powiatowe szpitale, którym każe się odsyłać chorych, bo nie płaci się za nadwykonania. **Mateusz Morawiecki** krytykował przyjęty przez rządy po 1989 roku i obecny rząd model Polski dwóch prędkości, stawiający na najbogatsze ośrodki, a zaniedbujący te mniejsze, takie jak Chełm. Przedstawił propozycję subwencji inwestycyjnej, która liczona byłaby od liczby mieszkańców: 500 zł na mieszkańca i minimum 5 mln zł dla każdego samorządu, ale

z ustaleniem maksymalnego limitu dla największych miast.

Głos zabrał również prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, wskazując, że po latach marginalizacji za rządów Zjednoczonej Prawicy Chełm, dzięki rządowym pieniądzom, dostał szansę na rozwój, ale teraz znowu jest ona odbierana. Banaszek wyliczył, jakie instytucje i projekty Chełm stracił po zmianie rządu: Centrum Digitalizacji Medycznej, filię PAIH oraz filię Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji. Mówił również, że depopulacja Polski powiatowej i wyjazdy ludzi młodych wynikają właśnie z tego, że małe ośrodki są pozbawione równych szans, są traktowane przez władzę centralną przedmiotowo, a nie podmiotowo.

Chełmska konwencja pokazała, że wsparcie samorządów i Polski powiatowej oraz przekonywanie, że obecnie rządzący całkowicie skupili się na największych metropoliach, zapominając o mniejszych ośrodkach i ich mieszkańcach, będzie jednym z wiodących tematów przyszłorocznej kampanii wyborczej PiS-u.

Red.



— OSIEDLE —
WOLWINÓW



Osiedle Wolwinów w Chełmie

**Inwestycję możesz
obejrzeć na żywo**

Budynki już stoją – umów prezentację
i zobacz domy osobiście.



5 POKOI
przestrzeń dla
całej rodziny



GARAŻ
w bryle budynku
+ miejsce przed domem



**KAMERALNE
OSIEDLE**
spokojna okolica,
w sąsiedztwie natury



**RYNEK
PIERWOTNY**
nowoczesne domy
z gwarancją



**DOMY OD
589 000 zł**



500 055 557

✉ biuro@wolwinow.pl
🌐 wolwinow.pl



ZDJĘCIE Z BUDOWY

Lata dwudzieste, lata trzydzieste...

Chełmski „Retro Fest” Diamentem Kultury Województwa Lubelskiego

Organizowany przez Chełmski Dom Kultury Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego „Retro Fest” na dobre wpisał się w kalendarz chełmskich imprez kulturalnych. Chełmianie lubią tę letnią imprezę w klimacie lat 20. i 30. Podróż do okresu dwudziestolecia międzywojennego zawsze gromadzi mnóstwo uczestników zabawy, a płynące ze sceny dźwięki swingu, tanga i miejskiego folkloru porywają na „parkiet” niejedną parę. Chełmianie wiedzą, że Festiwal Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego Retro Fest jest wyjątkowy, a teraz zostało to oficjalnie potwierdzone, bo „Retro Fest” został laureatem Konkursu „Diamenty Kultury Województwa Lubelskiego”.

- Zaszczyt i radość nie do opisania! Znaleźć się w gronie tak znamienitych twórców i inicjatyw kulturalnych! To dla nas prawdziwy powód do dumy - cieszą się w Chełmskim Domu Kultury. - Z całego serca dziękujemy wszystkim, którzy współtworzą Retro Fest - artystom, organizatorom, partnerom oraz naszej niezastąpionej publiczności. To dzięki Wam duch dwudziestolecia międzywojennego wciąż żyje, tańczy i śpiewa.

Galę Finałową Konkursu „Diamenty Kultury Województwa Lubelskiego” zaplanowano **15 maja**. Tymczasem tegoroczna edycja „Festiwalu Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego Retro Fest” w Chełmie odbędzie się 7-9 sierpnia. **(opr. mo)**

Wkopał go... smartfon

Pijany nastolatek zabrał auto rodzicom i rozbił się na ogrodzeniu

W nocy z poniedziałku na wtorek (4/5 maja) do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wpłynęło zgłoszenie dotyczące poważnego zdarzenia drogowego w gminie Rejowiec. Na miejscu funkcjonariusze zastali rozbity samochód oraz 17-letniego kierującego. Jak się okazało, młody mężczyzna był nietrzeźwy.

Diżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie automatycznie - telefon użytkownika posiadający funkcję wykrywania wypadków (Crash Detection), po zarejestrowaniu silnego wstrząsu sam zadzwonił na numer alarmowy 112. Z numerem, z którego nadano wezwanie o pomoc, policjantom nie udało się skontaktować, więc na podstawie lokalizacji sygnału na miejsce udał się

patrol policji. Tu funkcjonariusze zastali rozbity na ogrodzeniu samochód i 17-latkę.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że nastolatek zabrał auto rodziców bez ich wiedzy. Jadąc na łuku drogi, nie dostosował prędkości do warunków, w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie blisko promil alkoholu.

- 17-latek nie posiadał wymaganych uprawnień do kierowania. Młody mężczyzna był wyraźnie zaskoczony obecnością służb. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń. Sprawa znajdzie swój dalszy bieg w sądzie. Przypominamy, że kierowanie pojazdem bez uprawnień i pod wpływem alkoholu to połączenie, które niezmiennie kończy się poważnymi konsekwencjami - podkreśla mł. asp. **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie. **(opr. w)**

CHEŁM. Pożar od niedopałka

W środę, 6 maja, nad ranem chełmscy strażacy zostali wezwani na ul. Szymanowskiego w Chełmie. Ogień pojawił się na balkonie jednego z mieszkań na pierwszym piętrze. Jak ustalono, przyczyną pożaru był pozostawiony niedopałek papierosa. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. Spaleniu uległo za to wyposażenie balkonu. Straty oszacowano na około 4 tys. zł. **(w)**

Piotr Kuśmierz
Ubezpieczenia

— SZYBKO PORÓWNUJEMY OFERTY ZA CIEBIE —



DOM



FIRMA



AUTO



ŻYCIE



ZDROWIE

- ✓ Darmowa wycena
- ✓ Wiele firm w jednym miejscu
- ✓ Profesjonalne doradztwo

📍 Chełm, ul. Lwowska 13M
✉ kancelaria@chełm-ubezpieczenia.pl

692 460 946

ZADZWOŃ
I SPRAWDŹ OFERTĘ!



Lublin Airport

LAT 2026

TURCJA | EGIPCI | GRECJA
TUNEZJA | WŁOCHY | HISZPANIA
CHORWACJA | BUŁGARIA



CHEŁM. Konkurs bez niespodzianki, ale oświadczenie majątkowe trochę dziwne

Małys dyrektorem MOSiR

Nikogo specjalnie nie zaskoczyło, że konkurs na dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie wygrał Dominik Małys. Od momentu, gdy pojawił się w MOSiR jako pracownik, w środowisku sportowym i urzędniczym mówiło się, że to właśnie on ma w przyszłości przejąć stery w miejskiej jednostce. Bardziej dziwi jego oświadczenie majątkowe. A konkretnie... brak informacji o dochodach.

Dominik Małys od połowy 2024 roku pełni funkcję wiceprezesa Chełmskiego Klubu Sportowego - miejskiej spółki odpowiadającej za prowadzenie InPost ChKS Chełm i Chełmianki. Pod koniec ubiegłego roku został dodatkowo zatrudniony w MOSiR. W listopadzie wygrał konkurs na stanowisko specjalisty ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowymi na pół etatu.

Niedługo później gruchnęła wiadomość o zmianach w MOSiR. Dotychczasowy dyrektor Bogusław Kudelski, oceniany przez wielu bardzo dobrze, po rozmowach z prezydentem przeszedł na stanowisko pierwszego zastępcy dyrek-

tora, a obowiązki szefa ośrodka powierzono właśnie Małysowi. Kiedy miasto ogłosiło konkurs na dyrektora, wszyscy spodziewali się, kto wygra.

Jeszcze w styczniu magistrat tłumaczył roszady potrzebą zacieśnienia współpracy pomiędzy MOSiR a Chełmskim Klubem Sportowym.

„Decyzja ta stanowi istotny krok w kierunku zacieśnienia współpracy pomiędzy Chełmskim Klubem Sportowym a MOSiR-em, zwłaszcza w obliczu wyzwań organizacyjnych i infrastrukturalnych stojących przed oboma jednostkami” - informowali urzędnicy prezydenta, wskazując m.in. na projekt Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Wielu zainteresowanych lokalnym sportem odczytało to jako powrót do pomysłu połączenia ChKS i MOSiR w jedną miejską strukturę. Czy teraz, już jako pełnoprawny dyrektor, Małys będzie realizował taki scenariusz? To zapewne okaże się w najbliższych miesiącach.

Na razie uwagę Czytelników przyciągnęło coś innego - oświadczenia majątkowe dyrektora i brak informacji o dochodach.

- Można nie mieć domu czy mieszkania, można wynajmować albo mieszkać z rodziną. Ale jeśli ktoś wykazuje oszczędności, samochód i pełni funkcję w zarządzie miejskiej spółki, to brak do-

chodów wygląda co najmniej dziwnie - komentują nasi rozmówcy.

Rzeczywiście, w oświadczeniu majątkowym składanym po objęciu funkcji wiceprezesa ChKS w połowie 2024 i w kolejnym roku rubryki dotyczące dochodów pozostają puste.

Dominik Małys wykazał około 50 tys. zł oszczędności oraz samochód Peugeot 308. Wskazał również działalność w kilku fundacjach i organizacjach sportowych, m.in. Lubelskim Związku Towarzystw Wioślarskich, Wojewódzkim Związku Piłki Siatkowej w Lublinie, Fundacji Młodość Pełna Pasji i Lubelskim Związku Triathlonu, zaznaczając jednocześnie, że nie osiągnął tam dochodów.

- Preześi i członkowie zarządów miejskich spółek co roku wpisują swoje zarobki do oświadczeń majątkowych. Tutaj tego nie ma. Czy to przeoczenie? - zastanawiają się Czytelnicy.

Zapytaliśmy Dominika Małysa o tę sprawę i czekamy na odpowiedź. Czekamy również na jego kolejne oświadczenie majątkowe, już jako dyrektora MOSiR. Jego poprzednik Bogusław Kudelski, podobnie jak inni preześi miejskich spółek i dyrektorzy jednostek podległych miastu, wykazywał swoje dochody bez żadnych luk i niedomówień. (reb)

POWIAT CHEŁMSKI

Kandydował z listy starosty - pracuje w powiecie

Nowy urzędnik wypatrzony w delegacji

O zatrudnianiu tzw. „swoich” ludzi w Starostwie Powiatowym w Chełmie pisaliśmy już wielokrotnie. W urzędzie pracę znalazło sporo osób powiązanych politycznie ze starostą Piotrem Deniszczukiem, wicestarostą Jerzym Kwiatkowskim lub środowiskiem PiS. Po majowych uroczystościach nasi Czytelnicy wypatrzili kolejnego nowego „urzędnika”.

Na początku roku informowaliśmy o nowej strukturze organizacyjnej starostwa, która wiązała się m.in. ze zwolnieniami kilkunastu pracowników. Być może dlatego każde nowe nazwisko pojawiające się w urzędzie wzbudza dziś zainteresowanie i komentarze.

Tak było już wcześniej, gdy tuż przed reorganizacją i redukcją etatów pojawiły się informacje o zatrudnieniu **Dariusza Wiorko**, męża radnej **Elżbiety Wiorko**. Teraz mówi się o kolejnym pracowniku mającym polityczne związki ze starostą Deniszczukiem.

Chodzi o **Jerzego Lutego** z Wojsławic. Przez lata działał w PSL, później związał się ze środowiskiem **Piotra Deniszczuka** i kandydował do Rady Powiatu Chełmskiego z komitetu starosty. W wyborach zdobył 170 głosów.

O nowym pracowniku urząd w zasadzie poinformował sam. Jerzy Luty



znalazł się bowiem w oficjalnej delegacji starostwa podczas uroczystości związanych z obchodami rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Dubience.

„Przy Pomniku Tadeusza Kościuszki wieniec złożyli: dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury, Promocji i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Chełmie Dorota Bezler oraz pracownik Starostwa Powiatowego w Chełmie Jerzy Luty” - poinformowano na profilu społecznościowym powiatu.

- Ciekawe, w jakim wydziale pracuje nowy urzędnik i czym dokładnie się zajmuje. No i czym tak zasłużył się staroście, że od razu reprezentuje urząd podczas oficjalnych uroczystości, skoro jego nazwiska nie ma jeszcze nawet na

stronie internetowej powiatu wśród pracowników - komentuje jeden z mieszkańców Wojsławic.

W lokalnych kuluarach pojawiają się też pytania, czy Jerzy Luty nie będzie nowym politycznym faworytem obozu starosty przed przyszłorocznymi wyborami samorządowymi w Wojsławicach. Zławsza po słabym wyniku kandydatki popieranej wcześniej przez Piotra Deniszczuka w wyborach uzupełniających.

Zapytaliśmy w Starostwie Powiatowym w Chełmie, od kiedy Jerzy Luty jest zatrudniony w urzędzie, na jakim stanowisku pracuje i jakie są jego obowiązki. Do sprawy wrócimy po otrzymaniu odpowiedzi. (reb)

CHEŁM. Przebudowa opóźniona

Roboty na Fabrycznej i Przemysłowej ruszyć mają lada dzień

Urzędnicy deklarują, że lada dzień rozpocznie się przebudowa ulic Fabrycznej i Przemysłowej w Chełmie. Plac budowy przekazano wykonawcy dużo wcześniej.

W ubiegłym roku chełmski ratusz dostał 20 270 135,22 zł na przebudowę i rozbudowę ul. Fabrycznej oraz przebudowę ul. Przemysłowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. W listopadzie ub.r. wybrano w przetargu wykonawcę zadania. To spółka Pref-Bet z gminy Rejowiec Fabryczny, której oferta opiewała na 19,7 mln zł. Przetarg rozstrzygnięto jesienią ubiegłego roku i przewidywano, że inwestycja zakończy się w lipcu br., ale wiadomo, że na to nie ma już szans. Na nasze pytanie o rozpoczęcie prac Kancelaria Prezydenta Chełma informowała w kwietniu, że plac budowy został przekazany, ale z uwagi na szczególnie trudny okres zimowy (styczeń - luty) roboty budowlane nie mogły być

realizowane. Urzędnicy mówili wtedy, że termin zakończenia robót został przesunięty aneksem o 2 miesiące. Zapytany wkrótce potem o tę inwestycję na jednej z sesji **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma doprecyzował, że niedawno dopiero została rozstrzygnięta sprawa nadzoru budowlanego nad tymi pracami, a bez umowy na to nie można było rozpocząć robót. Ale to było kilka tygodni temu, a przebudowa Fabrycznej i Przemysłowej dotąd jeszcze nie ruszyła, a na ostatniej sesji radni znowu o to dopytywali.

- Roboty budowlane rozpoczną się w I połowie maja - zapewnia Kancelaria Prezydenta Chełma.

Zadanie obejmuje przebudowę 2 910 metrów dróg, 2 294 metrów chodnika i 2 864 metrów ścieżki rowerowej. Ponadto, zostanie wykonana kanalizacja deszczowa, oświetlenie ulic (w tym oświetlenie dedykowane na przejściach dla pieszych) i przystanki autobusowe z zatokami. (mo)

Zagadka zgaszonych latarni

- Przy ulicach Hrubieszowskiej, Słonecznej i Mościckiego latarnie nie działają już od trzech dni. Prosimy o interwencję - taki sygnał otrzymaliśmy w czwartkowy wieczór (7 maja) od naszych Czytelników, którzy prosili o nagłośnienie tematu.

O wyjaśnienia zwróciliśmy się do chełmskich urzędników. Z ich odpowiedzi wynikało, że do żadnej awarii oświetlenia nie doszło i o ciemnościach w tej okolicy nie ma mowy.

- Oświetlenie przy ulicach Hrubieszowskiej, Słonecznej i Mościckiego w

Chełmie działa prawidłowo - zapewniał chełmscy urzędnicy w piątkowe popołudnie. - Chwilowe zaniki oświetlenia mogły występować z uwagi na prace konserwatorskie.

Problemów z oświetleniem mieszkańcy jednak sobie nie wymyślili, a jako dowód nadesłali w piątkowy wieczór zdjęcie ilustrujące ul. Słoneczną rozświetloną tylko światłem parkującego akurat auta.

- Latarnie naprawdę nie działają już kolejną noc, a my nie wiemy dlaczego - mówią nasi rozmówcy. Do tematu wrócimy. (mo)

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

CHEŁM. Czas mija, a bez wsparcia chełmski MSP ZOZ wkrótce straci płynność finansową

Pora ratować miejski ZOZ!

Chełmski ratusz przeznaczy 200 tys. zł na pokrycie części wkładu własnego projektu realizowanego przez Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie. Ale to nie odmieni fatalnej sytuacji finansowej tej jednostki, która jest coraz bliższa utraty płynności finansowej. Brak pieniędzy na terminową wypłatę wynagrodzeń grozi likwidacją działalności z powodu odejść lekarzy.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm radni koalicyjnego Klubu Radnych „Chełmianie” poruszyli temat likwidacji zakładu produkcyjnego Mondy w Brzeźnie pod Chełmem (o której jako pierwsi poinformowaliśmy w „Nowym Tygodniu”), która wiąże się z utratą pracy 166 osób. Zapytano radnego **Łukasza Krzywickiego** z opozycyjnego Klubu Radnych Koalicja Obywatelska, pełnomocnika wojewody lubelskiego ds. przedsiębiorczości - czy podjął jakiekolwiek działania w tym temacie. Następnie, klub „Chełmianie” poinformował, że nie zostawi tak tej sprawy, bo to cios w lokalną gospodarkę, katastrofa dla regionu i trzeba zadbać o pracowników. Ale zawalczyć należy też o losy innej jednostki - miejskiej, której sytuacja z tygodnia na tydzień staje się coraz gorsza. Chodzi o Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie, arcyważną miejską jednostkę. Od lat udziela ona świadczeń zdrowotnych tysiącom Chełmian w przychodniach przy ul. Wołyńskiej i Połanieckiej i jest zakładem pracy, zatrudniającym ponad stu pracowników. W lutym br., na sesji Rady Miasta Chełm **Mariusz Żabiński**, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie przedstawił radnym alarmujące dane o kondycji jednostki, drenowanej kolejnymi podwyżkami wynagrodzeń. Oznajmił, że aby przetrwać najbliższe dwa najtrudniejsze lata restrukturyzacji MSP ZOZ w Chełmie potrzebuje wsparcia ratusza, a konkretnie 1,2 mln zł rocznie w postaci poręczenia kredytu bankowego lub pożyczki. Podkreślał, że jeśli nie zostaną podjęte żadne działania, za trzy miesiące MSP ZOZ może stracić płynność finansową. Dyrektor Żabiński powiedział wówczas wprost, że placówka stoi przed realnym problemem z wypłatą wynagrodzeń pracownikom. Radni przyjęli to wszystko do wiadomości, ale praktycznie nie dyskutowali w tej sprawie. Od tamtej pory dopytujemy w ratuszu czy zapadły już ustalenia odnośnie wsparcia dla chełmskiego MSP ZOZ. Najpierw odpowiadano naszej

dziennikarce, że władze miasta prowadzą rozmowy z dyrekcją MSP ZOZ na temat możliwości i sposobu rozwiązania narastającego problemu, a szczegóły zostaną przekazane z chwilą podjęcia ostatecznych rozwiązań. A ostatnio otrzymaliśmy w tej sprawie taką odpowiedź od chełmskich urzędników: „Na dzień dzisiejszy w budżecie miasta Chełm zabezpieczono środki finansowe z przeznaczeniem dla Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie w kwocie 200 000,00 zł”. Doprecyzowaliśmy, że chodzi o przekazanie chełmskiemu MSP ZOZ 200 tys. zł na pokrycie części wkładu własnego do realizowanego przez tę jednostkę ważnego projektu, który wart jest 1,7 mln zł, z czego 1,4 mln zł to dotacja pozyskana z Funduszy Europejskich dla Lubelszczyzny. Projekt zakłada wymianę sprzętu medycznego w większości gabinetów POZ, remonty podjazdów i schodów przy obu przychodniach, a także, co najistotniejsze - wymianę aparatu rentgenowskiego (jego koszt to ok. 800 tys. zł). Gdy MSP ZOZ w Chełmie opracowywał i składał wniosek o dotację w 2023 roku był w zupełnie innej sytuacji finansowej i miał środki na wkład własny. Niestety, podwyżki wynagrodzeń dla pracowników, które musiał od 2023 roku wdrożyć skonsumenty środki, które były przeznaczone na wkład własny. 200 tys. zł, które miasto przeznaczyło na pokrycie części wkładu własnego na projekt realizowany przez chełmski MSP ZOZ jest ważne, ale nie odменя sytuacji finansowej jednostki.

Tygodnie do katastrofy

Czas mija i bez wsparcia - w postaci pożyczki czy poręczenia kredytu bankowego - MSP ZOZ w Chełmie może stracić płynność finansową i jest to scenariusz możliwy już nie za trzy, cztery miesiące, ale wcześniej. Brak środków na terminową wypłatę wynagrodzeń i pochodnych od wynagrodzeń oraz należności dla lekarzy udzielających świadczeń w ramach umów kontraktowych, w konsekwencji grozi ograniczeniem lub likwidacją działalności z powodu odejść lekarzy. Dyrektor Żabiński mówi, że rozmowy z ratuszem trwają, a w ubiegłym tygodniu wystosował do chełmskich urzędników pisma i czeka na odpowiedź. Z każdym tygodniem sytuacja w chełmskim MSP ZOZ staje się jednak coraz bardziej napięta. Tymczasem, zgodnie z ustawą o minimalnym wynagrodzeniu w podmiotach leczniczych koszty osobowe jednostki ulegną zwiększeniu o kolejne obowiązkowe podwyżki od lipca 2026 r. Do tematu wrócimy. (mo)



Nasi strażacy walczyli z ogniem w Puszczy Solskiej

To było piekło

Jednostki PSP z Chełma i Krasnegostawu oraz kilkanaście zastępów OSP z powiatów chełmskiego i krasnostawskiego uczestniczyło w dramatycznej akcji gaszenia pożaru, który w ubiegłym tygodniu trawił Puszcę Solską na Roztoczu. W sumie z ogniem walczyło kilkudziesięciu naszych funkcjonariuszy i druhów. Jak zgodnie twierdzą, w tak trudnej i wyczerpującej akcji jeszcze nie uczestniczyli. Do zabezpieczania pogorzeliska skierowano także druhów z powiatu włodawskiego.

Dramat zaczął się w poniedziałek, 4 maja, w okolicach miejscowości Osuchy w powiecie biłgorajskim. Na początku wydawało się, że 16 zastępów lokalnej straży pożarnej panuje nad sytuacją, ale nagle, silny wiatr wszystko zmienił. Podmuchy sprawiły, że ogień zajął wierzchołki drzew i szybko zaczął się rozprzestrzeniać, obejmując w krótkim czasie ponad 100 ha lasu na terenie powiatów biłgorajskiego, zamojskiego i tomaszowskiego. Do akcji włączono kolejne zastępy straży oraz samoloty i helikoptery - niestety doszło do tragedii, w katastrofie zginął jeden z pilotów. 6 maja do tego największego od wielu lat pożaru na Lubelszczyźnie skierowano strażaków zawodowych i druhów ochotników z terenu powiatów chełmskiego i krasnostawskiego.

Na pomoc ciężkimi i specjalistycznymi wozami ruszyło 11 funkcjonariuszy PSP z Chełma i 22 druhów z OSP z terenu powiatu chełmskiego: 6 z OSP KSRG Żmudź, 4 z OSP KSRG Wierzbica, 6 z OSP KSRG Ruda i 6 z OSP KSRG Wojsławice.

Tego samego poranka do akcji włączyli się również funkcjonariusze PSP i druhowie z jednostek z powiatu krasnostawskiego: JRG PSP Krasnostaw, OSP KSRG Krupe, OSP

KSRG Łopiennik Dolny, OSP Fajstowice i OSP Siennica Różana.

Po kilkudziesięciu godzinach niezwykle trudnej i wyczerpującej akcji gaśniczej, w której oprócz strażaków brali udział również leśnicy, żołnierze i policjanci, w sukurs ratownikom przyszedł deszcz. Żywiot udało się opanować, a w piątek, 8 maja, poinformowano o ugaszeniu pożaru. Spłonęło ok. 500 ha lasów. Widok spalonej ziemi i kikutów drzew jest wstrząsający.

Pogorzelisko wciąż groźne

Choć sytuacja jest już praktycznie opanowana, służby nadal prowadzą intensywne działania, aby wykluczyć możliwość ponownego pojawienia się ognia. W sobotę (9 maja) rano odbyła się kolejna odprawa sztabu kierującego akcją. Dowódcy poszczególnych odcinków przedstawili raporty z nocnych działań i ocenili sytuację na pożarysku. Strażacy sukcesywnie sprawdzają kolejne fragmenty lasu, kontrolując miejsca szczególnie narażone na pojawienie się nowych ognisk pożaru. Dzięki użyciu dronów udało się namierzyć ukryte zarzewia ognia na terenach podmokłych i trudno dostępnych dla ciężkiego sprzętu oraz pieszych patroli. W wyznaczonych miejscach pracować mają śmigłowce gaśnicze wykonujące zrzuty wody. W zabezpieczeniu terenu zaangażowanych zostało około pół tysiąca strażaków oraz ponad sto pojazdów ratowniczych. Działania koordynuje zastępca Lubelskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP, st. bryg. Marek Chwalczuk.

W sobotę do strażaków z całego województwa lubelskiego, którzy uczestniczą w zabezpieczaniu i dogaszaniu pogorzeliska, dołączyli druhowie z powiatu włodawskiego. To jednostki OSP z Woli Uhruskiej, Urszulina, Starego Brusa oraz Hanny.

(kg, fot. OSP KSRG Krupe)

CHEŁM. Świadkowie mówili o broni Groził nastolatki

Za kierowanie grózb karalnych wobec 15-latka odpowie 38-letni mieszkaniec Chełma. Mężczyzna miał grozić nastolatki przedmiotem przypominającym broń, a także wysyłać mu groźby przez internet. Prokurator zastosował wobec niego dozór policji oraz zakaz kontaktowania się i zbliżania do pokrzywdzonego.

Do zdarzenia doszło w środę, 6 maja. Dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymał zgłoszenie, z którego wynikało, że dorosły mężczyzna groził nastolatki, trzymając w ręku przedmiot przypominający broń.

Na miejsce natychmiast skierowano policyjne patrole. Funkcjonariusze nie zastali już uczestników zdarzenia, jednak z relacji świadków wynikało,

że wcześniej doszło do kłótni i szarpaniny pomiędzy nastolatkiem a młodą kobietą. W trakcie zajścia chłopak miał użyć gazu pieprzowego. Chwilę później pojawił się inny mężczyzna, który - według świadków - przybiegł z przedmiotem przypominającym broń.

Następnego dnia do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zgłosił się jeden z rodziców pokrzywdzonego nastolatka. Z jego relacji wynikało, że 38-letni mężczyzna miał kierować przedmiot przypominający broń w stronę 15-latka, grożąc jego użyciem oraz pozbawieniem życia. Dodatkowo podejrzany miał kierować wobec małoletniego groźby również za pośrednictwem internetu - informuje mł. asp. **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.



Sprawą zajęli się kryminalni z Chełma. W czwartek 38-latek został zatrzymany, a następnie doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty kierowania grózb karalnych. Podczas przeszukania mieszkania podejrzanego policjanci zabezpieczyli broń pneumatyczną.

Prokurator zastosował wobec mężczyzny środki zapobiegawcze w postaci dozoru policji, zakazu kontaktowania się z pokrzywdzonym oraz zbliżania się do niego. Za kierowanie grózb karalnych grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. (opr. w, fot. Policja Chełm)

VII Festiwal Sztuk Krasnych za nami



Krasnystaw przez trzy dni żył literaturą, teatrem, muzyką i spotkaniami z artystami. W dniach 8-10 maja odbył się VII Festiwal Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka, poświęcony pamięci poety z okolic Krasnegostawu, zwanego „chłopskim Petrarką”.

Wydarzenie rozpoczął piątkowy korowód „W imieniny Stanisława”, który przeszedł od Krasnostawskiego Domu Kultury na Rynek, pod pomnik-

ławeczkę patrona festiwalu. Oficjalnego otwarcia dokonał burmistrz **Daniel Miciuła**. Wieczorem publiczność obejrzała prapremierę monodramu **Krzysztofa Grzesiuka** „Co dusza ma w d.” z muzyką na żywo **Barbary Drazkov** i **Wojciecha Machejusza**.

W sobotę odbyły się spotkania autorskie m.in. z **Robertem Gmiterkiem**, **Jędrzejem Pasierskim** i **Magdaleną Grzebałkowską**. Dzień zakończyły recital **Lecha Dyblika** oraz potańcówka w Dworcu Starościńskim.

Niedziela przyniosła rodzinne spo-

tkanie z **Dariuszem Brzeskim** i jego zwierzęcą ekipą: gęsiami Sunny, kaczką Wiriem i psem Kundelinem. Finałem festiwalu był koncert **Basi Małeckiej** „Agnieszka”, poświęcony twórczości **Agnieszki Osieckiej**.

Tegoroczna edycja potwierdziła, że Festiwal Sztuk Krasnych, którego pomysłodawcą był przedwcześnie zmarły krasnostawski poeta, literat i dziennikarz **Mariusz Kargul**, stał się jednym z najważniejszych wydarzeń w kulturalnym kalendarzu Krasnegostawu i regionu. **RD**

SYGNAŁY CZYTELNIKÓW

Słoty, a naiwny



„Montujemy!” – takim wpisem prezydent **Jakub Banaszek** na swoim profilu na FB poinformował w miniony czwartek o stawianym w Chełmie wielkim kole widokowym, tzw. diabelskim młynie. W sieci od razu pojawiły się komentarze: „Chełm niczym

Londyn będzie miał swój Chełm Eye”, „Brawo!”, „Super, Panie Prezydencie”, „Dziękujemy”, „Pan coś robi, w przeciwieństwie do poprzedników”, „Pięknie”. Zachęcony przez prezydenta i internautów, w sobotę wybrałem się całą rodziną do Parku Miejskiego przy Kamieniu, by skorzystać z tej nowej, miejskiej atrakcji. Miejskiej, bo czytając post „Montujemy!” i te internetowe peany, naprawdę nabrałem przekonania, że to inicjatywa MOSiR-u albo którejś z miejskich spółek. Co więcej, naiwnie liczyłem, że przejażdżka będzie kosztowała jakieś drobne pieniądze.

Koło widokowe w parku faktycznie imponuje rozmiarami. Diabelskie młyny, które przyjeżdżały dotąd z wesołymi miasteczkami do Chełma, były mniejsze. Na miejscu okazało się, że

Chełm Eye nie ma z miastem nic wspólnego, poza tym, że miasto wynajęło do 7 czerwca miejsce na jego postawienie. Bilet dla jednej osoby powyżej 8 lat kosztuje 30 zł, poniżej 8 lat – 25 zł, a dzieci do lat 2 mogą „przejechać się” za darmo. Karta Dużej Rodziny czy Karta Chełmianina nie są honorowane. Nie chcąc zawieść dzieci, kupiliśmy bilety – 150 zł za w sumie trzy obroty trwające kilka minut. Widoki z góry fajne, ale młyn stoi w jednym z najniższych punktów miasta i daleko im do tych z dzwonnicy na Górcie. W tamtym roku byliśmy tam całą rodziną i – z tego, co pamiętam – zapłaciłem w sumie 35 zł: po 10 zł za dorosłych i po 5 zł za bilety ulgowe. Trochę poczułem się „wmontowany”. Nie pierwszy i nie ostatni raz, tak przecież działa internet.

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

CHEŁM. Odwołanie oddalone Umowa na rewitalizację Glinianek podpisana

Krajowa Izba Odwoławcza oddaliła odwołanie jednego z oferentów od wyników przetargu na rewitalizację Glinianek. W tej sytuacji nic już nie stało na przeszkodzie do podpisania umowy z wybranym wykonawcą i tak też się stało.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma poinformował, że umowę z wykonawcą rewitalizacji Glinianek właśnie podpisał. Wcześniej urzędnicy zapowiadali, że po jej podpisaniu prace rozpoczną się niezwłocznie i w związku z tym kąpielisko prawdopodobnie nie będzie funkcjonowało w tym roku.

Do ogłoszonego przez ratusz w listopadzie ub.r. przetargu na rewitalizację Glinianek wpłynęło 8 ofert. Odrzucono połowę z nich. Długo nie było rozstrzygnięcia przetargu, a nastąpiło to dopiero 12 marca br. Na wykonawcę wybrano firmę DAW-BRUK ze Srebrzyszcza, uzasadniając, że złożyła ona najkorzystniejszą ofertę (opiewającą na ponad 13 mln zł), nie podlegającą odrzuceniu. Ale miasto nie mogło podpisać umowy z wybranym wykonawcą, bo jeden z oferentów przetargowych złożył odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej. Rozprawa odbyła się 23 kwietnia br. w siedzibie KIO. Odwołanie oddalone, a to oznacza, że magistrat może już podpisywać umowę z wybraną w postępowaniu firmą.

- Sprawa została w całości oddalona. W najbliższym czasie zostanie podpisana umowa na realizację zadania - poinformowała 6 maja Kancelaria Prezydenta Chełma.

W piątkowe popołudnie (8 maja)

Na rewitalizację Glinianek chełmski ratusz dostał 9 320 004,15 zł dofinansowania z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Zakres prac obejmuje: likwidację grobli i połączenie zbiorników, budowę nowej grobli, ukształtowanie terenu kąpieliska, a także budowę 12 pomostów, budynku gastronomicznego, budynku do obsługi pola kempingowego z łazienkami, portiernią i kuchnią wraz ze zbiornikiem na nieczystości. W planach jest też m.in. budowa boiska wielofunkcyjnego, siłowni plenerowej, boiska do siatkówki plażowej, placów zabaw, piłkochwyty. Do tego na Gliniankach stanąć mają 2 budynki toalet publicznych, ławki, hamaki, stoły, kosze na śmieci i psie odchody, grill, palenisko, stojaki rowerowe, kolumny serwisowe dla kamperów, altany, przebiegialnie, drewniany trap i schody. W planach jest też oświetlenie parkowe i monitoring, a także nowe miejsca parkingowe, alejki spacerowe, rowerowe i nowe nasadzenia drzew. **(mo)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

seris konsalnet seris.pl

Chełm, ul. Wojsławska 10 D
+48 662 165 541

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku). Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

CHEŁM. Wybory na ukończeniu W pielęgniarstwie związkach bez zmian

Dobiegają końca wybory w strukturach Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych w regionie lubelskim. W ostatnich tygodniach swoich przewodniczących wybierały organizacje działające przy szpitalach i placówkach medycznych w Chełmie oraz Włodawie. Większych niespodzianek nie było – w większości przypadków działaczki, które od lat stoją na czele związków, utrzymały swoje stanowiska.

Najwięcej emocji towarzyszyło wyborom w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie. O stanowisko przewodniczącej rywalizowało tam troje kandydatów. Ostatecznie zdecydowane zwycięstwo odniosła dotychczasowa szefowa związku **Iwona Domańska**, która zdobyła 47 głosów. **Karola Dreśnicka** poparła 19 osób, a trzecia kandydat otrzymała 2 głosy. Tym samym I. Domańska po raz kolejny zachowała funkcję przewodniczącej. Chociaż mówiło się, że planowała

zrezygnować ze startu.

Bez zmian również w Samodzielnym Publicznym Miejskim Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Chełmie. Tam po raz kolejny przewodniczącą została **Bogumiła Gnaś**. W oficjalnych komunikatach związku podkreślano jej doświadczenie i konsekwencję w działaniach na rzecz pracowników placówki.

Także we Włodawie związkowcy postawili na sprawdzoną szefową. Funkcję przewodniczącej w SPZOZ ponownie powierzono **Monice Lis**. Związkowcy przekonują, że to dowód uznania dla jej dotychczasowej pracy i skuteczności w reprezentowaniu interesów personelu.

Choć wybory w strukturach OZZPiP rzadko budzą większe zainteresowanie poza środowiskiem medycznym, dla samych pracowników mają duże znaczenie. To właśnie związki zawodowe od lat są jedną z najbardziej aktywnych grup walczących o podwyżki, normy zatrudnienia i warunki pracy pielęgniarek oraz położnych. A ostatnie wybory pokazały, że w naszych szpitalach personel postawił przede wszystkim na doświadczenie i sprawdzone nazwiska. (reb)

CHEŁM. Radny Jabłoński interpeluje Poślizg na kortach. Będzie kara?



Miały być gotowe kilka miesięcy temu, ale wciąż nie zostały ukończone. Chodzi o korty tenisowe przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie. O przyczynę opóźnień po raz kolejny dopytuje radny Piotr Jabłoński.

Po raz pierwszy radny pytał o stopień zaawansowania robót przy kortach oraz o to, czy termin oddania inwestycji nie jest zagrożony, w sierpniu ubiegłego roku. W odpowiedzi z 8 września 2025 r. miasto informowało, że wykonano już podbudowę kortu otwartego z piłkochwyłami, a wykonawca rozpoczął budowę kortu zadashowanego. Wówczas zapewniano, że termin zakończenia robót – 30 listopada 2025 r. – nie jest zagrożony, a umowa z wykonawcą obowiązuje od 28 lutego 2024 r. do 20 lutego 2026 r. Mimo upływu zarówno deklarowanego terminu zakończenia robót, jak i późniejszego terminu obowiązywania umowy, inwestycja nadal nie została

ukończona.

W związku z tym radny ponownie zwrócił się do władz miasta z pytaniami o przyczynę opóźnień, odpowiedzialność za zaistniałą sytuację oraz ewentualne wyciągnięcie konsekwencji wobec wykonawcy.

W odpowiedzi na interpelację urząd miasta potwierdził, że zadanie realizowane w ramach projektu „Rewitalizacja terenów rekreacyjnych miasta Chełm”, obejmujące m.in. budowę kortów przy SP nr 8, nie zostało zakończone w terminie 28 lutego 2026 r.

Jak wskazano, odpowiedzialność za opóźnienie ponosi wykonawca robót. W związku z tym zostaną naliczone kary umowne określone w kontrakcie – za każdy dzień zwłoki. Mają one zostać rozliczone przy odbiorze końcowym inwestycji poprzez potrącenie z wynagrodzenia wykonawcy lub jego bezpośrednią zapłatę. Na obecnym etapie do wykonania pozostaje jeszcze nawierzchnia akrylowa kortów tenisowych. (w)

PANS w Chełmie inwestuje w przyszłość ochrony zdrowia. Stypendia już przyznane

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zakończyła proces przyznawania stypendiów dla studentek i studentów kierunków Pielęgniarstwo i Położnictwo w ramach II edycji projektu realizowanego ze środków Planu rozwojowego / Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, w komponencie D „Efektywność, dostępność i jakość systemu ochrony zdrowia”, w ramach Inwestycji D2.1.1.

To ważny sukces Uczelni i kolejny dowód na to, że PANS w Chełmie skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na rozwój kształcenia medycznego oraz realne wsparcie osób studiujących na kierunkach kluczowych dla systemu ochrony zdrowia. Uzyskanie finansowania w II edycji programu potwierdza konsekwencję działań Uczelni na rzecz wzmacniania oferty dydaktycznej i budowania silnego zaplecza dla przyszłych pielęgniarek i położnych.

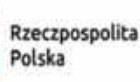
Celem przedsięwzięcia wpisującego się w politykę publiczną „System zachęt do podejmowania i kontynuowania studiów na wybranych kierunkach medycznych oraz podjęcia zatrudnienia w zawodzie na lata 2022–2026”, jest zwiększenie liczby osób podejmujących i kontynuujących studia na kierunkach medycznych, szczególnie ważnych dla systemu ochrony zdrowia, a w konsekwencji wzmocnienie przyszłych kadr medycznych. Zasady programu przewidują wsparcie dla studentek i studentów, którzy rozpoczęli naukę na I roku studiów I stopnia na kierunkach pielęgniarstwo oraz położnictwo od semestru zimowego roku akademickiego 2023/2024.

Przyznane wsparcie ma bardzo konkretny wymiar. Stypendium przysługuje na okres 3 lat, przez 9 miesięcy każdego roku akademickiego, a jego miesięczna wysokość wynosi 1 500 zł. Regulamin przewiduje także, że wsparcie w obecnym cyklu może objąć maksymalnie 27 osób, wyłonionych na podstawie jednej

listy rankingowej obejmującej oba kierunki. Dla studentek i studentów oznacza to realną pomoc finansową, która ułatwia kontynuowanie nauki, odbywanie praktyk i przygotowanie do wejścia na rynek pracy w zawodach medycznych. Wartość przedsięwzięcia realizowanego przez PANS w Chełmie wynosi 1 148 175,00 zł, w tym 1 093 500,00 zł stanowią środki bezpośrednio przeznaczone na stypendia. Taka skala wsparcia pokazuje, że projekt ma nie tylko wymiar edukacyjny, ale też strategiczne znaczenie dla rozwoju kadr ochrony zdrowia.

Dla PANS w Chełmie to nie tylko realizacja projektu, ale także inwestycja w jakość kształcenia i przyszłość regionu. Uczelnia konsekwentnie umacnia swoją pozycję jako ośrodek, który odpowiada na realne potrzeby społeczne i wspiera rozwój zawodów medycznych, szczególnie potrzebnych polskiemu systemowi ochrony zdrowia.

Przedsięwzięcie finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.



Chełm rozważa zmiany. Przewoźnicy i pasażerowie zaniepokojeni Chcą stawać, niech płacą?

Miasto Chełm rozważa zmiany dotyczące korzystania z miejskich przystanków przez przewoźników obsługujących połączenia między Chełmem a okolicznymi gminami. Na czym dokładnie miałyby one polegać, na razie nie wiadomo, ale sprawa już budzi niepokój wśród przewoźników i pasażerów.

Przed laty busy i autobusy prywatnych przewoźników, np. linii z Rudy-Huty, mogły się zatrzymywać na wszystkich przystankach autobusowych w mieście. Na początku tego

wieku samorząd, kierując się przede wszystkim interesem Chełmskich Linii Autobusowych, którym prywatni przewoźnicy „podbierali” pasażerów, nie płacąc przy tym grosza za korzystanie z przystanków, ograniczył ich liczbę do kilkunastu. Wyznaczone zostały głównie na obrzeżach miasta – m.in. przy ul. Rejowieckiej, Hrubieszowskiej, na Zawadówce czy Podgórzu. Teraz ich liczba ma zostać jeszcze bardziej ograniczona, a przewoźnicy mają ponosić opłaty za korzystanie z przystanków.

Pasażerowie i przewoźnicy zwracają uwagę, że jeśli te informacje się potwierdzą, może to oznaczać spore utrudnienia.

Już teraz pasażerowie przyjeżdżający do miasta i chcący dostać się do centrum muszą przesiadać się do autobusu CLA lub iść pieszo.

Zapytaliśmy urzędników, czy takie zmiany rzeczywiście są planowane, na czym miałyby polegać i z czego wynikać, skoro teraz miejskie autobusy wożą pasażerów za darmo.

W odpowiedzi miasto przekazało jedynie krótki komunikat:

„Miasto Chełm rozważa zmianę listy przystanków oraz wprowadzenie opłat za korzystanie z wyznaczonych przystanków na terenie miasta”.

Do sprawy wrócimy.

(w)

CHEŁM. Konkursy na szefa nowej jednostki bez powodzenia Czwarte podejście po dyrektora

Chełmski ratusz po raz czwarty ogłosił konkurs na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego przy ul. Browarnej, nowej jednostki miejskiej. W dwóch poprzednich nie zgłosił się żaden kandydat, a w pierwszym naborze jedyny kandydat zrezygnował z dalszego etapu postępowania.

Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne przy ul. ul. Browarnej w Chełmie będzie miejscem pobytu dziennego i całod-

bowej opieki dla niepełnosprawnych Chełmian, gdzie świadczone mają być dla nich kompleksowe usługi rehabilitacyjno-opiekuńcze. Aby placówka rozpoczęła działalność potrzebny jest dyrektor, a z tym jest problem. W lutym br. ratusz po raz pierwszy ogłosił nabór na dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. Nie wybrano jednak żadnego kandydata. W naborze wpłynęła jedna aplikacja, która spełniła wymagania formalne zawarte w ogłoszeniu, ale kandydat zrezygnował z dalszego postępowania konkursowego. W tej sy-

tuacji urzędnicy ogłosili konkurs po raz kolejny. Tym razem chętnych nie było. Tak samo było w przypadku trzeciego konkursu. Chełmscy urzędnicy ogłosili nabór po raz czwarty. Kandydaci mogą składać aplikacje do 11 maja. Wśród niezbędnych wymagań, jakie muszą spełniać jest m.in. wyższe wykształcenie i minimum 3 lata stażu pracy w pomocy społecznej oraz specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej. Przewidywane wynagrodzenie zasadnicze jest w przedziale od 5.500 zł do 7.000 zł brutto. (mo)

Niebywała postawa krasnostawskiego seniora. Uratował oszczędności sąsiadki i... 79-latek wytropił oszustów



Krasnostawscy policjanci zatrzymali 20-letniego Włocha i 22-letniego Ukraińca, którzy wyłudziili od czwórki seniorów ponad 180 tys. zł. Oszuści wpadli dzięki czujnemu i dzielnemu seniorowi z Krasnegostawu. 79-latek nie tylko powiadomił policję o przestępstwach, ale śledził ich aż do czasu zatrzymania. Brawo!

– W poniedziałek, 4 maja, oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie otrzymał zgłoszenie o podejrzeniu oszustwa. Zgłaszający poinformował, że idzie za mężczyzną, który chwilę wcześniej odebrał pieniądze od jego sąsiadki i próbuje oddalić się z miejsca. Na miejsce natychmiast skierowano patrol. Gdy funkcjonariusze dotarli na miejsce, jeden z podejrzanych oddalił się, natomiast drugi został zatrzymany. Okazał się nim 20-letni obywatel Włoch. W wyniku intensywnych działań w krótkim czasie zatrzymano także drugiego mężczyznę – 22-letniego obywatela Ukrainy – mówi podkom. **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. – Jak wynika z ustaleń śledczych, sprawcy działali metodą „na policjanta” i „na prokuratora”. Najpierw oszust skontakt-

ował się telefonicznie z 73-letnią mieszkanką Krasnegostawu i, przedstawiając się jako prokurator, poinformował, że oszczędności seniorki są zagrożone i należy je wypłacić oraz przekazać „kurierowi działającemu na zlecenie policji”. Seniorka przekazała mężczyznom 15 tys. zł. Po tym, gdy sprawcy odebrali pieniądze, zostali zaczepieni przez czujnego sąsiadę, który ruszył ich śladem i zadzwonił na numer alarmowy – dodaje rzecznik.

W toku dalszych czynności funkcjonariusze ustalili, że zatrzymani mogą mieć związek z podobnymi przestępstwami na terenie Świdnika, Zamościa oraz Lubartowa. Łączna suma strat poniesionych przez pokrzywdzonych przekracza 180 tys. zł.

– Zatrzymani usłyszeli już zarzuty oszustwa. Jeden z nich odpowie również za posiadanie środków odurzających, które zostały ujawnione w aucie. Obaj zostali tymczasowo aresztowani i grozi im do 8 lat pozbawienia wolności – informuje rzecznik Chuszcza. – Na uznanie zasługuje czujność i godna naśladowania postawa świadka. Dzięki zdecydowanej reakcji 79-latka oraz szybkiemu powiadomieniu służb oszuści zostali zatrzymani – podkreśla pani rzecznik.

Rd, fot. KPP w Krasnymstawie

SIENNICA RÓŻANA. Wszystkie zakazy miał za nic Wyrodney syn

Krasnostawscy policjanci zatrzymali 50-letniego mieszkańca gminy Siennica Różana, poszukiwanego do odbycia kary więzienia za znęcanie się nad ojcem. Dręczyciel wpadł na gorącym uczynku, kiedy przyjechał znów nękać ojca, mimo zakazu kontaktowania się i zbliżania się do niego. Ale to nie wszystkie jego przewiny.

Do zdarzenia doszło 6 maja. 50-latek przyjechał samochodem do swojego ojca mimo obowiązującego go zakazu zbliżania się i kontaktowania się z rodzicem. Na miejscu przebywali już wezwani wcześniej policjanci.

– Funkcjonariusze od razu wyczuli od 50-latka alkohol. Badanie alkomatem wy-



kazało ponad 3 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Dalsze sprawdzenia w policyjnych systemach ujawniły, że mężczyzna ma trzy aktywne zakazy prowadzenia pojazdów mechanicznych, w tym dwa dożywotnie – informuje mł. asp. **Natalia Janeczek** z KPP w Krasnymstawie. – To jednak nie koniec problemów 50-latka. Okazało się również, że jest osobą poszukiwaną do odbycia kary 8 miesięcy pozbawienia wolności za znęcanie się nad ojcem i ma zakaz zbliżania się do niego.

Mężczyzna został zatrzymany i oddawiony do więzienia. O dodatkowej karze za czyny z 6 maja zdecyduje sąd.

Rd, fot. KPP w Krasnymstawie

KRASNYSTAW. Najpierw umorzenie, teraz oskarżenie

Zwrot w sprawie dyrektor „Piątki”. Prokurator kieruje akt oskarżenia

To jednak nie koniec kłopotów dyrektor PSP nr 5 w Krasnymstawie. Choć rzecznik dyscyplinarny przy Kuratorium Oświaty nie dopatrzył się w działaniach szefowej „Piątki” mobbingu wobec pracowników, a sprawę początkowo umorzyła również prokuratura, to po ponownym jej rozpatrzeniu zmieniła zdanie i skierowała do sądu akt oskarżenia.

Przypomnijmy, sprawa ujrzała światło dzienne przed rokiem, kiedy do Urzędu Miasta Krasnostaw trafiła skarga na dyrektora PSP nr 5 podpisana przez kilkoro nauczycieli. Skarżący zarzucali jej m.in. stosowanie mobbingu, niewłaściwy styl zarządzania szkołą, brak współpracy z radą rodziców, naruszenie praw dzieci oraz nierówne traktowanie nauczycieli. Sprawą zajęły się Komisja Skarg, Wniosków i Petycji RM Krasnostaw oraz Komisja Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki RM Krasnostaw, a także powołana przez burmistrza **Daniela Miciuła** komisja antymobbingowa.

Postępowania umorzone

Komisje rady, m.in. po wysłuchaniu skarżących, dyrektor, pracowników szkoły, a także rodziców, ostatecznie uznały, że kwestie związane z zarzutem mobbingu są poza kompetencjami rady, ale jeden z zarzutów, dotyczący nakłaniania przez dyrektora rodziców uczniów do pisania skarg na nauczycieli, uznały za zasadny.

Badająca sprawę komisja antymobbingowa ustaliła, że według niektórych nauczycieli dyrektor publicznie ich krytykowała, wywierała presję m.in. przez „nakłanianie do składania skarg na innych nauczycieli”.

– Jeden z nauczycieli podał, że pani dyrektor groziła mu utratą prawa do wykonywania zawodu, jak się nie zwolni. Nauczyciele podali ponadto, iż działania pani dyrektora wywołują u nich stres przed przyjściem do pracy, co skutkuje m.in. tym, że niemal wszyscy nauczyciele spędzają przerwy w swoich klasach i nie korzystają z pokoju nauczycielskiego, aby uniknąć spotkania z panią dyrektorem – napisała komisja w protokole pokontrolnym.

Jednocześnie komisja zaznaczyła, że w przedmiotowej sprawie bardzo trudne jest jednoznaczne wykazanie, iż doszło do spełnienia wszystkich przesłanek określonych w art. 94 par. 2 Kodeksu pracy, który

mówi, że „mobbing oznacza działania lub zachowania dotyczące pracownika lub skierowane przeciwko pracownikowi, polegające na uporczywym i długotrwałym nękanu lub zastraszaniu pracownika, wywołujące u niego zaniżoną ocenę przydatności zawodowej, powodujące lub mające na celu poniżenie lub ośmieszenie pracownika, izolowanie go lub wyeliminowanie z zespołu współpracowników”.

Sprawą pod kątem naruszenia praw nauczycieli i uczniów zajmował się również rzecznik dyscyplinarny przy Lubelskim Kuratorium Oświaty.

Dyrektor odpięła zarzuty, przekonywała, że jest ofiarą niesłusznych oskarżeń, a ponad 20 pracowników PSP nr 5 podpisało się pod listem w jej obronie, który trafił do władz samorządowych, kuratorium, ale również do naszej redakcji. Autorzy pisali, że stanowczo sprzeciwiają się przypisywaniu wszystkim pracownikom szkoły miana ofiar mobbingu ze strony dyrektora szkoły, i zapewniali, że nikt z nich „nie był uporczywie i trwale poniżany i zastraszany”.

– Nikomu z nas nie grożono utratą pracy ani nie utrudniano wykonywania obowiązków służbowych. Nie zgadzamy się, aby wypowiadano się w naszym imieniu bez naszej zgody – podkreślali w piśmie.

Kilkanaście tygodni temu wydawało się, że sprawa znalazła swój finał, szczególnie dla dyrektora „Piątki”. Rzecznik dyscyplinarny stwierdził, że zebrany w sprawie materiał dowodowy nie potwierdził żadnych zarzutów kierowanych wobec dyrektora PSP nr 5, i w całości umorzył sprawę. Postanowienie o umorzeniu postępowania wydała również Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie, nie dopatrując się znamion czynu zabronionego.

Dyrektor wzywa do przeprosin

Po tych decyzjach dyrektor „Piątki” wystąpiła do Rady Miasta Krasnostaw z wnioskiem o przeprosiny, uważając, że samorząd, rozpatrując publicznie jej sprawę i uznając jeden z zarzutów za zasadny, naruszył jej dobra osobiste. Sprawa znów stała na komisjach rady, a ostatecznie na sesji na początku kwietnia br., gdzie Rada Miasta zdecydowaną większością głosów odmówiła przeprosin, uzasadniając, że podjęte przez nią działania miały oparcie w obowiązujących przepisach ustawy o samorządzie gminnym i Kodeksu postępowania administracyjnego, a ich podjęcie było obowiązkiem rady.

Komentując tę decyzję, dyrektor PSP nr 5 zapowiedziała, że w tej sytuacji rozważy, czy nie skierować pozwu do sądu o naruszenie dóbr osobistych.

Prokuratura zmienia zdanie

Tymczasem właśnie okazało się, że sama będzie musiała stanąć przed sądem, i to kar-nym. Na postanowienie prokuratury o umorzeniu postępowania wpłynęło bowiem zażalenie i sąd nakazał śledczym ponowne zbadanie sprawy. Zajęła się tym Prokuratura Rejonowa w Zamościu i, badając ten sam materiał, doszła do zupełnie innych wniosków.

24 kwietnia 2026 r. śledztwo zakończyło się skierowaniem aktu oskarżenia przeciwko dyrektor PSP nr 5 w Krasnymstawie, w którym prokuratura zarzuca jej popełnienie czynu z art. 218 par. 1a Kodeksu karnego. Grozi za to grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

– Chodzi o czyn polegający na tym, że w okresie od 1 września 2018 roku do 8 września 2025 roku, w Krasnymstawie, pełniąc funkcję dyrektora szkoły i wykonując czynności w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, złośliwie i uporczywie naruszała prawa ustalonych czterech pracowników tej szkoły – mówi prokurator **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. – Postępowanie karne w niniejszej sprawie zostało zainicjowane przez Komisję Antymobbingową powołaną zarządzeniem burmistrza Krasnegostawu z dnia 30 maja 2025 roku – dodaje.

Wyjaśnieniem, czy dyrektor jest winna zarzucanego jej czynu, zajmie się Sąd Rejonowy w Krasnymstawie.

Czy na skierowanie przeciwko dyrektor miejskiej placówki oświatowej aktu oskarżenia zamierzają jakoś zareagować władze miasta?

– Do urzędu nie dotarła na razie żadna oficjalna informacja o tym, że dyrektor PSP nr 5 została postawiona w stan oskarżenia, a w urzędzie musimy bazować na dokumentach. Gdy takie do nas dotrą, będziemy podejmować odpowiednie kroki – mówi **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu.

Burmistrz dodaje, że sama dyrektor o tym, iż usłyszała prokuratorskie zarzuty, nie poinformowała władz miasta. Nieoficjalnie mówi się, że niewykluczone jest, iż na czas trwania procesu dyrektor zostanie zawieszona w wykonywaniu obowiązków. **(kg)**

To będzie szczególny dzień dla krasnostawskich strażaków Krasnostaw znów w centrum wydarzeń

Krasnostaw będzie gospodarzem tegorocznych Wojewódzkich Obchodów Dnia Strażaka.

Wojewódzkie Obchody Dnia Strażaka odbędą się w najbliższy czwartek, 14 maja. Uroczystości będą miały miejsce w samym sercu miasta – na Placu 3 Maja. Wydarzenie będzie połączone z obchoda-

mi 145-lecia powstania Straży Pożarnej w Krasnymstawie oraz nadaniem sztandaru Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie. Obchody będą niewątpliwie gratką dla mieszkańców, bo towarzyszyć im będzie pokaz sprzętu ratowniczo-gaśniczego oraz stoisko edukacyjne w ramach „Akademii Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej”.

Dla Krasnegostawu i krasnostawian będzie to już kolejna w ostatnich miesiącach prestiżowa uroczystość wojewódzka. 1 września 2025 roku w PSP nr 4 miała miejsce Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego, a kilka tygodni później w Zespole Szkół nr 2 w Krasnymstawie zorganizowano Wojewódzkie Obchody Dnia Edukacji Narodowej. **(rd)**

Zmarł ks. Józef Brzozowski - Honorowy Obywatel Włodawy



7 maja 2026 r. zmarł ks. Józef Brzozowski (†74) – wieloletni proboszcz parafii Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie, wspaniały człowiek, patriota, promotor sportu, budowniczy kościoła we Włodawie, człowiek wielkiej wiary, życzliwości i serdeczności. 31 sierpnia 2007 r. otrzymał od władz miasta tytuł Honorowego Obywatela Włodawy.

Przez lata swojej posługi pozostawał blisko ludzi, niosąc dobro, wsparcie i nadzieję. Na trwałe zapisał się w historii miasta i sercach mieszkańców Powiatu Włodawskiego.

– Zapamiętam Go jako człowieka wielkiej pasji, który jednoczył nas wszystkich, nawet podczas słynnych meczów między samorządowcami a duchowieństwem. W szatni uczył nas kultury, a w życiu publicznym – niezłomnego patriotyzmu. Do końca walczył o etos Armii Krajowej i dekomunizację przestrzeni naszego miasta, odważnie domagając się usunięcia sowieckich symboli. Nasze ostatnie spotkanie podczas setnych urodzin kapitana Edmunda Brożka (21 lutego br.) pozostanie dla mnie wyjątkowym wspomnieniem. Dziękuję za każdą lekcję historii i niezłomną postawę – wspomina księżda Mariusz Zańko, starosta włodawski.

GMINA WŁODAWA. W Susznie ruszyła wyczekiwana inwestycja

Koniec z błotem i kurzem

W miejscowości Suszno rozpoczęła się budowa nowych odcinków dróg - ulic Jaśminowej i Storczykowej. To inwestycja, na którą od dawna czekali mieszkańcy tej części gminy. W miejscu dotychczasowych dróg gruntowych, utwardzonych żużlem i gruzem, powstanie nowa nawierzchnia z asfaltu i kostki brukowej.



Prace realizowane są w ramach zadania pn. „Budowa dróg gminnych w miejscowości Suszno, Szuminka i Różanka na terenie Gminy Włodawa”. Całkowita wartość inwestycji wynosi niemal 7,3 mln zł, z czego 6,9 mln zł stanowi dofinansowanie pozyskane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Jak podkreśla wójt **Dariusz Semeńnik**, inwestycja ma duże znaczenie dla codziennego życia mieszkańców. – To kolejny krok w kierunku poprawy komfortu życia mieszkańców oraz zwiększenia bezpieczeństwa na naszych drogach. Zależy nam na tym, aby mieszkańcy wszystkich miejscowości gminy mieli dostęp do nowoczesnej i bezpiecznej infrastruktury drogowej – mówi wójt i dodaje, że wkrótce ruszy też budowa drogi asfaltowej w Wołczynach. Nowe drogi mają nie tylko poprawić wygodę poruszania się kierowców i pieszych, ale także wpłynąć na estetykę okolicy oraz rozwój terenów mieszkalnych. Mieszkańcy liczą, że inwestycja zakończy problemy z zapyleniem, które pojawiały się szczególnie podczas ostatniej suszy. Samorząd podkreśla, że rozbudowa infrastruktury drogowej pozostaje jednym z ważniejszych kierunków działań prowadzonych na terenie gminy. (pb)

WŁODAWA. Prokuratura oskarża ją o mobbing i przyjmowanie korzyści majątkowych

Szefowa weterynarii odwołana

W środę (6 maja) ze stanowiska powiatowego lekarza weterynarii we Włodawie odwołana została Anna W.-H.. Decyzja zapadła po skierowaniu przeciwko niej aktu oskarżenia do Sądu Rejonowego we Włodawie. Była już szefowa włodawskiego inspektoratu odpowie za mobbing i przyjmowanie korzyści majątkowych, o czym informowaliśmy jako pierwsi.

Sprawa dotyczy śledztwa prowadzonego przez Chełmski Ośrodek Zamiejscowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie. Prokuratura zarzuca **Annie W.-H.** nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego w celu osiągnięcia korzyści majątkowej oraz naruszenie praw pracowników. Jak ustalili śledczy oraz byli pracownicy inspektoratu, w placówce miało dochodzić do licznych nadużyć. W zeznaniach opisywano m.in. poniżanie pracowni-

ków, wyśmiewanie ich wykształcenia i pochodzenia, zakazywanie kontaktów między współpracownikami czy komentowanie stanu zdrowia i korzystania ze zwolnień lekarskich. Według świadków pracownikom zlecane były również prace gospodarcze, takie jak pielienie trawników, czyszczenie chodników czy malowanie ścian. Najpoważniejsze zarzuty dotyczą jednak kwestii finansowych. Zdaniem prokuratury Anna W.-H. miała wymuszać na pracownikach oddawanie części przyznawanych im nagród pieniężnych. Część tych środków miała być przeznaczana na prywatne cele, a część na remont siedziby inspektoratu. – Podejrzana usłyszała cztery zarzuty dotyczące przekroczenia uprawnień w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, a mianowicie przywłaszczenia nagród przyznanych dwóm pracownikom, za co grozi kara od roku do 10 lat więzienia – informowała **Jolanta Sołoduha**, szefowa chełmskiego Ośrodka Zamiejscowego

Prokuratury Okręgowej w Lublinie. – Poza tym przedstawiono jej zarzuty naruszania praw pracowniczych m.in. poprzez złośliwe i upórzywe narzucanie obowiązków, takich jak malowanie ścian czy czyszczenie chodnika. W toku śledztwa przesłuchano kilkudziesięciu obecnych i byłych pracowników Powiatowego Inspektoratu Weterynarii we Włodawie. Część z nich potwierdziła zarzucane nieprawdopodobności. Równolegle przeciwko Annie W.-H. toczą się postępowania przed sądem pracy. Byli pracownicy, którzy – jak twierdzą – odeszli z pracy z powodu presji i atmosfery panującej w instytucji, domagają się odszkodowań za naruszenie praw pracowniczych.

Skierowanie aktu oskarżenia do sądu oznacza, że sprawą zajmie się teraz wymiar sprawiedliwości. Nową szefową inspektoratu została **Joanna Bauman**, która do tej pory była zastępcą powiatowego lekarza weterynarii w Łęcznej. (bm)

GMINA URSZULIN. Pożar opanowany dzięki dzieciom

Bąbelek ofiarą pożogi



Kolejny pożar trzcinowisk na Polesiu spowodował ogromne straty przyrodnicze. Tym razem ogień pojawił się we wtorek (6 maja) nad Jeziorem Wereszczyńskim w gminie Urszulin. Wszystko wskazuje na to, że gdyby nie bawiące się w pobliżu dzieci, straty mogłyby być znacznie większe.

Zgłoszenie o pożarze wpłynęło o godz. 18.10. Ogień objął trzcinowiska w rejonie wsi Zastawie, w okolicach Jeziora Wereszczyńskiego, które nazywane jest również Zastawskim lub Bąbelem. Do akcji skierowano strażaków z OSP Wereszczyń oraz OSP Urszulin. W wyniku pożaru wypaleniu uległa znaczna

część linii brzegowej jeziora. Poważnie uszkodzone zostało również wieloletnie żeremie bobrowe, które od lat stanowiło charakterystyczny element krajobrazu tego miejsca. Ogień zniszczył także liczne ptasie gniazda ukryte w trzcinach. Jak mówi **Adam Panasiuk**, wójt Urszulina, do tragedii na jeszcze większą skalę prawdopodobnie nie doszło dzięki szybkiej reakcji dzieci. Jak relacjonuje, jego córka z kolegą zauważyli kłęby dymu i natychmiast poinformowali dorosłych. Dzięki temu strażacy szybko pojawili się na miejscu i zdołali opanować ogień, zanim objął całą linię brzegową jeziora. To kolejny w ostatnich dniach pożar traw i trzcinowisk w regionie. Strażacy oraz przyrodnicy alarmują, że obecna susza sprawia, iż nawet niewielka iskra może doprowadzić do katastrofalnych skutków. Na Polesiu wysychają bagna, rowy melioracyjne i podmokłe tereny, które dotąd stanowiły naturalną ochronę przed ogniem. Szczególnie dużo pożarów jest na terenie gminy Urszulin, gdzie nie tak dawno płonęły m.in. trzcinowiska nad Jeziorem Uściwier. (bm, Fot. OSP Wereszczyń)

Ekstremalne zagrożenie pożarowe

Wystarczy najmniejsza iskra

Coraz większa susza na Polesiu powoduje ogromne zagrożenie pożarowe. Wysychają rzeki, bagna i rowy melioracyjne, a trawy oraz trzcinowiska błyskawicznie zamieniają się w łatwopalne tereny. Strażacy i policjanci apelują o szczególną ostrożność, bo wystarczy niewielka iskra, by doszło do groźnego pożaru tak jak w Puszczy Solskiej.

Brak opadów deszczu, niska wilgotność powietrza, wysoka temperatura i zmienny wiatr sprawiają, że sytuacja staje się coraz bardziej niebezpieczna. W takich warunkach zagrożenie mogą stworzyć nawet pozornie błahe sytuacje jak wyrzucony niedopałek papierosa, rozpalone ognisko, wysypany popiół czy pozostawione szklane butelki. Tylko w niedzielę (3 maja) policjanci z Włodawy interweniowali przy kilku niebezpiecznych zdarzeniach związanych z ogniem. - Pierwsze zgłoszenie dotyczyło podpalenia traw w rejonie Urszulin - mówi podinsp. Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - Na szczęście osobie zgłaszającej udało się samodzielnie ugasić ogień, zanim pożar zdążył się rozprzestrzenić. Kolejne zgłoszenie dotyczyło dużego zadymienia w okolicach lasu pomiędzy Włodawą a Okuninką. Jak ustalili funkcjonariusze i strażacy, od rozpalonego ogniska zapaliły się trawy i trzciny. Sytuacja była bardzo niebezpieczna, ponieważ ogień mógł przebiec się na pobliski las. Na szczęście pożar udało się szybko opanować. Sprawca - 32-letni mężczyzna - został ukarany mandatem. Jeszcze tego samego dnia policjanci ruchu drogowego zauważyli zadymienie na jednej z posesji w Susznie. Okazało się, że od wyrzuconego popiołu zapaliły się drzewa i krzewy rosnące przy domu. Ogień uszkodził również część budynku mieszkalnego. Policjanci rozpoczęli akcję gaśniczą i wezwali straż pożarną. Dzięki szybkiej reakcji udało się zapobiec większemu pożarowi, a nikomu z domowników nic się nie stało - opowiada Szymańska i przypomina, że wypalanie traw jest nielegalne i bardzo niebezpieczne. Powoduje pożary, niszczy ekosystemy i stanowi zagrożenie dla ludzi oraz mienia. Policjantka apeluje również o przestrzeganie podstawowych zasad bezpieczeństwa. Nie należy zostawiać bez nadzoru ognisk, kominków czy palenisk. Warto posiadać w domu gaśnicę i koc gaśniczy oraz regularnie kontrolować instalacje elektryczne, gazowe i kominowe. Podczas wycieczek i pikników należy zabierać ze sobą wszystkie śmieci, zwłaszcza szklane butelki, które mogą skupiać promienie słoneczne i doprowadzić do zaprószenia ognia. - Przypominam także, że w lasach, na łąkach, torfowiskach i wrzosiowiskach oraz w odległości do 100 metrów od lasu zabronione jest rozniecanie ognia poza wyznaczonymi miejscami, wypalanie roślinności oraz palenie papierosów poza miejscami do tego przeznaczonymi - uczula rzecznik.

Zmiana klimatu a pożary

- Temperatura globalna wzrasta i jest to zmiana, która została wywołana przez człowieka, a emisje gazów cieplarnia-



nych sprawiają, że także w Polsce rośnie temperatura powietrza - wyjaśnia prof. Bogdan Chojnicki, klimatolog z Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu. - Ma to swoje konsekwencje także dla gospodarki leśnej, ponieważ ocieplenie to wzrost zdolności osuszającej powietrza, a co za tym idzie intensywniejsze potencjalne parowanie. W rezultacie za każdym razem, gdy przestaje padać deszcz, powierzchnia gruntu zaczyna bardzo szybko wysychać. Ma to szczególne znaczenie dla bezpieczeństwa terenów leśnych, ponieważ wilgotność ściółki jest jednym z podstawowych kryteriów oceny zagrożenia pożarowego. Im niższa wilgotność ściółki, tym większe ryzyko rozwoju ognia. Bardzo suchą ściółkę w naszych lasach obserwujemy w ciągu ostatnich dni, a polska mapa zagrożenia pożarowego „świeci się” prawie cała na czerwono. To tworzy „doskonałe” warunki do powstania pożaru i warto tu wspomnieć, że ogień w lasach wywołują przede wszystkim ludzie zarówno w zamierzony, jak i w niezamierzony sposób. Innymi słowy, mamy do czynienia z sytuacją, w której zmiana klimatu, z czasem, stwarza coraz lepsze warunki do szybkiego, a przede wszystkim, gwałtowniejszego przebiegu pożaru. Polskie służby przeciwpożarowe zarówno te publiczne, jak i należące do Lasów Państwowych, ustawicznie się rozwijają tworząc system zabezpieczeń, jednak trzeba pamiętać, że wraz z ociepleniem niebezpieczeństwo wystąpienia pożaru zwyczajnie wzrasta. Jest to swego rodzaju wyścig ze zmianą klimatu, którą od czasu do czasu przegrywamy... Pożary były są i będą, jednak wraz ze wzrostem temperatury będą one wiązać coraz większe siły i środki, tym samym, będą coraz większym wyzwaniem dla naszego społeczeństwa. To jeden z mało zauważalnych na co dzień skutków, ale też kosztów antropogenicznej zmiany klimatu - tłumaczy profesor.

Deszcz w ostatniej chwili

Czwartkowe i piątkowe opady deszczu (7-8 maja) przyniosły długo wyczekiwaną ulgę strażakom walczącym z ogromnym pożarem w Puszczy Solskiej. Żywiół, który objął rozległe tereny leśne, był wyjątkowo trudny do opanowania właśnie z powodu ekstremalnie suchej ściółki, wysokich temperatur i silnego wiatru. W działania gaśnicze zaangażowano liczne siły straży

pożarnej z całego regionu, w tym również dwa zastępy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej z Chełma. Strażacy podkreślają, że deszcz pojawił się w kluczowym momencie. Opady wyraźnie ograniczyły rozprzestrzenianie się ognia i poprawiły warunki prowadzenia akcji ratowniczo-gaśniczej. Wilgotniejsza ściółka oraz spadek temperatury sprawiły, że sytuacja zaczęła się stabilizować. Deszcz poprawił również sytuację w lasach Polesia i całego regionu, gdzie jeszcze kilka dni wcześniej obowiązywał najwyższy stopień zagrożenia pożarowego. Sucha roślinność, wyschnięte torfowiska i niski poziom wód sprawiły, że nawet niewielka iskra mogła doprowadzić do groźnego pożaru. Strażacy i leśnicy zaznaczają jednak, że mimo poprawy sytuacji zagrożenie wciąż nie zniknęło całkowicie, a kilka dni opadów nie jest w stanie odwrócić skutków wielotygodniowej suszy.

Palący brak wody

Władze gminy Urszulin w powiecie włodawskim apelują do mieszkańców o oszczędne gospodarowanie wodą. Powodem są utrzymujące się niskie stany wód gruntowych oraz długotrwały brak opadów, które doprowadziły do wyraźnego zmniejszenia zasobów wody na terenie gminy. Samorządowcy podkreślają, że sytuacja może wpływać na stabilność dostaw, szczególnie w okresach zwiększonego zużycia. Aby uniknąć ewentualnych ograniczeń, mieszkańcy proszeni są o racjonalne korzystanie z wody. Wśród zaleceń znalazło się między innymi ograniczenie podlewania trawników, unikanie mycia samochodów bieżącą wodą oraz korzystanie z pralek i zmywarek wyłącznie przy pełnym załadunku. Władze przypominają także o konieczności usuwania nieszczelności instalacji wodnych i zachęcają do wykorzystywania deszczówki do podlewania roślin. Podobne apele pojawiają się również w innych samorządach regionu. Susza i coraz niższy poziom wód stają się coraz większym problemem, a eksperci zwracają uwagę, że racjonalne gospodarowanie wodą będzie miało kluczowe znaczenie w najbliższych miesiącach.

Służby nadal apelują o rozwagę podczas wypoczynku na terenach leśnych i przypominają o zakazie wypalania traw oraz rozpalania ognisk w miejscach niedozwolonych. (bm, fot. OSP Wereszczyn)

Mieszkańcy Woli Uhruskiej chwalą nową lekarkę

„Cud nad Bugiem”?

Coraz więcej mieszkańców gminy Wola Uhruska z uznaniem wypowiada się o nowej lekarce rodzinnej pracującej w miejscowej przychodni. Pacjenci podkreślają jej zaangażowanie, dokładność oraz indywidualne podejście do chorych. Szczególnie głośno zrobiło się o historii jednego z mieszkańców gminy - strażaka, który przez blisko dziesięć lat zmagał się z poważnymi problemami z oddychaniem.

Mężczyzna opowiada, że przez lata odwiedzał wielu specjalistów, w tym pulmonologa, który miał stwierdzić nawrót astmy dziecięcej. Leczenie nie przynosiło jednak poprawy, a problemy z oddychaniem z czasem coraz bardziej utrudniały codzienne życie i służbę w straży pożarnej.

- Przez lata chodziłem od lekarza do lekarza. Brałem leki, inhalatory, ale praktycznie nic nie pomagało. Człowiek się męczył przy każdym większym wysiłku - opowiada mieszkaniec

gminy. Przełom miał nastąpić dopiero po wizycie u nowej lekarki rodzinnej pochodzącej z Ukrainy. Jak relacjonuje pacjent, lekarka zdecydowała się na inne leczenie i zastosowała serię zastrzyków, po których stan zdrowia strażaka wyraźnie się poprawił. - W końcu po wielu latach męki mogę oddychać normalnie, choć jestem palaczem. Nie mogę tego nazwać inaczej jak „cudem nad Bugiem” - mówi wdzięczny pacjent.

Historia szybko rozchodzi się wśród mieszkańców Woli Uhruskiej i okolicznych miejscowości. Wielu pacjentów podkreśla, że nowa lekarka poświęca choremu dużo czasu i stara się dokładnie szukać przyczyn problemów zdrowotnych, zamiast ograniczać się wyłącznie do przepisywania kolejnych leków. W małych miejscowościach dostęp do lekarzy specjalistów bywa utrudniony, dlatego mieszkańcy szczególnie doceniają lekarzy rodzinnych, którzy potrafią zdobyć ich zaufanie i skutecznie pomóc w codziennych problemach zdrowotnych. (bm)

Za szybko, z zakazami i po pijaku

Majówka z alkoholem i brawurą

Miniony weekend na drogach powiatu włodawskiego pokazał, jak niewiele trzeba, by stworzyć realne zagrożenie. Nadmierna prędkość, jazda bez uprawnień, brak kasków i alkohol to tylko część przewinień, które zakończyły się mandatami, utratą prawa jazdy i sprawami w sądzie.

W niedzielę (3 maja) policjanci zatrzymali 19-latkę, który jechał motorowerem bez kasku i bez uprawnień. Co więcej, przewoził pasażerkę, również bez kasku. Oboje odpowiedzą za swoje zachowanie przed sądem. Tego samego dnia w Susznie (gm. Włodawa) funkcjonariusze skontrolowali 35-letniego kierowcę Opla. - Mężczyzna pędził 108 km/h w terenie zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h - mówi podinsp. Bożena Szymańska z KPP we Włodawie. - Stracił prawo jazdy, dostał mandat w wysokości 1500 zł i 13 punktów karnych. Na tym jednak nie koniec, ponieważ okazało się, że jego samochód nie miał ważnych badań technicznych, więc policjanci zatrzymali również dowód rejestracyjny. Do podobnego zdarzenia doszło w sobotę, 2 maja w Okunince. 50-letni motocyklista jechał 99 km/h w miejscu, gdzie obowiązuje ograniczenie do 40 km/h.

Również stracił prawo jazdy, otrzymał 1500 zł mandatu i 13 punktów karnych. Surowe konsekwencje czekają także 38-letnią kierującą Renaultem, która nie miała ważnego ubezpieczenia. Sprawą zajmie się Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny. Najpoważniejsze zarzuty usłyszy jednak 35-latek kierujący Peugeotem. Mężczyzna prowadził samochód mając ponad promil alkoholu w organizmie. Stracił już prawo jazdy, a jego sprawa trafi do sądu - wylicza Szymańska i przypomina, że nadmierna prędkość znacząco skraca czas reakcji i zwiększa ryzyko wypadku. Podkreśla też, że jazda pod wpływem alkoholu, bez uprawnień czy niesprawnym pojazdem to poważne zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu. (bm)



ŁOPIENNIK GÓRNY Piękny wiek, piękna historia



Pan Stanisław Buk, mieszkaniec Łopiennika Górnego, weteran II wojny światowej, obchodził swoje setne urodziny.

Z tej okazji Jubilatą odwiedzili: **Janusz Szpak** – starosta krasnostawski, **Artur Sawa** – wójt gminy, **Dariusz Zawada** – dyrektor GOK oraz **Agnieszka Wójtowicz** – zastępca kierownika USC.

Pan Stanisław, pomimo dostojnego wieku, cieszy się dobrą formą fizyczną i pogodą ducha. Przeżył II wojnę światową, w czasie której walczył z najeźdźcą. Za swoje zasługi uzyskał tytuł Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczy-

zny, został mianowany na stopień podporucznika Wojska Polskiego niebędącego w czynnej służbie wojskowej oraz odznaczony Kombatanckim Krzyżem Pamiątkowym „Zwycięzcom”.

Życie zawodowe pana Stanisława wypełniała praca w WSK Świdnik. W wolnych chwilach malował obrazy. Razem z żoną Krystyną, która ma obecnie 96 lat, wychował troje dzieci. Dziś małżonkowie mogą pochwalić się 10 wnukami, 17 prawnukami i jedną praprawnuczką. Jubilat działał również jako prezes Gminnego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Łopienniku Górnym.

(kg)

GMINA FAJSŁAWICE. Setne urodziny pani Janiny



1 maja 2026 roku swoje setne urodziny obchodziła Janina Wasil, mieszkanka Woli Idzikowskiej w gminie Fajslawice. Swoich gości Jubilatka zachwyciła i formą i pogodą ducha.

Z tej szczególnej okazji panią Janinę odwiedzili z życzeniami, gratulacjami i tortem m.in.: starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**, kierownik USC w Fajslawicach **Iwona Sobczuk**, a także przedstawiciele Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie oraz krasnostawskiego KRUS.

– Spotkanie miało wyjątkowo ciepły i rodzinny charakter, na co ogromny wpływ miało serdeczne przyjęcie przy-

gotowane przez najbliższych pani Janiny. Córka jubilatki, pani Mieczysława, wraz z małżonkiem, panem Ryszardem, oraz wnuczka, pani Joanna, zadbała o to, by każdy z gości poczuł się mile widziany – relacjonuje **Aleksandra Granat** z UG Fajslawice.

Ważnym momentem było wręczenie listu gratulacyjnego od prezesa Rady Ministrów, który jubilatce przekazał starosta Szpak.

Janina Wasil urodziła się 1 maja 1926 roku w Woli Idzikowskiej jako córka Marka i Antoniny Polskich. W 1948 roku zawarła związek małżeński z Czesławem, z którym wspólnie wychowała trójkę dzieci. Doczekała się również czworga wnucząt i czworga prawnucząt.

(kg)

KRASNYSTAW. Znamy wyniki rekrutacji do przedszkoli i podstawówek Podstawówki stracą dwie klasy

Od nowego roku szkolnego w krasnostawskich podstawówkach będzie o dwie klasy mniej niż w tym roku. Po jednej klasie ubędzie w PSP nr 1, gdzie odchodzą cztery klasy ósme, a pierwsze powstaną trzy, i w PSP nr 5, gdzie odchodzą dwa oddziały ósmoklasistów, a utworzony zostanie tylko jeden oddział pierwszaków. Jak to przełoży się na liczbę etatów dla nauczycieli?

Zakończył się pierwszy etap rekrutacji do miejskich szkół podstawowych i przedszkoli. Choć po wynikach wyraźnie widać

pogłębiający się z roku na rok niż demograficzny, w Krasnymstawie w nowym roku szkolnym nie odbije się on mocno na liczbie miejsc pracy dla nauczycieli. Liczba klas pierwszych w szkołach podstawowych, w stosunku do roku szkolnego 2025/2026, zmniejszy się o jedną, ale w sumie w podstawówkach ubędą dwa oddziały.

Do klasy pierwszej na rok szkolny 2026/2027 zapisano: w PSP nr 1 – 54 dzieci, co pozwoli utworzyć trzy klasy; w PSP nr 4 – 66 dzieci, czyli trzy klasy; a w PSP nr 5 – 25 dzieci, czyli jedną klasę. To właśnie „Piątka” straci jedną klasę pierwszą, a zarazem jedną klasę w ogóle, w porównaniu z obecnym rokiem szkol-

nym. Również w „Jedynce” w sumie ubędzie jedna klasa, bo w tym roku jej mury opuszczają cztery klasy ósmoklasistów. W „Czwórce” odchodzą trzy klasy ósme, a w „Piątce” dwie.

– Taka sama jak w ubiegłym roku będzie za to liczba oddziałów przedszkolnych. W każdym przedszkolu został utworzony oddział trzylatków – informuje **Magdalena Górecka**, kierownik Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Krasnostaw. – Liczba klas w podstawówkach też nie zmieni się w jakiś drastyczny sposób i na szczęście nie ma ryzyka redukcji etatów nauczycielskich.

(kg)

KRASNYSTAW. Szpital z kolejną dotacją Psychiatria w nowej odsłonie

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie pozyskał ponad 800 tys. zł na modernizację i wyposażenie Centrum Zdrowia Psychicznego. Do realizacji projektu szpital i powiat nie będą musiały dołożyć choćby złotych.

Inwestycja, współfinansowana z programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko, obejmie szeroki zakres prac budowlanych, zakup nowoczesnego sprzętu oraz wdrożenie rozwiązań technologicznych, które mają realnie zmienić sposób funkcjonowania placówki.

Najbardziej widoczną częścią projektu będzie gruntowna przebudowa pomieszczeń Centrum Zdrowia Psychicznego przy ul. Sobieskiego 4 w Krasnymstawie. Modernizacją objęte zostaną gabinety terapeutyczne od nr 109 do 119. W ramach prac wymienione zostaną instalacje sanitarne, elektryczne i wentylacyjne,

co – jak zapewniają w SP ZOZ – poprawi nie tylko komfort użytkowania, ale i bezpieczeństwo pacjentów oraz personelu. Powstaną też nowe posadzki, sufity podwieszane oraz ścianki działowe, a także zamontowana zostanie nowa stolarka drzwiowa. Zmiany obejmą również przestrzenie wspólne. Korytarze i klatka schodowa zostaną zmodernizowane, co usprawni komunikację wewnątrz budynku i dostosuje go do współczesnych standardów placówek medycznych.

Równolegle z pracami budowlanymi realizowane będzie wyposażenie Centrum. Placówka zyska nowy sprzęt do utrzymania wysokich standardów higieny, a także wyposażenie biurowe i administracyjne. Istotnym elementem inwestycji będzie rozwój infrastruktury informatycznej i telekomunikacyjnej. Zakupione zostaną komputery, specjalistyczne oprogramowanie oraz systemy komunikacji wewnętrznej. Dzięki temu możliwe będzie sprawniejsze przyjmowanie pacjentów, bezpieczne zarządzanie

dokumentacją medyczną oraz lepsza koordynacja pracy terapeutów i lekarzy.

Projekt przewiduje także instalację systemu monitoringu, który zwiększy poziom bezpieczeństwa w placówce. Dodatkowo Centrum zostanie wyposażone w narzędzia diagnostyczne oraz specjalistyczne testy psychologiczne, niezbędne w nowoczesnej terapii.

Ważnym aspektem inwestycji jest poprawa dostępności dla osób z niepełnosprawnościami. W ramach projektu zakupione zostaną m.in. pętle indukcyjne wspomagające osoby niedosłyszące oraz drukarka brailowska, co umożliwi lepszą obsługę pacjentów z różnymi potrzebami.

Całkowita wartość grantu wynosi ponad 819 tys. zł, z czego blisko 80 proc., czyli 653 tys. zł, stanowią środki unijne, a 20 proc., czyli 166 tys. zł, środki z Ministerstwa Zdrowia. Co istotne, realizacja przedsięwzięcia nie wymaga wkładu własnego ze strony szpitala czy powiatu krasnostawskiego. Zakończenie prac zaplanowano na koniec 2026 roku.

(kg)

IZBICA. Nadal szukają dyrektora żłobka

Etat dyrektora czeka, a chętnych brak. 6 maja burmistrz miasta i gminy Izbica Jerzy Lewczuk ponownie ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora nowego gminnego żłobka w Tarnogórze.

Pierwszy konkurs na stanowisko dyrektora Żłobka Gminnego w Tarnogórze ogłoszony został 24 kwietnia. Kandydaci mieli czas na składanie dokumentów do 5 maja. Chętnych nie było. 6 maja **Jerzy Lewczuk** zarządził ogłoszenie kolejnego konkursu.

Od kandydatów wymagane jest wykształcenie wyższe i co najmniej 3 lata

doświadczenia w pracy z dziećmi albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe oraz co najmniej 5 lat doświadczenia w pracy z dziećmi, nieposzlakowana opinia i rękopisem należytego sprawowania opieki nad dziećmi. Wśród wymagań dodatkowych są m.in.: umiejętność organizacji pracy i kierowania zespołem pracowników, prawo jazdy kategorii B, odporność na stres, odpowiedzialność, samodzielność, komunikatywność, wysoka kultura osobista, dokładność i terminowość w wykonywaniu zadań.

Dokumenty aplikacyjne można składać do 18 maja w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica, a wybranemu dyrektorowi urząd

oferuje pełny etat już od maja. Do jego obowiązków będzie należało kierowanie placówką i zespołem, a wcześniej przygotowanie dokumentacji organizacyjnej żłobka, zorganizowanie pracy placówki oraz przeprowadzenie pierwszej rekrutacji.

Żłobek, który powstał ze sporym poślizgiem względem pierwotnych planów w byłym budynku gimnazjum w Tarnogórze, przygotowany jest na przyjęcie 25 dzieci. Na inwestycję i wyposażenie placówki gmina dostała ok. 1,5 mln zł dotacji. Placówka ma rozpocząć działalność od czerwca, ale przez kłopot z wyborem dyrektora ten termin może się przesunąć.

(kg)

Nietypowe dwa pożary gasili w minionym tygodniu strażacy z OSP Kraśniczyn. Dzień po dniu w Bończy paliły się drzewa.

Pierwszy wyjazd miał miejsce 5 maja po godz. 21.30. Paliły się dwie stare wierzy stojące w pobliżu domów. Naza-

jutrz, tym razem ok. godz. 16.30, strażacy zostali wezwani do Bończy do kolejnego pożaru drzewa. Druhowie w obydwu przypadkach sprawnie poradzili sobie z ogniem, nie pozwalając, by zagroził on pobliskim zabudowaniom. Płomienie na drzewach prawdopodobnie pojawiły się od wypalanych traw.

RD

CHEŁM. Nowa specjalność Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie

Rolnictwo w nowoczesnej odsłonie



Nowoczesne rolnictwo już dawno przestało kojarzyć się wyłącznie z tradycyjną uprawą i ciężką pracą fizyczną. Dziś to jedna z najszybciej rozwijających się branż, w której coraz większą rolę odgrywają nowoczesne technologie. Odpowiadając na potrzeby rynku pracy i dynamiczne zmiany zachodzące w tym sektorze, Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie uruchamia nową specjalność na kierunku Rolnictwo – Agrottronika i inteligentne systemy w rolnictwie.

To propozycja dla osób, które chcą połączyć wiedzę przyrodniczą z nowoczesnymi technologiami, informatyką i elektroniką; dla tych, którzy interesują się innowacjami, ale jednocześnie chcą pracować blisko natury i mieć realny wpływ na rozwój nowoczesnego, odpowiedzialnego środowisko rolnictwa. Nowa specjalność realizowana będzie w Instytucie Nauk o Żywieniu Człowieka i Rolnictwie PANS w Chełmie, który od lat kształci specjalistów w zakresie rolnictwa i gospodarki żywnościowej. Program studiów został przygotowany z myślą o przyszłości branży oraz

wyzwaniach współczesnego świata: zmianach klimatu, rosnących kosztach produkcji, ograniczonych zasobach wody i konieczności racjonalnego gospodarowania nawozami oraz środkami ochrony roślin.

– Jeszcze niedawno rolnictwo kojarzyło się głównie z tradycyjnymi metodami uprawy. Dziś nowoczesne gospodarstwo wykorzystuje systemy GPS, czujniki, aplikacje analityczne oraz rozwiązania oparte na sztucznej inteligencji. Rolnik przyszłości analizuje dane, interpretuje mapy pól i podejmuje decyzje w oparciu o precyzyjne informacje – podkreśla prof. dr hab. inż. **Anna Kocira**, kierownik Katedry Rolnictwa Instytutu Nauk o Żywieniu Człowieka i Rolnictwie PANS w Chełmie.

Agrottronika to interdyscyplinarna dziedzina łącząca rolnictwo z automatyką, mechatroniką, robotyką i analizą danych. Studenci nowej specjalności poznają m.in. systemy sterowania maszynami rolniczymi, technologie rolnictwa precyzyjnego, mapowanie gleby i pól, wykorzystanie dronów, inteligentne systemy nawadniania oraz nowoczesne narzędzia wspierające zarządzanie gospodarstwem. Kształcenie będzie odbywać się w oparciu o nowoczesne zaplecze dydaktyczne i naukowe Instytutu oraz doświadczenie kadry Katedry Rolnictwa. Ważnym elementem studiów są także praktyki zawodowe realizowane w instytucjach i przedsiębiorstwach związanych z branżą rolniczą, dzięki którym studenci będą mogli zdobywać doświadczenie i poznawać realia pracy w sektorze nowoczesnego rolnictwa.

Jak zaznacza prof. Anna Kocira, kluczową cechą agrottroniki jest połączenie świata fizycznego

z cyfrowym. Gleba, rośliny, zwierzęta i maszyny stają się źródłem wielu danych, które można analizować i wykorzystywać do optymalizacji produkcji. Inteligentne systemy wspierają decyzje dotyczące siewu, nawożenia, ochrony roślin czy zbiorów, a w produkcji zwierzęcej pomagają monitorować zdrowie i dobrostan zwierząt.

– Absolwenci specjalności będą przygotowani do pracy z nowoczesnymi technologiami – od systemów GPS i IoT, przez analizę danych i GIS, po automatykę i robotykę. Mogą znaleźć zatrudnienie w nowoczesnych gospodarstwach, firmach AgTech, przedsiębiorstwach zajmujących się rolnictwem precyzyjnym, serwisach maszyn rolniczych, jednostkach doradczych oraz instytucjach badawczo-rozwojowych.

Studia na kierunku Rolnictwo w PANS w Chełmie trwają 3,5 roku i kończą się uzyskaniem tytułu inżyniera. Nowa specjalność poszerza dotychczasową ofertę kierunku, obejmującą m.in. agrobiznes, towaroznawstwo produktów i surowców rolniczych oraz doradztwo rolnicze. Jednocześnie wpisuje się w światowy trend rozwoju rolnictwa precyzyjnego i idei Smart Farming.

– Agrottronika i inteligentne systemy w rolnictwie to propozycja dla tych, którzy chcą studiować kierunek nowoczesny, praktyczny i przyszłościowy. Dla tych, którzy nie boją się technologii, ale jednocześnie chcą pracować blisko natury i mieć realny wpływ na rozwój rolnictwa. Bo przyszłość rolnictwa zaczyna się dziś – od decyzji o wyborze studiów, które łączą wiedzę, technologię i odpowiedzialność za środowisko – dodaje prof. A. Kocira. (w)

Nauczyciele z Żółkiewki w Czechach

Dwóch nauczycieli zawodu z Zespołu Szkół w Żółkiewce, kształcących uczniów w zawodzie technik mechanizacji rolnictwa i agrottroniki, uczestniczyło w tygodniowym wyjeździe obserwacji pracy w czeskich przedsiębiorstwach i zakładach naprawczych w Ostrawie. Wyjazd odbył się w ramach projektu „Od Klasy do Europy” realizowanego w ramach programu Erasmus+, akcja kluczowa 1: Mobilność edukacyjna. Wartość projektu wynosi 43 846 EUR. Realizacja projektu odbyła się we współpracy z czeską organizacją Educare et Labora s.r.o.

Podczas trwania programu „job shadowing”, trwającego od 15 do 21 lutego 2026 roku, nauczyciele mieli możliwość obserwowania nowoczesnych rozwiązań technologicznych, metod pracy oraz wykorzystywanych narzędzi w czeskich firmach: Autocentrum Ostrava s.r.o. oraz Index Auto s.r.o. Była to wyjątkowa okazja do zapoznania się z nowościami technicznymi, które mogą znaleźć zastosowanie również w procesie kształcenia uczniów w Zespole Szkół w Żółkiewce.

Podczas wizyty nauczyciele analizowali zaawansowane rozwiązania techniczne oraz narzędzia diagnostyczne, które wyznaczają obecne standardy rynkowe. Szczególną uwagę poświęcono optymalizacji procesów logistycznych. Za niezwykle cenny uznano system zarządzania zamówieniami części zamiennych, który zapewnia płynny i bezbłędny przepływ komponentów bezpośrednio do stanowisk naprawczych.

Poza aspektami technicznymi, uczestnicy programu przyjrzyli się nieszablonowym formom

budowania wizerunku marki. Czeskie serwisy z powodzeniem łączą nowoczesność z tradycją, wykorzystując ekspozycje pojazdów zabytkowych oraz historię motoryzacji, jako skuteczne narzędzie promocyjne, przyciągające klientów i budujące prestiż warsztatu. Zaobserwowane innowacyjne rozwiązania techniczne i organizacyjne mogą przyczynić się do podniesienia, jakości i atrakcyjności kształcenia zawodowego w naszej szkole.

Pobyt w Ostrawie nie ograniczał się jedynie do zdobywania doświadczeń zawodowych. Był to także czas doskonalenia umiejętności językowych. Nauczyciele mieli okazję posługiwać się językiem angielskim i czeskim zarówno podczas obserwacji, jak i w życiu codziennym. Ponadto, w wolnym czasie zwiedzali Ostrawę, odwiedzając między innymi historyczny kompleks przemysłowy Dolní Vítkovice oraz słynne ZOO z ogrodem botanicznym, które są jednymi z największych atrakcji turystycznych regionu. Na zakończenie wyjazdu uczestnicy otrzymali oficjalne certyfikaty wystawione przez firmę Educare et Labora s.r.o., potwierdzające ich udział w programie oraz zdobytą wiedzę.

Wyjazd był cennym doświadczeniem zarówno pod względem zawodowym, jak i osobistym. Umożliwił nauczycielom poszerzenie horyzontów, zdobycie nowych kompetencji oraz inspiracji, które z pewnością wzbogacą ich pracę dydaktyczną. Wiedza i umiejętności nabyte podczas stażu przyczynią się do jeszcze lepszego przygotowania uczniów do przyszłej kariery zawodowej.

Uroczyste podsumowanie projektu „Od Klasy do Europy” odbyło się 24 kwietnia 2026 roku w Zespole Szkół w Żółkiewce. W wydarzeniu



uczestniczyli przedstawiciele lokalnych władz, m.in. wiceprzewodniczący Rady Powiatu Krasnostawskiego i Sekretarz Gminy Żółkiewka – Pan Marcin Zajac, Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Promocji Powiatu Krasnostawskiego – Pani Aleksandra Stachula, Przewodnicząca Rady Rodziców: Pani Anita Jonasz oraz wychowawcy, nauczyciele i uczniowie.

Dyrektor Zespołu Szkół w Żółkiewce, Pan Henryk Różyło, wspólnie z koordynatorem projektu, Panem Krzysztofem Chudziakiem, zaprezentowali uczestnikom spotkania multimedialną relację z wyjazdu, ukazującą najważniejsze momenty mobilności. Ocenę przebiegu i efektów wyjazdu przedstawili przedstawiciele uczniów – Rafał Bartnik i Rafał Celiński.

Wszyscy uczestnicy projektu otrzymali certyfikaty EUROPASS, które potwierdzają ich uczestnictwo w programie oraz zdobyte kwalifikacje. Dzięki udziałowi w projekcie, nauczyciele i uczniowie z Żółkiewki zdobyli cenne doświadczenie zawodowe, które będą mogli wykorzystać, w pracy i w procesie kształcenia przyszłych mechaników.



Dofinansowane przez Unię Europejską

Sędzia Wesołowska w szkole RAZEM

Wychodząc naprzeciw współczesnym problemom i zagrożeniom, z jakimi mierzą się dzieci i młodzież, Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi RAZEM w Chełmie organizuje wyjątkowe spotkanie z sędzią Anną Marią Wesołowską. Celem wydarzenia jest nie tylko zwiększenie świadomości uczniów i rodziców w zakresie bezpieczeństwa oraz odpowiedzialności młodych ludzi, ale także podjęcie realnych działań na rzecz skutecznego wsparcia dzieci i rodzin.

Spotkanie stanie się również początkiem szerszej współpracy międzyinstytucjonalnej. Szkoła planuje powołanie zespołu interdyscyplinarnego, skupiającego przedstawicieli m.in. sądu, policji,

kuratorów, poradni psychologiczno-pedagogicznej, MOPR-u, kuratorium oraz innych instytucji wspierających dzieci i młodzież. Wspólnym celem będzie wypracowanie skutecznych działań profilaktycznych, szybkiego reagowania na pojawiające się trudności oraz budowanie bezpiecznego środowiska dla młodych ludzi.

Spotkanie z panią sędzią odbędzie się w 4 blokach: spotkanie dla uczniów klas 1-4, klas 5-8, spotkanie kadry i zespołu interdyscyplinarnego, dzień zakończy się spotkaniem z rodzicami.

Spotkanie jest wyłącznie dla uczniów i rodziców Niepublicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi RAZEM w Chełmie.

SPOTKANIE EKSPERCKIE ZESPOŁU INTERDISCYPLINARNEGO
na rzecz bezpieczeństwa dzieci i młodzieży

„Współczesne zagrożenia bezpieczeństwa dzieci i młodzieży”

W PROGRAMIE M.IN.:

- Nowe zagrożenia cyberprzemoc (hejt), uzależnienie od Internetu, grooming, hazard**
- Użytki i uzależnienia** alkohol, narkotyki, dopalacze, e-papierosy
- Odpowiedzialność prawna nieletnich**
- Procedura Niebieskiej Karty**
- Nowe formy przemocy wobec dzieci** zaniedbanie, eurosieroctwo, konflikt okolicznościowy
- Rola szkoły i rodziców** obowiązki, współpraca w sytuacjach kryzysowych

SĘDZIA ANNA MARIA WESOŁOWSKA
ekspert w zakresie prawa i ochrony nieletnich

UCZESTNICY OTRZYMAJĄ CERTYFIKAT
wydany przez sędzią Annę Marię Wesołowską

TERMIN: 14 maja 2026 roku
GODZINA: 12:45–14:45
MIEJSCE: Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „RAZEM” ul. Mikołaja Reja 54

Współpraca instytucji to realna ochrona dzieci i młodzieży.

Sąd Policja Kuratorzy MOPS/MOPR Poradnie Kuratorium

Wycieczka do dawnego Chełma
16.05.2026
godz. 9.00

Zwiedzanie schronu w Gmachu i osiedla Dyrekcja.
Przewodnik **Zbigniew Lubaszewski**

liczba miejsc ograniczona! Zapisy pod nr tel. 50234217

Szkoła, do której chce się wracać

Wybór szkoły podstawowej to jedna z najważniejszych decyzji, jakie podejmują rodzice. To właśnie tutaj dzieci spędzają swoje pierwsze lata edukacji, budują relacje i uczą się funkcjonowania w świecie. Dobra szkoła to jednak coś więcej niż realizacja programu nauczania – to przestrzeń, która wspiera rozwój, daje poczucie bezpieczeństwa i pozwala odkrywać indywidualny potencjał każdego ucznia.

Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa powstała z myślą o takim właśnie podejściu do edukacji. To miejsce, w którym uczeń znajduje się w centrum uwagi, a jego potrzeby, możliwości i tempo rozwoju są naprawdę dostrzegane.

Fundamentem szkoły jest doświadczenie oraz stabilna, zaangażowana kadra pedagogiczna. Nauczyciele nie tylko przekazują wiedzę, ale przede wszystkim budują relacje, wspierają i motywują. Kameralne klasy pozwalają na indywidualne podejście do każdego dziecka, a jednocześnie sprzyjają tworzeniu przyjaznej atmosfery. Dzięki temu uczniowie czują się pewnie i chętnie podejmują nowe wyzwania.

Istotnym elementem funkcjonowania szkoły jest także bliska współpraca z rodzicami. Stały kontakt oraz otwartość na dialog sprawiają, że edukacja staje się wspólnym procesem, w którym rodzice mają realny wpływ na codzienne życie klasy i rozwój swoich dzieci.

Szkoła pracuje w trybie jednozmiennym, co daje uczniom czas na odpoczynek i rozwijanie zainteresowań poza zajęciami lekcyjnymi. W uporządkowanym i przyjaznym środowisku łatwiej o koncentrację, systematyczność i osiąganie dobrych wyników. Uczniowie Społecznej odnoszą liczne sukcesy w konkursach i świetnie radzą sobie na kolejnych etapach edukacji.

Jednak Społeczna to nie tylko nauka – to również wartości, które towarzyszą uczniom na co dzień. Co roku wybierani są Prymus i Amicus, wyróżniający nie tylko osiągnięcia edukacyjne, ale także postawę wobec innych. To wyrażny



sygnał, że równie ważne jak wiedza są relacje, empatia i umiejętność współpracy.

Szkoła pielęgnuje także swoje tradycje. Coroczne wydarzenia inauguracyjne organizowane na scenie CHDK integrują społeczność, pozwalają uczniom zaprezentować swoje talenty i budują pewność siebie. To momenty, które na długo pozostają w pamięci i wzmacniają poczucie przynależności.

Jednocześnie Społeczna pozostaje szkołą nowoczesną, otwartą na zmiany i potrzeby współczesnego świata. To miejsce wolne od telefonów, w którym większy nacisk kładzie się na bezpośrednie relacje, rozmowę i autentyczne doświadczenia. Bliskość natury, organizowane zielone i białe szkoły oraz liczne wyjazdy sprzyjają integracji i uczą samodzielności.

Ważnym obszarem działalności jest również zaangażowanie społeczne. Uczniowie biorą udział w licznych inicjatywach wolontariackich, ucząc się wrażliwości, odpowiedzialności i otwartości na potrzeby innych.

Oferta edukacyjna szkoły została zaprojektowana tak, aby wspierać wszechstronny rozwój uczniów. W ramach czasowego dostępnego są liczne zajęcia dodatkowe – od robotyki i szachów, przez zajęcia artystyczne, po teatr szkolny i redakcję gazetki „Społeczna Times”. Uczniowie mogą rozwijać swoje pasje i odkrywać nowe zainteresowania bez konieczności ponoszenia dodatkowych kosztów.

Szkoła zapewnia także wsparcie specjalistów: psychologa, pedagoga oraz logopedy, dzięki czemu każde dziecko może liczyć na pomoc dostosowaną do swoich potrzeb.

Szczególne miejsce w programie zajmuje nauka języków obcych. Język angielski realizowany jest w zwiększonym wymiarze godzin, a zajęcia prowadzone są również przez native speakerów z Wielkiej Brytanii. Już od pierwszej klasy uczniowie rozpoczynają naukę drugiego języka – niemieckiego lub francuskiego – a dla chętnych dostępny jest także język hiszpański.

Po zakończonych zajęciach dzieci mogą odpocząć w świetlicy, spędzając czas na zabawie, rozmowach i rozwijaniu swoich zainteresowań. To ważny element dnia, który pozwala na regenerację i budowanie relacji w mniej formalnej atmosferze.

Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa to miejsce, które łączy tradycję z nowoczesnością, wysokie wymagania z troską o ucznia, a edukację z wychowaniem. To szkoła, w której dzieci czują się dobrze – i do której naprawdę chcą wracać.

DROGI RODZICU – jeśli szukasz szkoły, w której Twoje dziecko będzie czuło się bezpiecznie, rozwijało się w kameralnej atmosferze i otrzyma realne wsparcie ze strony nauczycieli, a dobra współpraca z rodzicami jest dla Ciebie ważna – zapraszamy do Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej.

PIERWSZA SPOŁECZNA SZKOŁA PODSTAWOWA

Chełm, ul. Hrubieszowska 102/2
tel. 82 565 45 54
spoleczna_chelm@wp.pl

REKRUTACJA NA ROK SZKOLNY 2026/27

TWOJE DZIECKO MOŻE WIĘCEJ
mamy idealne warunki, by odkryć potencjał każdego dziecka

SZKOŁA, KTÓRA OTWIERA NA ŚWIAT
język angielski 5 razy w tygodniu (w tym z native speakerem),
język francuski lub niemiecki oraz hiszpański od klasy I

BEZPIECZEŃSTWO I ROZWÓJ W JEDNYM MIEJSCU
wsparcie psychologa oraz liczne zajęcia rozwijające pasje

ŻÓŁKIEWKA. Odszedł radny i zasłużony nauczyciel

6 maja, w wieku 53 lat, zmarł Krzysztof Chudziak, radny gminy Żółkiewka i od 30 lat nauczyciel przedmiotów zawodowych w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Żółkiewce.

– **Krzysztof Chudziak** dał się poznać jako pedagog oddany powołaniu, wymagający, lecz życzliwy wychowawca, który swoją wiedzą i doświadczeniem ukształtował kolejne pokolenia absolwentów Zespołu Szkół w Żółkiewce wkraczających w dorosłe życie zawodowe – mówi **Łukasz Majkut** z Urzędu Gminy Żółkiewka.

W wyborach samorządowych w 2024 roku Chudziak został obdarzony zaufaniem mieszkańców okręgu nr 3, obejmującego miejscowości Średnia Wieś, Celin i Siniec, i uzyskał mandat radnego gminy Żółkiewka, kandydując z Komitetu Wyborczego Wyborców Jacka Lisa, obecnego wójta Żółkiewki.

– Powierzoną funkcję sprawował z godnością, rozważą i autentyczną troską o sprawy lokalnej społeczności – dodaje Majkut.



Jak zapewniają w Urzędzie Gminy Żółkiewka, odszedł człowiek prawy, oddany pracy zawodowej i służbie publicznej.

– Pozostawił po sobie trwały ślad w sercach uczniów, współpracowników, przyjaciół oraz mieszkańców naszej gminy – podkreśla Majkut.

Symboliczna jest data śmierci Krzysztofa Chudziaka. Zbiegła się ona bowiem z drugą rocznicą złożenia przez radnego ślubowania, 6 maja 2024 r. Jego pogrzeb odbył się w sobotę, 9 maja. Samorządowiec spoczął na cmentarzu parafialnym w Żółkiewce. (kg)

GORZKÓW Posprzątali całą gminę



Przez ponad dwa tygodnie trwała akcja „Posprzątaj z nami gminę Gorzków”, do której przyłączyły się poszczególne sołectwa. Jej efekt jest imponujący, ale daje też sporo do myślenia.

Akcja „Posprzątaj z nami gminę Gorzków” rozpoczęła się 8 kwietnia i trwała do 30 kwietnia. Urząd Gminy w Gorzkowie zapewnił worki do segregacji, rękawiczki oraz odbiór zebranych odpadów. Przedsięwzięciu towarzyszyło hasło: „Razem zadbajmy o czystość i piękno naszej gminy!”.

– Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim, którzy włączyli się w tegoroczną akcję sprzątania naszej gminy – mówi dziś **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków. – Państwa zaangażowanie jest najlepszym dowodem na to, że wspólne dobro, jakim jest czyste i zadbane środowisko, ma dla naszej społeczności szcze-

gólne znaczenie – dodaje.

Wójt dziękuje sołectwom: Antoniówka, Borów-Kolonia, Borsuk, Józefów, Chorupnik, Czysta Dębina, Felicjan, Gorzków-Wieś, Orchowice, Widniówka, Wielkopole, Wielobycz i Wiśniów, a także uczniom i nauczycielom SP w Gorzkowie oraz druhom z terenu gminy Gorzków za aktywny udział w akcji sprzątania.

– Zebrano łącznie 320 kg tworzyw sztucznych, jedną tonę i 580 kg szkła oraz dwa kontenery odpadów zmieszanych. Co istotne, ilość zebranych odpadów była mniejsza niż w roku ubiegłym. To wyraźny sygnał, że nasze wspólne działania przyczyniają się do poprawy stanu środowiska oraz wzrostu świadomości ekologicznej wśród mieszkańców – podsumowuje wójt.

Mimo optymistycznego akcentu na koniec wynik akcji świadczy o tym, że nadal jest spora liczba ludzi, którzy wyrzucają śmieci, gdzie popadnie. (kg)

GMINA KRASNYSTAW

Pierwszy skarb spod zamku w Krupem

Na terenie zamku w Krupem od kilkunastu dni trwają badania archeologiczne. I już są ich pierwsze sensacyjne efekty.

Pracami kieruje dr **Konrad Grochecki**, pracownik Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Realizacja przedsięwzięcia jest możliwa dzięki zaangażowaniu wielu specjalistów i pasjonatów. Ich ciężka praca przynosi pierwsze rezultaty.

Podczas oczyszczania warstwy humusu detektorysta **Emil Sokołowski** odnalazł cenny historycznie artefakt. Wstępna analiza przeprowadzona przez dra Grocheckiego wskazuje, że mamy do czynienia z fragmentem trzonka unikatowej łyżki. Nie jest to zwykły przedmiot użytkowy. Zakończenie trzonka zdobi postać ludzka o konotacjach biblijnych, co pozwala zidentyfikować znalezisko jako tzw. łyżkę apostołską. Choć materiał wymaga jeszcze ostatecznej weryfikacji, wszystko wskazuje na to, że wykonano ją ze srebra i że pochodzi z XVI lub XVII wieku.

Czym są łyżki apostołskie?

Były one niezwykle popularne w Europie między XV a XVII wiekiem. Ich cechą charakterystyczną były figurki apostołów umieszczane na szczycie trzonka. Tradycyjnie te wykonane ze srebra lub złota darowano jako prestiżowy prezent z okazji chrztu. Chrzestni wręczali dziecku łyżkę z wizerunkiem patrona, co miało



zapewniać mu opiekę świętego i pomyślność.

Wiele wskazuje na to, że odnaleziony w Krupem fragment to tzw. łyżka mistrzowska, przedstawiająca samego Jezusa Chrystusa. W pełnych zestawach, składających się z 12 apostołów, trzynasta łyżka „Mistrza” była najważniejszym i często najdroższym elementem.

Choć w Krupem odnaleziono jedynie fragment trzonka, jest on na tyle charakterystyczny, że pozwala z dużą pewnością zrekonstruować wygląd całego przedmiotu. Jak informują w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie, właśnie takie luksusowe przedmioty, importowane z najlepszych europejskich warsztatów złotniczych, gościły na stołach

właścicieli zamku w Krupem. Co ważne, fakt odnalezienia fragmentu, najpewniej tzw. łyżki Mistrza, sugeruje, iż być może w tutejszym skarbczyku znajdował się niegdyś cały, kosztowny komplet.

Przypomnijmy, że w poszukiwaniach na zamku w Krupem uczestniczą: **Konrad Grochecki** z krasnostawskiego muzeum, **Jakub Ordutowski** z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie, **Ernest Kamiński** i **Karolina Bucka** z EKB Archeologia, **Łukasz Jabłoński** – odkrywca m.in. słynnego skarbu z Czernięcina Poduchownego, **Marcin Mazur** – wspierający działania terenowe, członkowie Stowarzyszenia Historycznego NOVUM, Fundacji Historycznej Lubelszczyzna oraz Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego Wolica. (kg)

RUDNIK. Chcą zmodernizować dwie świetlice

Gmina Rudnik złożyła wniosek o dofinansowanie w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na kompleksową termomodernizację świetlic wiejskich w Suszniu i Suchym Lipiu.

Projekt obejmuje docieplenie budynków, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, instalację nowoczesnych systemów ogrzewania opartych na OZE, w tym pomp ciepła, instalację fotowoltaiczne, modernizację instalacji wewnętrznych oraz energooszczędne oświetlenie.

Gmina planuje też dostosowanie świetlic do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, m.in. poprzez odpowiednie wyposażenie korytarzy i pomieszczeń, oznaczenia i systemy wsparcia. W świetlicach pojawi się też monitoring.

– Pierwotnie wniosek miał obejmować tylko świetlicę w Suszniu, jednak dzięki przyspieszonym działaniom i sprawnemu przekazaniu przez OSP świetlicy w Suchym Lipiu na własność gminy otworzyła się możliwość pozyskania środków na modernizację obu obiektów. Dziękujemy sołectwom Suche Lipie i Su-



szniu za współpracę i zabezpieczenie funduszy na dokumentację techniczną – mówi **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik.

Wartość całej inwestycji to ponad 1,9 mln zł, z czego wnioskowana dotacja wynosi ponad 1,5 mln zł. Planowany termin rozstrzygnięcia naboru wniosków to IV kwartał tego roku. (kg)

FAJSŁAWICE/KRASNYSTAW. Będzie przewodnik po Kraszczadach

Opracowanie folderu dla turystów, informującego o najciekawszych miejscach i walorach Kraszczad, to jeden z głównych wniosków po spotkaniu dyrektorów jednostek kultury powiatu krasnostawskiego, które zorganizowano w Fajslawicach.

Gospodarzem wydarzenia była **Ewelina Mazur** – dyrektor GOK w Fajslawicach oraz członkini Rady Kultury Województwa Lubelskiego, która zaprosiła do udziału w spotkaniu przedstawicieli instytucji kultury z całego powiatu krasnostawskiego.

Na początku przedstawicielki Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej, **Katarzyna Ostrowska-Malczewska** oraz **Weronika Kwiecień**, zaprezentowały kluczowe założenia budowy marki turystycznej „Kraszczady”, a także omówiły proces jej certyfikacji oraz korzyści płynące z jej wdrożenia.

– Ustalono, że każda gmina przygotuje zestawienie najcenniejszych lokalnych atrakcji, miejsc, wydarzeń i obiektów, które będą mogły uzyskać taką certyfikację i stać się częścią marki „Kraszczady” – mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice.

W spotkaniu uczestniczyli również **Marcin Szewczak** – przewodniczący Rady Kultury Województwa Lubelskiego i jednocześnie członek zarządu województwa, wójt Fajslawic **Janusz Pędzisz** oraz **Ewelina Nowicka** z Lokalnej Organizacji Turystycznej Kraszczady.

– Jednym z wniosków było zaproponowanie opracowania kompleksowego folderu promocyjnego „Kraszczady” – publikacji zawierającej najważniejsze informacje dla turystów, prezentującej walory przyrodnicze, kulturowe i krajobrazowe regionu – podsumowuje A. Granat. (kg)

RAJD BRACI TARASZKIEWICZÓW

16 MAJA 2026 R.

START: Wola Wereszczyńska

META: Zawadówka

Organizator zapewnia pakiet startowy z koszulką oraz posiłek regeneracyjny

PROGRAM:

10:00 MSZA ŚW. W KOŚCIELE PW. ŚW. IZYDORA W WOLI WERESZCZYŃSKIEJ

- PRZEMARSZ NA STARY CMENTARZ PARAFIALNY W BABSKU
- UROCZYSTOŚCI ZWIĄZANE Z POŚWIĘCENIEM ODNOWIONEGO NAGROBKA Ż.O.P. OBWODU WIN WŁODAWA
- WYMARSZ NA TRASĘ RAJDU WOLA WERESZCZYŃSKA - ZAWADÓWKA
- PODSUMOWANIE RAJDU POŁĄCZONE Z POCZĘSTUNKIEM - ZAWADÓWKA

PATRONAT HONOROWY

PARTNERZY

WŁODAWA. Wykłady, wystawy, potańcówka Noc, w którą muzeum naprawdę ożywa

Już w ten weekend Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie zaprosi mieszkańców i gości na wyjątkowe wydarzenie - Noc Muzeów. Organizatorzy przygotowali bogaty program pełen muzyki, tradycji i ciekawych spotkań.

Wydarzenie rozpocznie się w sobotę (16 maja) o godzinie 16.00. Na początek zaplanowano warsztaty zielarskie dla dzieci oraz wykład ks. Jerzego Ignaciuka poświęcony „Zielonym Świątkom”. Uczestnicy będą mogli również wysłuchać opowieści o dawnych zwyczajach związanych z tym świętem. W programie znalazł się także wernisaż

wystawy prac Franciszka Maśluszcza-ka oraz spotkanie wokół książki „Ludzie czerwonego słońca”. Wieczorem wydarzenie nabierze muzycznego charakteru. Na scenie wystąpi Magda Brudzińska wraz z Klezmer Trio. Po koncercie przestrzeń przed muzeum zamieni się w parkiet taneczny. Wszystko za sprawą potańcówki z kapelą Katarzyna z Pokrówki. Organizatorzy zapowiadają jedną noc pełną wrażeń, historii i dobrej zabawy. To doskonała okazja, by spędzić czas w wyjątkowej atmosferze i odkryć muzeum z zupełnie innej strony. Wydarzenie odbędzie się przy ul. Czerwonego Krzyża 7 we Włodawie. Wstęp oczywiście wolny. (bm)

16.00 ŚWIĄTECZNE MAJENIE – plectenie wianuszków, przystrojenie synagogi, zabawy i warsztaty zielarskie dla dzieci / Plac Synagogałny /	18.30 MAGDA BRUDZIŃSKA KLEZMER TRIO – KONCERT / Wielka Synagoga /
17.00 „ZIELONE ŚWIĄTKI”, „PIĘCZDZIESIĄTNIKA” LUB „TROJCA” – ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO W PRAWOSŁAWIU – wykład ks. Jerzego Ignaciuka / Mała Synagoga /	20.00 POTANÓWCKA Z KAPEŁĄ KATARZYNA z Pokrówki / deptak przed muzeum / – „ZIELONE ŚWIĄTKI NA POLESIE” – „Bino Zagaga” VII od 17:00 do 18:00

17.30 WERNISAŻ WYSTAWY
dzieł autorstwa Franciszka Maśluszcza-ka oraz spotkanie z książką „Ludzie czerwonego słońca”
/ Mała Synagoga /

ul. Czerwonego Krzyża 7
www.muzeumwlodawa.eu

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
MUZEUM
ul. Czerwonego Krzyża 7
WŁODAWA

GMINA WŁODAWA. Z pasją kultywują lokalne zwyczaje Świętowały 20 lat na scenie



W Orchówku świętowano wyjątkowy jubileusz. W sobotę (9 maja) zespół śpiewaczy „Orchowianki” obchodził 20-lecie swojej działalności artystycznej i kulturalnej. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą, po której uczestnicy spotkali się w świetlicy w Orchówku, gdzie odbyła się dalsza część jubileuszu.

W wydarzeniu udział wzięli liczni goście samorządowi i przedstawiciele lokalnych środowisk. Wśród nich obecni byli m.in. Anna Dąbrowska-Banaszek, wójt gminy Włodawa Dariusz Semeniuk wraz z przewodniczącym rady gminy Dariuszem Makarewiczem, wicestarosta włodawski Piotr Gorgol oraz burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński. Nie zabrakło również zaprzyjaźnionych zespołów ludowych z Dubeczną, Hańską i Włodawy, które wspólnie z jubilatami stworzyły wyjątkową, pełną

folkloru atmosferę. Całość wydarzenia poprowadziła Anna Czajka, wicewójt gminy Włodawa, podkreślając w swoim wystąpieniu ogromny wkład „Orchowianek” w pielęgnowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego. O poczęstunek dla gości zadbało Koło Gospodyń Wiejskich w Orchówku.

Historia zespołu sięga 2006 roku, kiedy z inicjatywy Walentyny Kunz powstała grupa mająca uświetnić obchody 500-lecia Orchówka. „Orchowianki” po raz pierwszy zaprezentowały się wtedy podczas jubileuszowej inscenizacji wyreżyserowanej przez Różę Szaranik i Bogusława Smolika. Sukces występu sprawił, że zespół kontynuował działalność, stając się z czasem jednym z najbardziej rozpoznawalnych zespołów ludowych regionu. Przez dwie dekady „Orchowianki” pielęgnowały tradycyjne pieśni i przyśpiewki pogranicza polsko-ukraińskiego. Funkcję kierownika na początku pełniła Krysztyna Kisiel, a obecnie jest nią Halina Budner. Oprawę muzyczną i akompa-

niament zapewnia Zenon Puła. Dzięki ich zaangażowaniu grupa wypracowała własny styl i zdobyła liczne nagrody oraz wyróżnienia podczas festiwali i przeglądów folklorystycznych w całym województwie lubelskim. Zespół regularnie reprezentował gminę Włodawa podczas dożynek, festynów i wydarzeń kulturalnych, a także występował poza granicami kraju, m.in. podczas Jarmarku Folkloru Nadbużańskiego w Szacku na Ukrainie. Członkinie „Orchowianek” angażują się również w promocję regionalnej kuchni, dawnych obrzędów oraz edukację najmłodszych w zakresie lokalnych tradycji. Ważnym momentem w historii grupy było również nagranie płyty „Polesia Czar”, podsumowującej pierwsze dziesięć lat działalności zespołu. Jubileusz 20-lecia był nie tylko okazją do wspomnień i podziękowań, ale także dowodem na to, że nadbużańskie tradycje wciąż żyją i są przekazywane kolejnym pokoleniom dzięki pasji i zaangażowaniu takich zespołów jak „Orchowianki”. (bm)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszońska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2026 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2025 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

REJOWIEC FABRYCZNY. Przy budżetowej mizerii ważą każdą złotówkę Radni spierali się o miejskie wydatki

Prawie 170 tys. zł na wymianę dachów komórek lokatorskich, zakup kontenera na klub osiedlowy i inne drobniejsze wydatki - zmiany w budżecie Rejowca Fabrycznego, przyjęte podczas ostatniej sesji rady miasta, wywołały gorącą dyskusję. Radni, mając na uwadze marną kondycję finansową samorządu, spierali się nie tylko o zasadność części wydatków, ale także o finansowanie „obietnic wyborczych” kredytem.

Wśród przyjętych zadań znalazło się m.in. ogrodzenie instalacji fotowoltaicznej przy Ciepłowni Miejskiej za około 74 tys. zł. Jak tłumaczyli urzędnicy, konieczność zabezpieczenia terenu wskazał inspektor nadzoru jako warunek prawidłowego i bezpiecznego użytkowania instalacji oraz odbioru robót. W budżecie zapisano także: 122 tys. zł na budowę oświetlenia na skwerze Lubelska/Hirszfelda; 66,5 tys. zł na wykonanie linii kablowej oświetlenia ulicznego przy ul. Cichej wraz z dokumentacją; 60 tys. zł na zakup używanego samochodu do prac gospodarczych; 50 tys. zł na przebudowę wjazdu przy blokach przy ul. Wschodniej 16 i 18; 24,6 tys. zł na nowe oznakowanie i progi zwalniające w centrum; 10

tys. zł na wykonanie nowego przyłącza wodnego na cmentarzu komunalnym oraz ok. 15 tys. zł na opracowanie dokumentacji potrzebnej do ubiegania się o środki zewnętrzne na modernizację boiska przy szkole i kortu tenisowego. O te plany pytał radny **Rafał Kiejda**, sugerując, że warto rozważyć zastosowanie innej, mniej kontuzjogenicznej i bezpieczniejszej nawierzchni niż planowana poliuretanowa.

Wśród nowych wydatków znalazło się także 50 tys. zł na zakup budynku kontenerowego, który ma stanąć przy ul. Leśnej, obok placu zabaw, i pełnić funkcję klubu osiedlowego. Jak wyjaśniał radny **Arkadiusz Szczółko**, środki na ten cel będą pochodzić ze sprzedaży dawnego Klubu Rolnika.

Dyskusję wywołał plan wydania 168 tys. zł na wymianę eternitowych dachów komórek lokatorskich na osiedlu Morawinek. Ich zdjęcie i utylizacja zostaną sfinansowane w 85 proc. w ramach unijnego programu „Lubelskie bez azbestu” - 15 proc. dołoży miasto - ale nowe pokrycia dachowe samorząd, za wspomniane 168 tys. zł, wykona w całości z własnych środków.

- Czytając gazety i śledząc, co dzieje się w sąsiednich gminach, wiem, że żadna nie finansuje takich zadań w stu procentach ze swoich środków. Wychodzi na to,

że jesteśmy bogaci, skoro inwestujemy w budynek na klub i pokrycia dachowe ponad 200 tys. zł. Można byłoby na to pozyskać pieniądze unijne - skomentował propozycję takiego wydatku radny **Krzysztof Kister**.

Urzędnicy odpowiadali, że obecnie nie ma programów umożliwiających sfinansowanie wymiany dachów, a harmonogram programu azbestowego wymaga, by po zdjęciu eternitu - co ma nastąpić prawdopodobnie latem - miasto było gotowe do szybkiego wykonania nowych pokryć.

- Nie ma pan racji - odpowiadał radnemu burmistrz **Gabriel Adamiec**, po czym poprosił, aby głos zabrał radny **Jacek Słotwiński**.

- Sami mieszkańcy zgłaszają, żeby to wymienić. Azbest jest rakotwórczy. Te komórki już nie nadają się do użytku. Niech pan przyjdzie na osiedle i porozmawia z ludźmi. Mieszkańcy osiedla to głównie osoby starsze. Przechowują w komórkach opał, dachy przeciekają, a mokre drewno czy węgiel nie nadają się do ogrzewania mieszkań - mówił radny Słotwiński.

- Nie jestem przeciwny tej inwestycji, ale jeśli coś robimy, powinniśmy pozyskiwać środki zewnętrzne - odpowiadał Kister. - Wkład własny na poziomie 220-230 tys. zł pozwoliłby przeprowadzić

inwestycję za ponad 2 mln zł. Jeśli będziemy realizować zadania w stu procentach z własnych środków zamiast szukać dotacji, to nigdy nie będzie nas na nic stać. 168 tys. zł na pokrycie komórek to cena z kosmosu. Może lepiej byłoby je całkiem zburzyć i postawić ludziom blaszaki. Wyszłoby taniej i bezpieczniej - mówił.

- Czy jak przed wyborami przed pana blokiem był robiony chodnik, też pan interweniował, żeby pozyskiwać fundusze? - odpowiadał mu radny Słotwiński.

- To wszystko było robione za 10 proc. wartości - ripostował radny Kister.

- Było też robione ze środków własnych - dodawał burmistrz. - Jeżeli zdobędziemy te dwa miliony, zapewniam, że bardzo dobrze je wykorzystamy. Zdjęcie azbestu to ogromne koszty, a tego azbestu na mieniu komunalnym mamy jeszcze bardzo dużo. Azbest powinien być zdjęty 15-20 lat temu. Moim prywatnym zdaniem nie można mierzyć zdrowia mieszkańców miarą takiej małej inwestycji. Jeśli pan sobie życzy, miasto przygotuje wstępny kosztorys pokazujący, ile kosztowałoby postawienie blaszanych garaży zamiast wymiany dachów obecnych komórek. Będzie z niego jasno wynikać, że proponowane przez nas rozwiązanie jest rozsądniejsze.

W uchwale zapisano również przycho-

dy z planowanych pożyczek w wysokości 485 tys. zł na finansowanie nowych inwestycji. Uwagę na tę kwestię zwracał radny **Mariusz Grams**. Zauważał także, że w budżecie po stronie dochodów zapisano około 427 tys. zł z tytułu zwrotu podatku VAT naliczonego przy realizacji projektu dotyczącego odnawialnych źródeł energii, choć tych pieniędzy miasto jeszcze nie dostało.

- Mam niemal stuprocentową pewność, że w tym przypadku zwrot jest należny i zasadny, bo chodzi o wydatki poniesione na obiekt, w którym prowadzona jest sprzedaż, czyli ciepłownię. Wyplata to kwestia kilku miesięcy - zapewniał skarbnik.

- Czy nie byłoby zasadne wprowadzić te zmiany dopiero wtedy, gdy podatek znajdzie się już na koncie miasta? W 2024 roku mieliśmy podobną sytuację, tylko kwota była większa - około 800 tys. zł. Te pieniądze z VAT-u wtedy nie wpłynęły na konto urzędu - przypominał radny Grams.

- Te wydatki to obietnice wyborcze, które są pokrywane z kredytu - mówił radny. - Nie zgodzę się też z radnym Szczółką, że wydatki na klub osiedlowy zostaną pokryte ze środków ze sprzedaży dawnego Klubu Rolnika. W dochodach nie ma takich pieniędzy. Ogrodzenie instalacji fotowoltaicznej jest zasadne, ale dziwne, że inwestycja za 7 mln zł nie uwzględniała budowy ogrodzenia.

Ostatecznie zmiany zostały przyjęte przez radnych 8 głosami „za”, przy jednym przeciwnym oraz dwóch wstrzymujących się. **(w)**

Powiat już im rad. Starosta zapowiada inwestycje drogowe

Impas przełamany. Wojśławice z zielonym światłem od powiatu

Po latach napięć w relacjach między władzami gminy Wojśławice i powiatu chełmskiego, skutkujących m.in. brakiem remontów powiatowych dróg na terenie gminy, widać wyraźne ocieplenie. Obecny na ostatniej sesji rady gminy starosta Piotr Deniszcuk zapowiedział rozpoczęcie takich inwestycji, podając nawet ich harmonogram.

Przez ostatnie lata gmina Wojśławice nie należała do „pupilów” władz powiatowych. Poprzedni wójt **Henryk Gołębiowski**, reprezentujący opcję

konkurencyjną wobec obecnych władz starostwa, oraz niektórzy radni wielokrotnie podkreślali, że Wojśławice są pomijane w powiatowych inwestycjach drogowych. Nawet na budowę niewielkiego odcinka chodnika przy skrzyżowaniu z drogą wojewódzką mieszkańcy musieli czekać kilka lat.

Od pewnego czasu pojawiały się jednak sygnały, że relacje na linii powiat chełmski - gmina Wojśławice ulegają poprawie. Potwierdzeniem tego była obecność na ostatniej sesji starosty Piotra Deniszcuka, który przedstawił radnym plany dotyczące remontów dróg powiatowych. Starosta nie krył,

z czego wynikał ich dotychczasowy brak.

- Na początku chciałbym podziękować kilku osobom, które przełamały impas we współpracy. Była przewodnicząca **Jolanta Jabłońska**, radna **Elżbieta Górnik**, radny **Jerzy Luty** oraz przewodniczący **Adam Łopocki** doprowadzili do kilku spotkań i sprawy ruszyły z miejsca - stwierdził starosta.

Jak poinformował, powiat ma już rozstrzygnięte przetargi dotyczące dokumentacji dla odcinków: od ul. Grabowieckiej do Poptaw (ok. 2 km) oraz trasy od Wojśławic w kierunku Czarnołoz do Ostrowa-Kolonii (ok. 7 km).

Starosta zapowiedział, że po przygo-

towaniu dokumentacji ogłaszane będą przetargi na realizację inwestycji.

- Na dłuższe odcinki będziemy starać się o środki zewnętrzne, bo to bardzo duże kwoty. Krótsze, 2-3-kilometrowe odcinki jesteśmy w stanie wykonać ze środków własnych - takie plany mamy m.in. od ul. Grabowieckiej i w kierunku Poptaw. Chcieliśmy także zrealizować drogę z Wojśławic w kierunku Huty oraz odcinek od cmentarza do końca Turowca. Niestety, mimo kilku ofert, wykonawcy nie chcą podpisywać umów ze względu na sytuację na rynku ropy. Jej ceny wpływają bezpośrednio na koszt asfaltu i transportu materiałów - wyjaśniał.

Dodał, że zarząd powiatu zdecydował o złożeniu wniosku o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dróg na cały, około 7-kilometrowy odcinek tej trasy.

- Szanse na uzyskanie dofinansowania oceniamy na 80-90 proc. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, jesienią mo-

glibyśmy ogłosić przetarg, a wiosną rozpocząć budowę - zaznaczył.

Jeśli jednak nie uda się pozyskać środków zewnętrznych, powiat rozważa realizację inwestycji etapami z własnych funduszy. Kolejnym planowanym zadaniem jest odcinek w Majdanie Ostrowskim.

- Wiemy, że potrzeby są większe, ale jeśli uda się zrealizować te zadania, około jedna trzecia dróg powiatowych na terenie gminy Wojśławice będzie zmodernizowana - podkreślił Deniszcuk.

- Mam nadzieję, że ta współpraca będzie się dobrze układała. Obecność pana starosty to początek długiej i owocnej współpracy dla mieszkańców gminy. Liczymy, że inwestycje ruszą pełną parą, a dofinansowanie zostanie pozyskane i uda się wyremontować wszystkie drogi powiatowe - podsumował przewodniczący rady **Adam Łopocki**. **(w)**

GMINA ŻMUDŹ. Gruntówki wyrównane

Wiosenne łatanie dróg w gminie Żmudź zakończone. Na gruntówki w jedenastu sołectwach wysypano łącznie 1255 ton kruszywa.

Wykonawcą zadania polegającego na dostawie oraz wbudowaniu kruszywa na drogach gminnych w gminie Żmudź była firma Magdaleny Żeleźniak

z gminy Nałęczów. Roboty wykonano w następujących sołectwach: Wołkowiany, Rudno, Annapol, Bielin, Kazimierówka, Lipinki, Maziarnia, Rostoka, Syczów, Stanisławów oraz Wólka Leszczańska. W ramach zadania wbudowano łącznie 1255 ton kruszywa, a całkowita wartość inwestycji wyniosła 162 083,25 zł.

- Realizacja przedsięwzięcia stanowi

istotny element bieżącego utrzymania infrastruktury drogowej na terenie gminy - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Wykonane prace przyczynią się do poprawy komfortu codziennego użytkowania dróg przez mieszkańców, zwiększenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, a także ułatwią dojazd do posesji, pól uprawnych oraz terenów rekreacyjnych. **(mo)**



GMINA REJOWIEC. Nie odpuszczają

Mieszkańcy Zawadówki organizują się do walki

W Zawadówce narasta opór przeciwko działalności firmy Agrol Matejka. Po tygodniach skarg na pył, hałas i nieprzyjemne zapachy mieszkańcy postanowili się zorganizować. Utworzyli społeczny komitet, który ma reprezentować ich interesy i walczyć o ograniczenie uciążliwości związanych z funkcjonowaniem silosów zbożowych.

To kolejny etap sporu, o którym pisaliśmy już na łamach Nowego Tygodnia. Najpierw mieszkańcy alarmowali, że podczas budowy kompleksu zamknięto używany od lat skróty prowadzący do stacji

kolejowej i osiedla dawnego CPN. Władze gminy przekonywały wtedy, że inwestycja przyniesie wymierne korzyści finansowe. Podczas jednej z sesji samorządowcy podkreślali, że firma płaci wysokie podatki, a rozwój przedsiębiorstwa oznacza dodatkowe wpływy do budżetu.

Dziś mieszkańcy mówią jednak, że za tymi pieniędzmi przyszły problemy, z którymi muszą mierzyć się każdego dnia. Skarżą się na pył osiadający na samochodach, elewacjach i w ogrodach. Mówią o uciążliwym hałasie, który słychać szczególnie nocą, oraz o intensywnym zapachu kizzonki i gnijącego zboża.

- Rano wszystko jest pokryte nalotem. Myjemy auta i po chwili znowu są

brudne. Tego wcześniej nigdy tutaj nie było - opowiada jedna z mieszkank.

Ludzie obawiają się też o zdrowie. Mówią o podrażnieniach oczu, bólach głowy i trudnościach z oddychaniem. Niepokój budzi również sąsiedztwo wagonów z paliwem i pracujących praktycznie bez przerwy instalacji.

Mieszkańcy mówią, że po sąsiedztwie przez lata działały Zakłady Drzewne, ale takiej uciążliwości nie doświadczali przez lata co przez ostatnie miesiące.

Teraz postanowili działać wspólnie. Komitet tworzy na razie kilka osób. Chcą zbierać dokumentację, relacje mieszkańców i interweniować w instytucjach zajmujących się ochroną środowiska.

Przygotowali już pierwsze pisma do SA-NEPIDu, Urzędu Miasta w Rejowcu i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Nie wykluczają też protestów.

- Pojedynczy człowiek nic nie wskóra. Musimy mówić jednym głosem, bo inaczej dalej będziemy zbywani - słyszymy od jednego z inicjatorów komitetu.

Władze Rejowca przekonują, że nie lekceważą problemu, ale część decyzji należy do innych instytucji. Burmistrz Tadeusz Górski przypominał wcześniej, że pozwolenie na budowę wydawało starostwo, a gmina prowadzi działania zmierzające do sprawdzenia wpływu zakładu na środowisko. Trwa procedura dotycząca ewentualnego

sporządzenia raportu oddziaływania inwestycji.

Dla mieszkańców to jednak zdecydowanie za mało. Czują, że zostali postawieni przed faktem dokonanym, a interes inwestora i wpływy do gminnej kasy są ważniejsze niż ich komfort życia. Mówią, że kupili tutaj domy, zainwestowali pieniądze w remonty bo cenili to spokojne, zielone miejsce z dala od miasta. - A co teraz mamy - dzisiaj?

Mimo to nie zamierzają odpuszczać. Wiedzą, że starcie z dużą firmą będzie trudne, ale liczą, że nagłośnienie sprawy i wspólne działania przyniosą efekt. Jak mówią, to trochę jak walka Dawida z Goliatem, ale nie mają już wyboru. **(reb)**

SIEDLISZCZE. Każdy może wspomóc pogorzalców

Matka i córka bez dachu nad głową

Coraz więcej osób i instytucji włącza się w pomoc dla pogorzalców z Siedliszcza. W internecie trwa zbiórka dla kobiet, które w wyniku pożaru straciły dom i dorobek całego życia. Gmina pomagała już w porządkowaniu pogorzeli, a teraz organizuje zbiórkę złomu, z której środki mają wesprzeć odbudowę zniszczonego budynku.

Do dramatycznych wydarzeń doszło 24 kwietnia. W jednej chwili Pani Krystyna i jej córka Ula zostały bez dachu nad głową. Jak podkreślają inicjatorki zbiórki, sąsiadki Paulina Łukaszczyk i Basia Marcinek, ogień bardzo szybko objął budynek, a silny wiatr sprawił, że nie było szans na jego uratowanie.

Dla obu kobiet dom był czymś znaczą-

nie więcej niż tylko miejscem zamieszkania. To przestrzeń, w której Pani Krystyna - mimo trudnych doświadczeń życiowych - stworzyła bezpieczną przystań dla siebie i córki. Ula, która na co dzień opiekuje się mamą i żyje z renty, szczególnie mocno przeżywa utratę miejsca, które było jej codziennym azylem i przestrzenią pracy w ogrodzie - jej wielkiej pasji.

Szczególnie trudna sytuacja dotyczy Pani Krystyny, osoby starszej i mającej problemy z poruszaniem się. W domu trwał już remont łazienki, który miał ułatwić jej codzienne funkcjonowanie. Część materiałów budowlanych ocalała, jednak sam budynek nie nadaje się obecnie do zamieszkania - dach został zdemontowany, nie ma stropu, a konstrukcja została poważnie uszkodzona podczas akcji gaśniczej.

Dlatego mieszkańcy Siedliszcza i okolic zorganizowali zbiórkę na odbudowę domu. Jak podkreślają, potrzebne są przede wszystkim pieniądze, które pozwolą rozpocząć proces przywracania podstawowych warunków do życia.

Gmina organizuje akcję zbiórki złomu i zachęca mieszkańców do wrzucania surowców do kontenera ustawionego przy ul. Przemysłowej na terenie PSZOK. Całość środków uzyskanych ze sprzedaży zebranych materiałów zostanie przekazana Pani Krystynie i Pani Urszuli jako wsparcie w odbudowie ich domu i powrocie do normalnego życia. A kto chciałby wspomóc rodzinę może wpłacić dowolną sumę za pośrednictwem portalu pomagam.pl (w wyszukiwarce trzeba wpisać „Pomoc po pożarze, Siedliszcze”).

(reb)



SIEDLISZCZE. Próby działania napotkały ścianę?

Bartnik wypadła z (PO)lityki

Walczyła o stanowisko burmistrza Siedliszcza, a potem odbudowywała struktury dawnej Platformy Obywatelskiej w powiecie chełmskim. Pierwsze się nie udało, z drugiego zrezygnowała, pisząc o „dość interesującym i rozczarowującym doświadczeniu”. Ale społecznie cały czas się udziela i zachęca do tego innych.

Kto raz wszedł w politykę, tego zapewne niewiele już zdziwi. Takie komentarze można usłyszeć od ludzi, którzy próbowali swoich sił w tej działalności albo funkcjonują w niej od lat, często działając wbrew własnemu sumieniu, zmieniając co kilka lat partyjne barwy tylko po to, żeby „być na powierzchni”, wejść na listy wyborcze albo utrzymać stanowisko.

O swoich niezbyt przyjemnych doświadczeniach z polityką napisała niedawno Joanna Bartnik, która dała się poznać po starcie w wyborach na burmistrza Siedliszcza, działalności społecznej na terenie gminy, organizacji jarmarków w swoim dworze w Kuliku oraz prowadzeniu fundacji „Razem dla Przyszłości”.

Na swoim profilu społecznościowym, odpowiadając hejterowi, napisała: „Nie jestem w żadnej partii politycznej (choć przez kilkanaście miesięcy zdobyłam także takie, dość interesujące i rozczarowujące doświadczenie). Mam prawo do wyrażania własnych opinii, mam swoje stałe od lat poglądy polityczne. Jestem demokratą i nic tego nie zmieni”. A nasi Czytelnicy pytają, czy to oznacza definitywny koniec z polityką i przynależnością do Koalicji Obywatelskiej?

Pod koniec 2024 roku pisaliśmy, że J. Bartnik założyła koło Koalicji Obywa-

telskiej w gminie Siedliszcze, a ponieważ w innych gminach takich struktur nie było, jej koło automatycznie uzyskało status struktur powiatowych. Na tej bazie Bartnik miała odbudowywać Platformę w powiecie. Bo chociaż partia nie kojarzy się z terenami wiejskimi, to wiele lat wcześniej miała organizację powiatową. Jej szefem był wówczas wójt Dorohuska Wojciech Sawa. Gdy jednak organizacja została rozwiązana, jej członkowie przeszli do struktur miejskich w Chełmie.

Wejście kandydatki w politykę było dla niektórych zaskoczeniem. Choć ci, którzy śledzili jej działalność, widzieli, że organizowała w swoim dworze w Kuliku spotkania z posłanką KO Bożeną Lisowską, a niektórzy działacze Koalicji Obywatelskiej popierali jej kandydaturę na burmistrza. Nie wszyscy jednak. Poseł Krzysztof Grabczuk wspierał Hieronima Zonika.

Jeszcze w styczniu tego roku Bartnik

pisala w mediach społecznościowych o poparciu dla Michała Krawczyka, parlamentarzysty z Lublina, który ogłosił start na szefa Regionu Lubelskiego KO. „Z nadzieją na poprawę lokalnej polityki, także w Powiecie Chełmskim, wspieram tę kandydaturę i życzę powodzenia!” - komentowała.

Wybory miały burzliwy przebieg i pokazały wyraźny podział w lubelskiej Platformie. Krawczyk co prawda przegrał z Martą Wcisło, wspieraną m.in. przez działaczy KO z Chełma, ale wraz z prezydentem Lublina Krzysztofem Żukiem utrzymał wpływ w zarządzie partii. Polityczne rozgrywki na górze szybko przełożyły się także na niższe struktury.

- Nikomu nie przeszkadzało, że przez lata w powiecie nie było struktur KO. Ale kiedy powstały w Siedliszczu, a ich szefem została Bartnik, zaczęło się kręcenie nosem. Utworzono drugie koło w gminie Chełm, ściągnięto tam członków, żeby szefem KO w powiecie został ktoś związany z postem Grabczukiem. I tak się stało. Joanna Bartnik zobaczyła,

co się święci, i zrezygnowała ze startu. W marcu wybory wygrał Mirosław Swatowski - mówi nam jeden z działaczy KO.

Czy właśnie stąd komentarz Bartnik o „rozczarowującym doświadczeniu”? W swoim wpisie w internecie dodała, że wybory samorządowe zakończyły się dwa lata temu. „Wszystko, co robiłam i robię od tamtego czasu, wynika wyłącznie z mojego obywatelskiego i społecznego zaangażowania, do którego wszystkich zachęcam. Poświęcam swój prywatny czas. Nie czerpię z tego zysków. Obserwuję, kontroluję i czasem komentuję działania władzy lokalnej jako mieszkaniec - do czego także Was zachęcam. Wszystkich krytyków zachęcam do krytykowania działań tych, którzy jako władza lokalna czy politycy biorą za to pieniądze. Rozliczajcie ich z realizacji obietnic wyborczych. Patrzenie im na ręce. A mnie przestańcie krytykować, tylko sami pokazcie, na ile Was stać! Realnie w działaniu, a nie w pisaniu głupot pod wymyślnym kontem, bo nie macie nawet odwagi pisać pod własnym nazwiskiem”. **(reb)**

Nie przegap terminu konsultacji

Kluczowe tygodnie przed mieszkańcami gminy Chełm

Gmina Chełm jest w trakcie prac nad planem ogólnym - jednym z najważniejszych aktów planistycznych, który zastąpi dotychczasowe studium uwarunkowań. To dokument, który w najbliższych latach zdecyduje o tym, gdzie powstaną nowe domy, drogi czy inwestycje. Teraz zbliża się moment, w którym głos będą mogli zabrać mieszkańcy - właściciele nieruchomości.

Część samorządów ma już ten etap za sobą, inne dopiero się do niego przygotowują. W gminie Chełm konsultacje społeczne mają rozpocząć się około 20 maja i potrwać przez miesiąc do około 20 czerwca. To właśnie w tym czasie mieszkańcy będą mogli składać swoje uwagi i wnioski do projektu dokumentu.

- Kończymy ponowne uzgodnienia, które trwają do połowy maja. Następnie projekt planu zostanie wyłożony do konsultacji społecznych - wyjaśnia Elżbieta Mazurek z Wydziału Planowania, Gospodarki i Infrastruktury Urzędu Gminy Chełm.

To etap szczególnie istotny, bo - jak

przypominają planiści - zapisy planu ogólnego będą później podstawą do uchwalania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Innymi słowy: to, co dziś znajdzie się w dokumencie, w przyszłości przełoży się na konkretne decyzje dotyczące zabudowy.

- W trakcie konsultacji mieszkańcy mogą składać uwagi do projektu planu. Będą one rozpatrywane przez wójta, a następnie - jeśli nie zostaną uwzględnione - także przez radnych jeszcze przed uchwaleniem dokumentu - tłumaczy E. Mazurek.

Jeżeli zgłoszone uwagi będą wymagały zmian i ponownych uzgodnień z instytucjami, procedura się wydłuży. Jeśli jednak dokument nie będzie wymagał większych poprawek, trafi bezpośrednio pod obrady rady gminy.

- Jeżeli uwagi okażą się zasadne i będą wymagały ponownych uzgodnień, przeprowadzimy je jeszcze raz. Jeśli nie, gotowy projekt zostanie przedłożony do uchwalenia - dodaje urzędniczka.

Ostateczny termin uchwalenia planu był już kilkakrotnie przekładany. Teraz do końca sierpnia. **(reb)**

GMINA LEŚNIEWICE

Rośnie potencjał turystyczny

Miejsca wypoczynku w Dębinie i Sielcu

Trwa budowa miejsca odpoczynku dla rowerzystów w Sielcu i wiaty ekspozycyjnej w Dębinie. To kolejne zadanie, które zwiększa atrakcyjność turystyczną w gminie Leśniewice.

Rewitalizacja kapliczki św. Anny w Sielcu (zakończona w ubiegłym roku), modernizacja Samorządowego Ośrodka Kultury i zbiornika retencyjnego w Leśniewicach czy budowa amfiteatru nad zalewem „Maczuły” to jedno z wielu inwestycji, które uatrakcyjnić mają gminną infrastrukturę i zachęcić turystów do odwiedzania malowniczej gminy Leśniewice. Ten sam cel przyświeca kolejnej, trwającej obecnie inwestycji pod nazwą „Rozbudowa infrastruktury turystycznej na terenie gminy Leśniewice”. Zakres zadania obejmuje budowę miejsca odpoczynku dla rowerzystów i urządzeń fitness w Sielcu, w tym: zakup i montaż stołu drewnianego, ławek, kosza do segregacji odpadów, tablicy informacyjnej, urządzeń rekreacji plenerowej oraz wykonanie paleniska wraz z ławkami. W ramach

tego samego projektu w Dębinie budowana jest wiaty ekspozycyjna. Wartość projektu to 177 575, 10 zł, z czego 75 proc. to dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rolnego.

- Celem realizacji projektu jest stworzenie lepszego miejsca do życia i aktywnego spędzania czasu wolnego społeczności lokalnej, poprzez rozbudowę infrastruktury turystyczno - rekreacyjnej na terenie gminy - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice.

Lato pełne imprez i wrażeń

W tegorocznym sezonie letnim szykuje się wyjątkowo dużo imprez i atrakcji zarówno dla mieszkańców gminy Leśniewice, jak i turystów, którzy tak często ją odwiedzają. To dlatego, że ośrodek kultury w Leśniewicach obchodzi 30-lecie działalności i przygotowuje sezon pełen jubileuszowych wydarzeń. Cykl plenerowych letnich imprez nad „Maczułami” rozpocznie się od pikniku rodzinnego planowanego 7 czerwca, podczas którego nastąpi oficjalne otwarcie nowego amfiteatru nad kąpieliskiem. **(mo)**

GMINY CHEŁM. Zabytkowe młyny, zapomniana karczma..

Potencjał marnieje

Na terenie gminy Chełm wciąż można znaleźć ślady dawnej historii - stare młyny, pozostałości po karczmach, miejsca, które jeszcze kilkadziesiąt lat temu tętniły życiem. Dziś wiele z nich stoi opuszczonych i z roku na rok coraz bardziej niszczeje. - Potencjał jest duży, pomysły na wykorzystanie też by się znalazły, ale nie jesteśmy właścicielem tych zabytków - mówi Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm.



Najbardziej znanym zabytkiem gminy jest bez wątpienia wieża w Stołpiu - unikatowy w skali kraju obiekt o średniowiecznym rodowodzie, który od lat przyciąga miłośników historii. Samorząd konsekwentnie dba o jego stan, prowadzi prace zabezpieczające i stara się o kolejne środki zewnętrzne na jego remonty oraz zagospodarowanie terenu. To przykład, że przy odpowiednim zaangażowaniu i dostępie do funduszy można skutecznie chronić dziedzictwo.

Tym bardziej szkoda, że na terenie gminy są także inne, równie interesujące obiekty, które dziś pozostają poza zasięgiem takich działań. Dlaczego?

- W Zawadówce jest młyn nad wodą, tuż przy moście. To obiekt prywatny, który niestety niszczeje. Dach jest dziurawy, całość zaczyna się zapadać.

Szkoda na to patrzeć - mówi wójt.

Podobnie jest w Weremowicach, gdzie w pobliżu zalewu zachował się drewniany budynek po dawnym młynie. On również pozostaje niewykorzystany i stopniowo podupada. Ale to własność prywatna więc gminie nic do tego.

W samym Stołpiu, tuż obok wieży, znajdują się z kolei ruiny dawnej karczmy. Niewielu dziś pamięta, że było to kiedyś ważne miejsce postoju dla podróżnych.

- To był zajazd z prawdziwego zdarzenia. Karczma, stajnia dla koni, miejsce odpoczynku dla tych, którzy podróżowali dawnymi trasami - opowiada wójt. Dziś z tego kompleksu pozostały jedynie ruiny, które cieszą amatorów fotografii, ale - jak zaznacza W. Kociuba - i one mogłyby

zostać uratowane. - Na odbudowę obiektu potrzeba zbyt wielu pieniędzy i nie byłoby to opłacalne, ale jest taka forma ochrony jak trwała ruina. Zabezpiecza to, co pozostało, żeby nie uległo dalszemu zniszczeniu i nie zagrażało ludziom i udostępnia do zwiedzania - wyjaśnia.

Najlepiej prezentuje się młyn z 1939 roku w Nowosiótkach. Jeszcze kilkanaście lat temu normalnie pracował i zdaniem wójta mógłby jeszcze zyskać nowe życie. - To naprawdę ciekawy obiekt, ale właściciele nie chcą go sprzedać - dodaje.

Pomysłów na zagospodarowanie nie brakuje. Wśród nich pojawia się choćby koncepcja stworzenia muzeum młynarstwa lub izby pamięci, która przypominałaby o lokalnych tradycjach. **(reb)**

GMINA KAMIEŃ. Ruszają prace nad kąpieliskiem

Zalew w Natalinie wypięknieje

Gmina Kamień rozstrzygnęła przetarg na zagospodarowanie otoczenia kąpieliska w Natalinie i podpisała umowę z wybranym wykonawcą prac. Nad zalewem powstanie m.in. wieża widokowa, promenada spacerowa, przybędzie ławek i parasoli.

Zalew w Natalinie cieszy się latem dużą popularnością plażowiczów. Tamtejsza infrastruktura wkrótce zostanie urozmaicona i uatrakcyjniona. Gmina Kamień rozstrzygnęła przetarg na zagospodarowanie zbiornika w ramach projektu „Rewitalizacja oraz udostępnianie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych CHOF”. Były cztery oferty przetargowe. Najniższą złożył Usługowy Zakład Blacharsko-Dekarski z Chełma i to ta firma

została wybrana na wykonawcę zadania. Opiewającą na 909 440,41 zł brutto umowę z wykonawcą gmina podpisała 27 kwietnia. Pozyskana na tę inwestycję dotacja z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego wynosi 617 314,00 zł. Wykonawca deklaruje, że do końca czerwca zrealizuje zamówienie, choć to zależy też od dostępności materiałów oraz pogody. Tegoroczny sezon kąpielowy nad zalewem w Natalinie rozpocząć ma się tam jak zwykle dzień po zakończeniu roku szkolnego, tj. w sobotę, 27 czerwca (a zakończyć 23 sierpnia), więc prace, które wkrótce ruszą nad kąpieliskiem powinny już wtedy finiszować, a jeśli nie to raczej nie będą znacząco wpływać na komfort plażowiczów.

Zakres inwestycji nad zalewem w Natalinie obejmuje budowę: promenady

spacerowej z pergolami zacieniającymi, ławkami parkowymi oraz koszami na śmieci, żagli zacieniających oraz ogrodzenia placu zabaw, plażowej myjki do nóg. Nad kąpieliskiem wybudowana będzie droga wewnętrzna dla pieszych i rowerzystów oraz drewniana wieża obserwacyjno-widokowa. Powstaną 3 drewniane wiaty plażowe ze stolami i ławkami, a także 12 drewnianych plażowych parasoli przeciwsłonecznych. Projekt zakłada rozbudowę oświetlenia - przybędzie 4 latarni oraz rozbudowę instalacji monitoringu, a także budowę ławek parkowych z koszami na śmieci, remont boiska do piłki siatkowej plażowej i uzupełnienie piasku na plaży.

Od 2022 roku jest to już trzeci etap modernizacji terenu wokół zalewu w Natalinie. **(mo)**

GMINA DUBIENKA

Nocna kolizja. Kierowcy przerzucają się winą

W czwartek, 7 maja, około godz. 23, w miejscowości Zagórniki (gm. Dubienka) doszło do zdarzenia dwóch samochodów osobowych.

Mercedes, którym podróżowało łącznie siedem osób, uderzył w jadące

przed nim volvo. 36-letni kierowca volvo tłumaczył policjantom, że zaczął hamować, gdy zauważył sarnę wbiegającą na jezdnię. Odmienią wersję wydarzeń przedstawił kierowca mercedesa. Jak wyjaśniał, rozpoczął manewr wyprzedzania, gdy volvo zjechało na przeciwny pas ruchu, za-

jeżdżając mu drogę. Funkcjonariusze, analizując położenie pojazdów oraz zakres uszkodzeń, uznali, że sprawcą kolizji jest kierowca volvo. 36-latek nie zgodził się z oceną policjantów, dlatego o ewentualnej karze zdecyduje sąd.

(w)

Strażackie święto w pocie czoła

4 maja, w imieniny św. Floriana, patrona strażaków, obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Strażaka. To czas podziękowań, odznaczeń, uroczystych zbiorów, mszy świętych i spotkań lokalnych spo-

łeczności z druhami, którzy przez cały rok są gotowi nieść pomoc o każdej porze dnia i nocy.

Tegoroczne świętowanie odbywa się jednak w czasie szczególnym -

ekstremalnej suszy, największego od lat pożaru w kraju, który od ubiegłego wtorku do czwartku strawił kilkadziesiąt hektarów Puszczy Solskiej na Roztoczu i pochłoniął życie pilota samolotu biorącego udział w akcji gaśniczej.

Uczestniczyło w niej ponad 450 ratowników, w tym dziesiątki strażaków zawodowych z Chełma i naszych jednostek OSP. Dzięki ogromnemu wysiłkowi pożogę udało się opanować. Ich koledzy w tym czasie gasili dziesiątki

lokalnych pożarów traw, trzcinowisk i zarośli. Ostatnie tygodnie po raz kolejny pokazały, jak ważna, potrzebna i niebezpieczna jest strażacka służba, a druhom należą się ogromne podziękowania.

DOTYCHCZASOWE OBCHODY DNIA STRAŻAKA W POWIECIE CHEŁMSKIM

ŻMUDŹ

Jubileusz 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi

3 maja mieszkańcy gminy Żmudź uczestniczyli nie tylko w uroczystościach 235. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, ale również w jubileuszu 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Żmudzi.

Obchody rozpoczęły się uroczystą mszą świętą w intencji strażaków oraz ich rodzin. Nabożeństwo w żmudzkim kościele celebrowali ks. Artur Sura, ks. Tomasz Fidecki oraz ks. Dariusz Stefanek. Następnie korowód przy akompaniamencie orkiestry dętej przeszedł na plac uroczystości, gdzie odbyła się oficjalna część jubileuszu. Po podniesieniu flagi państwowej na maszt i odśpiewaniu hymnu poświęcono pamiątkową tablicę.

Jednym z najważniejszych elementów uroczystości było wręczenie odznaczeń i wyróżnień.

Najwyższym odznaczeniem - Złotym Znakiem Związku OSP RP - uhonorowano sztandar jednostki OSP Żmudź. Następnie druh Kazimierz Smal - prezes Zarządu Wojewódzkiego OSP RP oraz st. bryg. Wojciech Chudoba - komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie wręczyli odznaczenia zasłużonym druhom i druhnom.

Złotym Znakiem Związku OSP RP został odznaczony druh Zbigniew Narolski. Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza, w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju i umacniania Związku OSP RP, zostali odznaczeni: Karol Wdowiuk i Edward Listowski.

Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni: Marian Zienkiewicz, Jerzy Kozłowski, Daniel Olszewski, Leszek Mazurek, Jerzy Nowosad, Radosław Nowosad, Jarosław Pacuszka, Bartosz Sawosz, Krzysztof Pietrzak, Stanisław Dobiaszewski i Ryszard Mazurek.

Srebrnym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni: Dariusz Narolski, Andrzej Kawka i Krzysztof Kusy.

Brązowym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” zostali odznaczeni: Erwin Olejniczak, Marek Olejniczak, Seweryn Bojczuk, Stanisław Domińczuk, Monika Łopuszyńska, Joanna Makowska i Agata Radelczuk.

Brązową Odznakę „Za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskie-

go” otrzymał Jacek Raczkiewicz. Odznakę „Strażak Wzorowy” otrzymali druhowie: Jonatan Kusz, Mikołaj Romanowski, Łukasz Frelas, Miłosz Kusy, Mateusz Seniuk, Rafał Kret, Jarosław Olejniczak, Albert Raczkiewicz i Bartosz Domińczuk.

Druh Jacek Raczkiewicz - prezes Zarządu Gminnego OSP w Żmudzi oraz druh Zbigniew Narolski - komendant gminny OSP w gminie Żmudź wręczyli odznaczenia druhom: za wysługę 60 lat - Ryszardowi Wrońskiemu; za wysługę 40 lat - Ryszardowi Kamińskiemu, Stanisławowi Dziekanowi, Ryszardowi Oleniukowi, Jerzemu Maleszykowi i Kazimierzowi Myszurze; za wysługę 35 lat - Andrzejowi Kwiatonowi, Leszkowi Żółkiewskiemu i Dariuszowi Siedleckiemu; za wysługę 30 lat - Andrzejowi Skrzyńskiemu i Tomaszowi Kretowi. Brązową Odznakę „Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza” otrzymali Kacper Waluch i Nikola Blacha.

Wręczono też okolicznościowe podziękowania osobom, które swoim zaangażowaniem i życzliwością wspierają działalność OSP w Żmudzi. Trafiły one do Edyty Niezgody - wójta gminy Żmudź, posła na Sejm RP Krzysztofa Grabczuka oraz st. bryg. Wojciecha Chudoby - komendanta miejskiego PSP w Chełmie.

Kolejne okolicznościowe podziękowania od Zarządu OSP w Żmudzi wręczono: Łukaszowi Burakowi - zastępcy wójta gminy Żmudź, Annie Dąbrowskiej-Banaszek - poseł na Sejm RP, Monice Pawłowskiej - poseł na Sejm RP, prof. Józefowi Zajacowi - senatorowi RP, ks. Arturowi Surze - proboszczowi parafii w Żmudzi, ks. Tomaszowi Fideckiemu - proboszczowi parafii w Klesztowie, Piotrowi Deniszczukowi - staroście chełmskiemu, druhowi Kazimierzowi Smalowi - prezesowi Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP, asp. szt. Jarosławowi Stopie - komendantowi Komisarzatu Policji w Żmudzi, druhnie Joannie Jabłońskiej - prezes Zarządu Gminnego OSP w Leśniowicach, Halinie Steczuk - dyrektor SP w Żmudzi, Lilianie Angeluk - dyrektor Banku Spółdzielczego Leśniowice, oddział w Żmudzi. Podziękowania dla Eweliny Śliwińskiej-Prokop - prezes Banku Spółdzielczego w Leśniowicach - przekazano na ręce Bartosza Sawosza.

Zwieńczeniem uroczystości był piknik strażacki. Na gości czekały strażackie



przysmaki - aromatyczna grochówka, kiełbaski z grilla oraz pyszna szarlotka - przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich z Leszczan, Maziarni oraz Żmudzi. Były też atrakcje dla najmłod-

szych i całych rodzin: pokaz wozów strażackich, galeria pożarnictwa oraz konkurs wiedzy pożarniczej.

Na scenie zaprezentowali się: Orkiestra Dęta z Rejowca, zespół Navara oraz

gwiazda muzyki disco polo - LILI.

Współorganizatorzy wydarzenia: Wójt Gminy Żmudź, Urząd Gminy Żmudź oraz Gminne Centrum Kultury w Żmudzi.

GMINA BIAŁOPOLE

Święty Florian niechaj czuwa

„Niech każdy wyjazd kończy się szczęśliwym powrotem” - z takim przesłaniem strażacy z OSP Białopole obchodzili święto św. Floriana, patrona strażaków.

Z tej okazji druhowie uczestniczyli we mszy świętej odprawionej w intencji wszystkich strażaków z terenu gminy Białopole. Była to okazja do modlitwy o bezpieczeństwo podczas działań ratowniczych i podziękowania za codzienną gotowość do służby.



BIAŁOPOLE



ROZIĘCIN

Sztandar i wóz jednocześnie

Sztandar, nowy samochód pożarniczy i podziękowania za służbę - OSP Rożęcín w gminie Wojsławice ma za sobą jeden z najważniejszych dni w swojej historii. Uroczystość odbyła się 1 maja.

Rozpoczęła ją msza polowa w intencji druhow i ich rodzin. Następnie odbył się uroczysty apel, podczas którego poświęcono sztandar oraz nowy samochód pożarniczy. Symbolicznie wbito także gwoździe w tablicę pamiątkową, odczytano akt nadania sztandaru i oficjalnie przekazano go jednostce OSP Rożęcín.

Dla druhow nowy sztandar to znak tradycji, honoru i służby mieszkańcom. Samochód pożarniczy wzmocni gotowość bojową jednostki i poprawi bezpieczeństwo w tej części gminy Wojsławice.

Podczas uroczystości wręczono również medale i odznaczenia strażackie. OSP w Rożęcinie została odznaczona Złotym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Srebrną Odznakę „Za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskiego” otrzymali Jan Ubczyński i Krzysztof Skrzypa. Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” odebrali Ernest Gruszka i Janusz Mazurkiewicz, a Brązowy Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” - Leszek Krzeszowiec i Przemysław Mazur. Odznakę „Strażak Wzorowy” otrzymał Mateusz Toporowski, a okolicznościowe dyplomy „Za Zasługi dla Pożarnictwa” - Michał Łuczkiwicz i Stefan Wasyluk.



ROZIĘCIN



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Świętowali w Wólce Kańskiej

Druhowie OSP z terenu gminy Rejowiec Fabryczny tegoroczne obchody Dnia Strażaka świętowali w Wólce Kańskiej.

Uroczystości rozpoczęła msza święta w miejscowej kaplicy. Po nabożeństwie strażacy wraz z rodzinami spotkali się w remizie OSP, gdzie wspólnie świętowali dzień swojego patrona. (fot. E. Dul)



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

REJOWIEC

W podzięk za pomoc i codzienne czuwanie

W niedzielę, 3 maja, w dzień poprzedzający Dzień Strażaka, w kościele parafialnym w Rejowcu odprawiono mszę świętą w intencji strażaków z Rejowca i Czarnoziemi oraz ich rodzin - o zdrowie i bezpieczny udział w działaniach ratowniczych.

Mszę świętą celebrowali ks. Jacek Jakubiec i ks. Michał Szadziuk. Ks. Jacek, zwracając się do druhow OSP, podziękował im za codzienne czuwanie, pomoc bliźnim w potrzebie oraz pracę na rzecz rejoywieckiej parafii. Po zakończeniu uroczystości w kościele poczet sztandarowy oraz strażacy udali się do strażnicy, gdzie odbyła się uroczysta zbiórka.

Życzenia strażakom złożyli burmistrz Tadeusz Górski, zastępca burmistrza Mirosław Kość oraz prezes Zarządu OSP Ryszard Starko.



REJOWIEC

GMINA RUDA-HUTA

Wielki dzień MDP Żalin

Obchody Dnia Strażaka w gminie Ruda-Huta, które odbyły się 3 maja, były okazją do wyjątkowego wydarzenia - nadania pierwszego w powiecie chełmskim proporca Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Żalinie.

To symbol jedności, zaangażowania i strażackich tradycji, który będzie towarzyszył młodym druhom podczas najważniejszych uroczystości i wydarzeń. W obchodach uczestniczyli również druhowie z OSP Ruda oraz OSP Leśniczówka. (fot. FB OSP Żalin, Kasia Borowik)



ŻALIN



GMINA WIERZBICA

Dzień Strażaka w Olchowcu

Mieszkańcy Wierzbicy Dzień Strażaka świętowali w Olchowcu wraz z gminnymi obchodami rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Uroczystości rozpoczęła msza św. w miejscowym kościele pw. św. Małgorzaty, odprawiona w intencji ojczyzny i strażaków. Po nabożeństwie odbyła się uroczysta zbiórka druhow z wszystkich jednostek OSP z terenu gminy, podczas której m.in. wręczono odznaczenia „Strażak Wzorowy” czterem druhom: Kamilowi Misiurze z OSP w Koziej Górze, Piotrowi Piórze z OSP w Olchowcu, Igorowi Kotowi z OSP w Wierzbicy i Adrianowi Dudkowi z OSP w Syczynie. Odznaczenia nadał Prezydent Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Chełmie.

WOJSŁAWICE

Pamiętali o strażakach i historii

Druhnny i druhowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Wojsławicach swoje święto obchodzili w tym roku w Święto Konstytucji 3 Maja.

Połączone uroczystości odbyły się na placu przed ratuszem w Wojsławicach. Wójt gminy Wojsławice Bartłomiej Szajner przyjął raport od komendanta gminnego OSP Andrzeja Furtaka. Obchody rozpoczęły się podniesieniem flagi państwowej na maszt. W poczcie flagowym wystąpili druhowie: Artur Luty, Mariusz Markowski i Wojciech Staliński.

W dalszej części połączonych uroczystości odbył się program artystyczny przygotowany przez uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach-Kolonii pod kierunkiem Marty Daniłowicz i Krzysztofa Jasiuka. Przed publicznością zaprezentowała się również dziecięca grupa taneczna „Iskierki”, prowadzona przez Teresę Lackowską. Wydarzenie zakończył koncert zespołu „Czerwona Jarzębina”.

DUBIENKA

Świętują, gaszą i rywalizują

Świętowanie Dnia Strażaka ani trochę nie odwraca uwagi naszych druhow od codziennych akcji gaśniczo-ratunkowych i wpisanych już w tradycję zawodów sportowo-pożarniczych. W minioną sobotę, 9 maja, w Starosielu (gm. Dubienka) zmierzili się w nich druhnny i druhowie z jednostek OSP z gmin Żmudź oraz Dubienka. Na torze liczyła się każda sekunda, ale zawody przebiegły w przyjaznej atmosferze oraz zgodnie z zasadami fair play. W rywalizacji udział wzięło siedem drużyn męskich, dwie kobiece oraz trzy młodzieżowe. Zawodnicy zmierzili się w dwóch konkurencjach: sztafecie pożarniczej oraz ćwiczeniu bojowym. O końcowej klasyfikacji decydował czas wykonania ćwiczeń. Międzygminne zawody sportowo-pożarnicze w Starosielu wygrali druhowie z OSP Żmudź. Jednak najlepsze drużyny dorosłe z obu gmin - tj. Żmudź i Dubienka - będą reprezentowały swoje samorządy podczas zawodów powiatowych, które odbędą się 14 czerwca. (fot. OSP Żmudź, Studio „Fotografia Naszą Pasją”)



GMINA WIERZBICA



WOJSŁAWICE



Zawody w Starosielu

ZAPROSZENIE

Zawody pożarnicze w Leśniowicach

Wójt Gminy Leśniowice, Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach oraz Zarząd Oddziału Gminnego OSP w Leśniowicach zapraszają mieszkańców na Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Imprezę zaplanowano 17 maja br. o godz. 14.00 na stadionie sportowym w Leśniowicach. Wydarzenie ma długoletnią tradycję i każdego roku cieszy się popularnością wśród mieszkańców.

- Celem jest intensywne szkolenie niezbędne do przygotowania działań ratowniczych, ale także mobilizacja do stałego doskonalenia umiejętności obsługi sprzętu – zapowiadają organizatorzy zawodów. - Podczas wydarzenia zostanie wyłoniona najlepiej przygotowana jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Leśniowicach. W wydarzeniu wezmą udział strażacy ze wszystkich drużyn OSP, ich rodziny, mieszkańcy gminy Leśniowice oraz zaproszeni goście. Nie zabraknie także atrakcji dla dzieci oraz stoisk gastronomicznych.

(opr. mo)

DOTYCHCZASOWE OBCHODY DNIA STRAŻAKA W POWIECIE KRASNOSTAWSKIM

KRASNYSTAW Powiatowe Święto Strażaków

4 maja strażacy z Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie tradycyjnie spotkali się w kościele parafii św. Franciszka Ksawerego, gdzie odprawiona została uroczysta msza z okazji Dnia Strażaka, w intencji strażaków i ich rodzin.

W obchodach uczestniczyli funkcjonariusze i pracownicy cywilni KP PSP w Krasnymstawie, druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu powiatu krasnostawskiego, weterani pożarnictwa, rodziny strażaków, samorządowcy, przedstawiciele służb mundurowych, współpracujących instytucji oraz sympatycy pożarnictwa.

Zwieńczeniem uroczystości było poświęcenie pojazdów strażackich, którego dokonał kapelan powiatowy strażaków ks. kan. Jarosław Wójcik.

- Dziękujemy wszystkim za obecność i wspólne świętowanie tego ważnego dla nas dnia. Przed nami Wojewódzkie Obchody Dnia Strażaka, które w tym roku odbędą się w Krasnymstawie. O szczegółach wydarzenia będziemy informować wkrótce. Zachęcamy do śledzenia naszych mediów społecznościowych - mówił Tomasz Wesołowski, oficer prasowy krasnostawskich strażaków.



FAJSŁAWICE Podziękowania i nowy wóz

W gminie Fajslawice Dzień Strażaka miał w tym roku szczególny charakter. Kulminacyjnym momentem obchodów było przekazanie i poświęcenie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki OSP w Fajslawicach, pozyskanego w ramach projektu wzmacniającego bezpieczeństwo lokalnej społeczności.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele parafialnym w Fajslawicach. Liturgii przewodniczył ks. Mirosław Ładniak - wojewódzki kapelan Państwowej Straży Pożarnej - wraz z proboszczem parafii ks. Robertem Śliżem.

Po nabożeństwie uczestnicy przeszli ulicami Fajslawic. Za orkiestrą prowadzoną przez dowódcę uroczystości dh. Leszka Waręckiego kroczył poczet sztandarowy OSP Fajslawice, kompania honorowa strażaków z gminnych jednostek OSP, drużyny pożarnicze, zaproszeni goście oraz mieszkańcy.

Dalsza część obchodów odbyła się na placu przy Gminnym Ośrodku Kultury i remizie OSP w Fajslawicach. Wśród gości byli m.in. starosta krasnostawski Janusz Szpak, Krzysztof Gałań - członek zarządu powiatu krasnostawskie-



FAJSŁAWICE



go, komendant PSP w Krasnymstawie Kamil Bereza oraz komendant krasnostawskiej policji Szymon Mroczek. Nie zabrakło delegacji z OSP w Nowym

Świętowie w gminie Głucholazy, które po powodzi w 2025 r. pomagali strażacy z gminy Fajslawice.

Uroczystość zakończyło poświęcenie

nowego samochodu dokonane przez ks. Mirosława Ładniaka i ks. Roberta Śliżę oraz przekazanie dokumentów i kluczyków prezesowi OSP Fajslawice

Danielowi Janiszowski. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali starosta Janusz Szpak i wójt gminy Fajslawice Janusz Pędzisz.

GORZKÓW

Wiwat Konstytucja i strażacy!

W Gorzkowie uroczystości z okazji Dnia Strażaka połączone w tym roku z obchodami Święta Konstytucji 3 Maja.



Rozpoczęła je msza święta w kościele parafialnym pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika, odprawiona w intencji ojczyzny oraz strażaków. Liturgii przewodniczył proboszcz ks. Andrzej Wołoszyn.

Po nabożeństwie uczestnicy w uroczystym orszaku przemaszerowali pod pomnik poległych na rynku. W imieniu społeczności gminy Gorzków kwiaty złożyli m.in. wójt Piotr Cichosz, przewodniczący rady gminy Waldemar Krzyżanowski, sekretarz Robert Smęt oraz skarbnik Bożena Sik. Kolejnym punktem była część artystyczna przygotowana przez uczniów Szkoły Podstawowej w Gorzkowie oraz zespół „Gorzkowianki”.



GORZKÓW



IZBICA

IZBICA

Sześć jednostek, wspólne święto

W Izbicy w uroczystości z okazji Dnia Strażaka wzięli udział druhowie wszystkich sześciu jednostek OSP z terenu gminy.

Wydarzenie było okazją, by podziękować wszystkim druhom i druhnom za służbę pełnioną z oddaniem, odpowiedzialnością i gotowością do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.



- Dziękujemy za wasz codzienny trud, poświęcenie oraz za to, że niezależnie od pory dnia i nocy jesteście tam, gdzie potrzebne jest wsparcie, odwaga i szybkie działanie. Wasza służba to nie tylko gaszenie pożarów, ale także troska o bezpieczeństwo mieszkańców, pomoc w chwilach zagrożenia i obecność wszędzie tam, gdzie liczy się czas oraz ludzkie życie - mówił podczas uroczystości burmistrz miasta i gminy Izbica Jerzy Lewczuk.

W wydarzeniu wzięli udział strażacy z OSP KSRG Izbica, OSP KSRG Wólka Orłowska, OSP KSRG Ostrzyca, OSP Tarnogóra, OSP Dworzyska i OSP Topola.



ŁOPIENNIK GÓRNY

ŁOPIENNIK GÓRNY

Świętowali u św. Floriana

W tym roku strażaków z terenu gminy Łopiennik Górny podczas ich dorocznego święta gościł Majdan Krzywski.

Wydarzenie rozpoczęła msza w intencji strażaków, odprawiona w kaplicy pw. św. Floriana w Majdanie Krzywskim. Koncelebrowali ją ks. Jacek Piotrowski oraz proboszcz parafii pw. św. Bartłomieja w Łopienniku ks. Sławomir Mazurek.

W uroczystości wzięli udział druhowie i druhny z gminy Łopiennik Górny oraz z jednostki OSP w Jaślikowie wraz z pocztami sztandarowymi. Obecni byli także zaproszeni goście, m.in. st. bryg. Paweł Belniak - zastępca komendanta PSP w Krasnymstawie, radni powiatu krasnostawskiego Mariusz Frąc i Witold Boruczenko, wójt gminy Łopiennik Górny Artur Sawa oraz gminni radni.

Na zakończenie liturgii wójt Sawa podziękował druhom za ofiarną i bezinteresowną służbę na rzecz społeczeństwa. Spotkanie zakończył poczęstunek przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich oraz jednostkę OSP z Majdanu Krzywskiego.



DOTYCHCZASOWE OBCHODY DNIA STRAŻAKA W POWIECIE WŁODAWSKIM

HAŃSK

Uroczystości, pokazy i grochówka

W Hańsku Dzień Strażaka obchodzono razem ze Świętem Konstytucji 3 Maja.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą odprawioną w intencji ojczyzny oraz strażaków z terenu gminy Hańsk. Była to okazja do podziękowania druhom za ich codzienną służbę, poświęcenie i gotowość do niesienia pomocy mieszkańcom. Po nabożeństwie uczestnicy obchodów zgromadzili się przy pomniku poświęconym ofiarom okupacji hitlerowskiej z lat 1939-1945, gdzie złożono kwiaty i oddano hołd poległym.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się przygotowane atrakcje towarzyszące wydarzeniu. Odbędzie się „Biało-Czerwone Spotkanie Motocyklistów”, które przyciągnęło miłośników jednośladów z regionu. Jednym z głównych punktów programu był pokaz sprzętu oraz umiejętności ratowniczo-gaśniczych strażaków OSP w Hańsku. Uczestnicy mogli z bliska zobaczyć wyposażenie wykorzystywane podczas akcji ratowniczych i poznać specyfikę pracy strażaków ochotników. Na uczestników czekały również dodatkowe atrakcje, w tym możliwość zwiedzania kościelnej wieży widokowej oraz tradycyjny poczęstunek wojskową grochówką. (fot. GOK Hańsk)



HAŃSK



ORCHÓWEK

Wóz oficjalnie poświęcony

W przeddzień strażackiego święta, w sobotę, 2 maja, w Orchówku odbyło się uroczyste poświęcenie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego, którym od niedawna może pochwalić się miejscowa OSP.

Wydarzenie zgromadziło strażaków z całej gminy, mieszkańców oraz licznych gości reprezentujących samorząd i służby mundurowe.

Uroczystości rozpoczęły się przemarszem do kościoła i mszą świętą odprawioną przez o. Tomasza Mędrka, proboszcza parafii pw. św. Jana Jąłmużnika. Po nabożeństwie odbyła się oficjalna część wydarzenia, podczas której poświęcono nowoczesny wóz ratowniczo-gaśniczy MAN TGM, który od kilku miesięcy służy już druhom z Orchówka. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. bryg. Robert Barszczewski, komendant PSP we Włodawie, wójt Włodawy Dariusz Semenik, wicestarosta Piotr Gorgol, a także przedstawiciele marszałka województwa i wojewody - Kamila Grzywaczewska oraz Tomasz Antoniuk.

Nowoczesny MAN TGM trafił do jednostki w grudniu ubiegłego roku. Pojazd znacząco zwiększy możliwości operacyjne jednostki. MAN TGM wyposażony został w napęd na obie osie, co umożliwi skuteczne działania również w trudnym terenie i podczas niesprzyjających warunków pogodowych. Samochód ma dwa zbiorniki, w tym jeden przeznaczony na wodę pitną, co ma szczególne znaczenie podczas długotrwałych akcji ratowniczych. Na wyposażeniu znajdują się także nowoczesne urządzenia ratowniczo-gaśnicze.

- Wartość samochodu to niemal 1,1 mln zł. To inwestycja nie tylko w sprzęt, ale przede wszystkim w ludzi - strażaków ochotników, którzy każdego dnia są gotowi nieść pomoc w sytuacjach zagrożenia - podkreśla wójt Dariusz Semenik.

Zakup nowego wozu dla OSP Orchówek to kolejna inwestycja wzmacniająca bezpieczeństwo mieszkańców gminy Włodawa i poprawiająca wyposażenie lokalnych jednostek straży pożarnej. Trzeba bowiem wiedzieć, że w ubiegłym roku samorząd dołożył również 700 tys. zł do zakupu wozu bojowego dla jednostki OSP Różanka.

Druhom z Orchówka nie było dane w spokoju świętować, bo tuż po uroczystościach zostali wezwani do pożaru traw.



ORCHÓWEK

WYRYKI

Dzień Strażaka z atrakcjami

Ponad 200 osób wzięło udział w obchodach Dnia Strażaka, które 9 maja odbyły się w Wyrykach. Jak podkreślają organizatorzy z OSP w Wyrykach, wydarzenie przygotowano w formule, jakiej dotąd w miejscowości nie było: z atrakcjami dla dzieci, konkurencjami strażackimi, poczęstunkiem i częścią integracyjną dla mieszkańców.

Impreza rozpoczęła się o godz. 15.00. W programie znalazły się m.in. dmuchane zamki, animacje, konkursy, zabawy, laserowy paintball oraz mecz piłki nożnej w pompowanych kulach. Dla najmłodszych przygotowano także malowanie twarzy i zaplatanie warkoczyków. Wszyscy uczestnicy mogli korzystać z grilla, kiełbasek z ogniska oraz ciepłych i zimnych napojów a także lodów.

Jak mówi Adam Buska, prezes OSP w Wyrykach, była to pierwsza edycja obchodów przygotowana w tak rozbudowanej formule.

- Do tej pory Dzień Strażaka obchodziliśmy zwykle przy ognisku i kiełbasce. Teraz, ponieważ mamy coraz więcej dzieci w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej, chcieliśmy przygotować wydarzenie przede wszystkim z myślą o nich. Dzięki wsparciu firmy Wipasz udało się zapewnić wiele atrakcji, m.in. dmuchańce, lody, kiełbaski i zabawy - mówi Adam Buska.

Organizację wydarzenia wsparła firma Wipasz, szerzej znana w regionie m.in. z planowanej inwestycji w budowę Zielonych Ferm w Wyrykach i Starym Brusie. Firma przekazała na ten cel 12 tys. zł. Strażaków finansowo wsparł także wójt gminy Wyryki Bernard Błaszczuk.

(bm, mo, w, bf, red)



WYRYKI



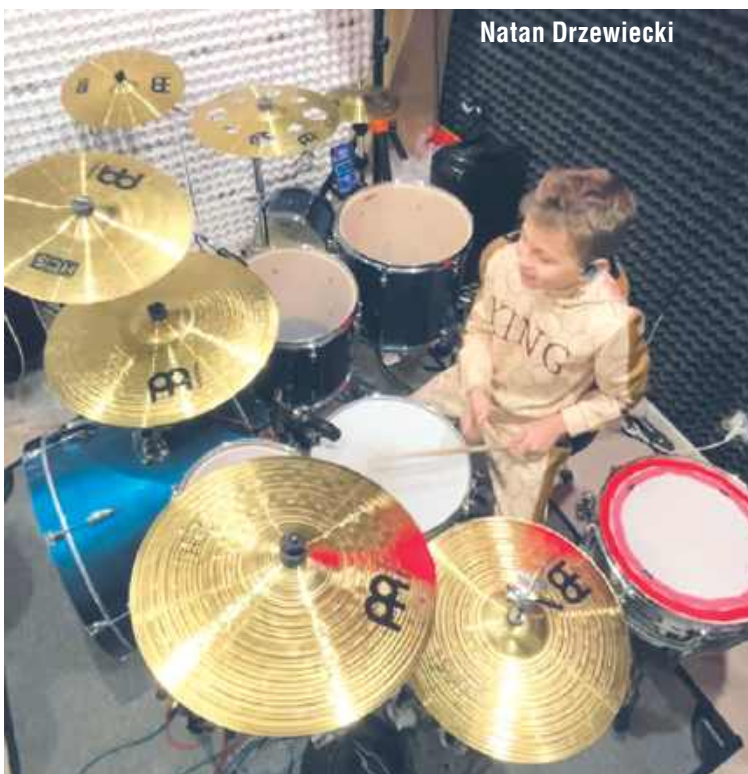
Konkurs „Z talentem i pasją!” rozstrzygnięty

nowy tydzień

MŁODE
TALENTY
FUNDACJA

Nasi Czytelnicy wyłonili ósemkę finalistów, a spośród niej konkursowe jury wybrało właśnie zwycięzcę, do którego trafi główna nagroda w wysokości 1500 zł, oraz pozostałych laureatów, którym przypadły nagrody od 1000 do 200 zł.

Na ogłoszony na początku lutego tego roku przez naszą redakcję i chełmską Fundację Młode Talenty konkurs „Z talentem i pasją!” wpłynęło ponad 40 zgłoszeń od utalentowanych mieszkańców naszego regionu. Wśród nich były talenty plastyczne, muzyczne, wokalne, literackie, kulinarne, sportowe oraz wykonawcy rękodzieła. Spośród wszystkich zgłoszeń konkursowe jury, w skład którego weszli: **Eliza Kalman** z ChDK, muzyk **Mariusz Matera** oraz przedstawiciele naszej redakcji i Fundacji Młode Talenty, wybrało 15 finalistów: **Aleksandrę Zaprzaluk** z Włodawy – mistrzynię szydełkowania; **Barbarę Nowakowską** z Czuchyc Małych – malarkę, pisarkę ikon i pasjonatkę śpiewokrzyku; **Jadwigę Żukowską** z Chełma – mistrzynię haftu i koronki; **Kacpra Kurzytowski** z Chełma – lepiącego cuda z gliny; **Katarzynę Czubałę-Vyborov** – wszechstronnie utalentowaną chełmiankę: literatkę, malarkę i muzyk; **Martę Śliwińską** z Rudy-Huty, która wypieka smaczne i ze smakiem przyozdobione chleby na zakwasie; **Martynę Liśkiewicz** – wokalistkę z Krasnegostawu; **Martynę Stelmaszcuk** z Wierzbicy – pochłoniętą pasją szydełkowania; **Ma-**



Natan Drzewiecki

rylę Sroczyńską z Niedziałowic Drugich – trenującą Ninja Warrior, MMA i boks, a w wolnym czasie ćwiczącą arytmetykę mentalną; **Natana Drzewieckiego** – 10-latkę z Sawina, który od zerówki doskonali grę na perkusji; **Zespół Koral** z Kamienia, który od 18 lat ludową muzyką łączy pokolenia; **Karolinę Pawliczuk** z Czuchyc – rysowniczkę; **Renatę Banaś** z Chełma – obdarzoną nieprzecięt-

nym talentem malarskim; **Grupę Sigma** z Wierzbicy – skupiającą dzieci w wieku od 7 do 14 lat, łączące popisy aktorskie z przesłaniem ekologicznym i humorem; **Tadeusza Haftaniuka** z Chełma – autora fraszek, limeryków, moskalików i bajek.

Na swojego kandydata spośród 15 finalistów przez ostatni miesiąc głosowali Czytelnicy „Nowego Tygodnia”, wyłaniając finałową ósemkę i decydując sumą



Zespół Koral

oddanych głosów o kolejności miejsc od 2. do 8. Wybór zwycięzcy spośród tej ósemki był zarezerwowany dla jury. Na mocy jego decyzji

zwycięzcą konkursu „Z talentem i pasją!” i zdobywcą głównej nagrody w wysokości 1500 zł został 10-letni NATAN DRZEWIECKI z Sawina.

Zdaniem naszego konkursowego eksperta Natan ma świetne wyczucie rytmu i tremolo na werblu, czuje frazę, świetnie akcentuje, a jeśli talent nadal będzie popierał systematyczną pracą, usłyszymy o nim jeszcze nie raz.

Zgodnie z liczbą głosów oddanych na poszczególnych finalistów przez Czytelników:

- II miejsce i nagrodę w wysokości 1000 zł zdobył **ZESPÓŁ KORAL** z Kamienia,
- III miejsce i nagrodę w wysokości 700 zł zdobyła **KATARZYNA CZUBAŁA-VYBOROV**,
- miejsca od IV do VIII i nagrody po 200 zł zdobyli: **JADWIGA ŻUKOWSKA**, **MARYLA SROCZYŃSKA**, **MARTYNA STELMASZCZUK**, **ALEKSANDRA ZAPRZALUK** i **TADEUSZ HAFTANIUK**.

W sprawie odbioru nagród ze wszystkimi laureatami będziemy kontaktować się indywidualnie. Rozłosowaliśmy



Katarzyna Czubała-Vyborov

również 100 zł wśród nadawców kuponów konkursowych. „Stówka” trafia do Ryszarda Hołysza z Bezku. Zapraszamy po odbiór do redakcji w dni powszednie w godz. 9-15.

Wszystkim uczestnikom i Czytelnikom, którzy oddali głosy, dziękujemy za udział w konkursie, a laureatom gratulujemy. Zapraszamy do udziału w kolejnych naszych konkursach.

redakcja

Cykliści chełmscy w Galerii Pieńków

Galeria Pieńków Fundacji Marka Marii Pieńkowskiego gościła w Święto Konstytucji 3 maja niecodzienną grupę uczestników rajdu rowerowego zorganizowa-

nego przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze.

Malowniczo prezentujący się 25-osobowy zespół kolarzy należących do

Chełmskiego Klubu Cyklistów, zawiązał do Rezydencji Marka Marii Pieńkowskiego w drodze do Dubienki, gdzie miłośnicy dwóch kółek wzięli udział w uroczystościach związanych z rocz-



nicą Konstytucji 3 Maja. Ten wyjątkowy dzień postanowili podsumować w przestrzeni Galerii Pieńków, zwiedzając nie tylko imponującą prezentującą się posiadłość, ale doświadczając gościny właściciela tego miejsca – wybitnego lekarza, mecenas sztuki, naukowca i biznesmena, który chętnie dzieli się pięknem i sztuką eksponowaną w jego Rezydencji w Lipinkach, gmina Żmudź (około 30 km od Chełma). Piotr Zaborski – prezes Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK zwrócił się z prośbą do dr MM Pieńkowskiego o możliwość zwiedzenia galerii oraz zapoznania się ze zgromadzonymi tam zbiorami sztuki najnowszej, które wyszły spod ręki młodych utalentowanych artystów z Polski i z zagranicy. Prezentowana wystawa stanowi jedynie część kolekcji zgromadzonej w tym miejscu. Ekspozowane obiekty są pokłosiem corocznie organizowanych (z przerwą na okres pandemii) międzynarodowych warsztatów, które od 2001 roku gromadziły najbardziej obiecujących i uzdolnionych plastycznie, młodych absolwentów rodzimych i zagranicznych wyższych szkół artystycznych. Ta przestrzeń przez lata łączyła i łączy nadal twórców, którzy doświadczili tego wyjątkowego – wysuniętego daleko na wschód kraju – miejsca; cieszyła ich wspólna praca i przebywanie razem, wymiana myśli

i doświadczeń, pielęgnowanie szeroko zakrojonych przyjaźni. Chętnie tutaj wracają nawet po latach, a podwoje Rezydencji w Lipinkach pozostają zawsze dla nich otwarte. Wielu z nich ma już na swym koncie znaczące kariery artystyczne i pedagogiczne, będąc profesorami w kilku rodzimych Akademiach Sztuk Pięknych. W tym roku mija 25 lat od czasu pierwszych warsztatów artystycznych, które przez ów wiek gromadziły młodych malarzy. Założyciel Fundacji własnego imienia, chętnie wita w Galerii Pieńków tych wszystkich gości, którzy chcieliby zgłębić tajniki sztuki najnowszej, intryguje ich malarzkie medium, nowatorska estetyka prac stworzonych w tych trudnych, pełnych niepokoju czasach. Wybitny lekarz, wyposażony w gen dzielenia się owocami swego talentu, nawet z odległego Knoxville w USA, potrafi nawiązać kontakt z odbiorcami zgromadzonych przez siebie przykładów młodego malarstwa. Wyjątkowa grupa chełmskich pasjonatów kolarstwa, mogła się o tym przekonać, a niżej podpisana miała przyjemność opowiedzieć przybyłym gościom o formie, kolorze, niespotykanej ekspresji nowej sztuki, przybliżyć sylwetki autorów eksponowanych prac. Święto Konstytucji zyskało nowy, ale wciąż podniosły wymiar.

Jagoda Barczyńska

CHEŁMSKI SZPITAL. Żeby lżej znosiły leczenie

Kącik zabaw dla najmłodszych pacjentów



Ponad 23 tysiące głosów wystarczyło, aby chełmski szpital wygrał ogólnopolską akcję „Podziel się serdecznością”. Dzięki zaangażowaniu mieszkańców

powstał nowy kącik zabaw dla dzieci, który został oficjalnie otwarty 6 maja.

To przestrzeń, w której najmłodsi pacjenci mogą choć na chwilę zapomnieć

o leczeniu i stresie. Czeka na nich interaktywna zabawka z grami rozwijającymi koordynację i koncentrację oraz kolorowe meble tworzące przyjazne miejsce do odpoczynku i zabawy.

Szpital dziękuje wszystkim, którzy włączyli się w akcję, podkreślając, że to wspólny sukces mieszkańców i realne wsparcie dla najmłodszych. (reb)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE



Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. Lech DZIEDZIC

Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrębowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE -
TAKŻE
W NIEDZIELE
I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky

tel. 503 014 945

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

☎ 690 008 929 ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutostawskiego 4/16

Demos / obok antyków

czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰

środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelmlp

☎ 500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

ZDECYDOWAŁEŚ

- uwolnić się z uzależnienia od: **REN**

- alkoholu • nikotyny • narkotyków

- uporać się z otyłością

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ

PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!

Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59

(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)

poniedziałek - piątek 7.30-11.00

sobota 8.00-11.00

BADANIA EEG

CHEŁM

ul. REJOWIECKA 119

tel. 502 29 76 39

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA

SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

www.nzozlekdent.pl

ZAPISY na badania laboratoryjne

Zarezerwuj termin zanim przyjdiesz na pobranie badań

☎ Rezerwacja TELEFONICZNA

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

☎ 82 592 10 82

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

☎ 82 592 10 82

Włodawa

- ul. Wojska Polskiego 1

☎ 82 592 10 66

CHEŁMSKIE. Remont, fala jak w wojsku czy manipulacja? Bałagan w pokoju, burza w internecie

Zdjęcia z pokoju nastolatek z Domu Dziecka w Siedliszczu obiegły internet po tym, jak opublikował je Zbigniew Stonoga - kontrowersyjny wideobloger. Według matki dziewczynek bałagan miał być karą za niepościelone łóżka i niewyniesione śmieci. Dyrekcja placówki odpiara zarzuty i mówi o manipulacji.

„Pewnej kobiecie odebrano dwie nastoletnie córki i umieszczono je w domu dziecka. Nie badałem jeszcze powodów odebrania dzieci, ale prezentowana rozmowa jasno pokazuje, co dzieje się z dziećmi, które nie zaścieleją łóżek przed wyjściem do szkoły” - napisał Stonoga pod zdjęciami przedstawiającymi porzucane ubrania, pościel i rzeczy osobiste.

Do wpisu dołączono nagranie rozmowy telefonicznej jednej z dziewczynek z matką. Zapłakana nastolatka opowiada, że po powrocie ze szkoły zastała pokój kompletnie zdemolowany. Twierdziła, że rzeczy jej i siostry były porzucane po podłodze, pomieszane z rzeczami MOS-u, a w szafach brakowało miejsca. Matka namawiała córkę, by zrobiła zdjęcia przed sprzątnięciem. - To jakieś wojsko i fala? - pytała w nagraniu.

Dyrektor Domu Dziecka w Siedliszczu, **Renata Lewczuk-Mazur**, początkowo tłumaczyła nam, że nieporządek mógł mieć związek z remontem placówki i przeprowadzką wychowanków do innych pomieszczeń.

- Tu nikt nikomu złośliwie nie wyrzucał rzeczy i niczego nie demolował. Trzeba było szybko opuścić pokoje, były prowadzone prace remontowe, wiercenie, kucie ścian. Rzeczy były przenoszone w pośpiechu. Mógł powstać bałagan, ale później dzieci i wychowawcy wspólnie wszystko porządkowali - tłumaczyła.

Po obejrzeniu zdjęć stwierdziła jednak, że cała sytuacja została przedstawiona w sposób nierzetelny.

- Nie wiem, kto zrobił te zdjęcia, ale nie wszystkie pochodzą nawet z pokoju tych dziewczynek. Część przedstawia rzeczy przygotowane do wywieżenia na PSZOK - mówi.

Jednocześnie dyrektor przyznaje, że wychowankowie mają prawo do prywatności a nawet bałaganu i ich rzeczy osobiste powinny być szanowane.

- Większy problem mamy czasem z rodzicami, którzy zachowują się tak, jakby to dom dziecka odbierał im dzieci. My jesteśmy tylko miejscem, gdzie one przebywają - podkreśla.

Dyrektor zapewnia, że matka dziewczynek nie kontaktowała się

wcześniej z placówką w sprawie rzekomego „kipiszu”. Rozmowy dotyczyły natomiast urlopowania dzieci oraz wypłaty pieniędzy.

- Była prośba, by dziewczynki pojechały do domu ale w trakcie roku szkolnego nie mogliśmy wyrazić na to zgody - tłumaczy dyrektor.

Sprawa nabrała jeszcze większego rozgłosu dzień później, gdy Stonoga opublikował kolejne nagranie - tym razem rozmowę z matką nastolatki. Kobieta przekonywała, że bałagan był formą kary za niepościelone łóżka i niewyniesione śmieci, a wersja o przeprowadzce jest nieprawdziwa, bo remont miał odbywać się znacznie wcześniej. Pada też imię wychowawczyni, która rzekomo miała działać na polecenie dyrekcji.

Do tej pory wokół Domu Dziecka w Siedliszczu nie było większych kontrowersji. Teraz mieszkańcy zastanawiają się, czy internetowa burza nie odbije się na wizerunku placówki. Bo łatwo zepsuć dobrą reputację wypracowywaną latami.

- Takie sprawy powinny zostać szybko wyjaśnione i zdementowane. Nadzór nad placówką sprawuje zarząd powiatu i powinien sprawdzić, ile w tych zarzutach jest prawdy - uważają mieszkańcy Siedliszcza. **(reb)**

Kiedy nowe kolumbarium na chełmskim cmentarzu?

Co z zapowiadaną budową nowego kolumbarium na cmentarzu komunalnym przy ul. Mościckiego w Chełmie? Na przeszkodzie do rozpoczęcia prac wciąż stoją finanse.

MPGK w Chełmie ma gotowy projekt i pozwolenie na budowę nowego kolumbarium na cmentarzu przy ul. Mościckiego, ale inwestycja, której koszt to ok. 3 mln zł, nie może ruszyć z miejsca - spółce brakuje środków. Jesienią ub.r. **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie informował, że termin rozpoczęcia inwestycji zależy od decyzji Rady Miasta Chełm w sprawie stawek opłat i cen sprzedaży nisz oraz od możliwości finansowych spółki. W ubiegłym roku propozycja zmian stawek opłat została zdjęta z porządku obrad Rady Miasta Chełm. Tymczasem chełmscy seniorzy niecierpliwą się i dopytują, co dalej z budową drugiego kolumbarium.

- Nas, emerytów interesuje nas to, na jakim etapie jest ten projekt i kiedy ruszy budowa - mówi nasz Czytelnik. - Skłonny byłbym ponieść już teraz sto procent kosztów nisz, byleby tylko mieć gwarancję, że ją dostanę.

Prezes Oleszczuk mówi, że spółka przekazała sprawozdanie finansowe biegłemu rewidentowi w celu weryfikacji wszelkich danych finansowych w tym cmentarza, a następstwem tego jest procedowanie

prac związanych z przygotowaniem nowej propozycji stawek opłat i cen sprzedaży na cmentarzu komunalnym.

- Zależy nam, aby przedstawiony Urzędowi i Radzie Miasta Chełm materiał był rzetelnie przygotowany i uwzględniał zarówno realia rynkowe, jak i możliwości finansowe spółki - mówi prezes Oleszczuk. - Obecnie spółka wykonuje szereg inwestycji wodno-ściekowych jak i również inwestycji w gospodarce odpadowej ze środków zewnętrznych współfinansowanych wkładem własnym. Dla zadania budowy kolumbarium możliwy staje się tylko i wyłącznie kredyt bez możliwości współfinansowania. Z zadowoleniem przyjmujemy sygnały o zainteresowaniu mieszkańców zakupem nisz. To dla nas potwierdzenie, że inwestycja jest potrzebna i oczekiwana. Deklaracje te z pewnością zostaną uwzględnione w dalszych rozmowach jako argument przemawiający za podjęciem stosownych decyzji.

Prezes Oleszczuk informuje też o kontynuacji rozbudowy cmentarza w tym roku. W spółce rozstrzygany jest przetarg na „Budowę grobowców prefabrykowanych komorowych jedno oraz dwumiejscowych”. Do tego postępowania zgłosiło się pięciu oferentów, a najlepsza oferta opiewała na 828 548,90 zł brutto. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot zamówienia tj. wybudować 73 grobowców jednomiejscowych i 146 grobowców dwumiejscowych. **(mo)**

Ból z przeciążenia – jak fizjoterapeuta/osteopata może mi pomóc?

Każdy z nas co jakiś czas przeciąża swoje mięśnie i stawy - nadmierna praca w ogrodzie, zbyt intensywny trening na siłowni, dźwiganie ciężkich przedmiotów podczas remontu czy przeprowadzki i tym podobne sytuacje. Jednorazowe przeciążenie nie jest jeszcze problemem - nasze ciało prawdopodobnie poradzi sobie z jego skutkami. Kłopot zaczyna się, jeśli przeciążanie naszego organizmu wysiłkiem staje się naszą codziennością - na przykład jeśli pracujemy fizycznie albo zaplanujemy zbyt intensywne aktywności sportowe.

Czym jest ból z przeciążenia?

To dolegliwości bólowe, które pojawiają się po wysiłku fizycznym - zazwyczaj w sytuacji kiedy wykonamy większą niż zwykle pracę lub będziemy aktywni sportowo przez dłuższy czas niż na co dzień. Nasze ciało reaguje wtedy na mikrouszkodzenia powstaniem stanu zapalnego i uruchomieniem kaskady procesów gojenia, aby zregenerować przeciążone mięśnie i inne struktury. Z reguły ból przeciążeniowy nie trwa długo i jego intensywność stopniowo zmniejsza się kiedy odpoczywamy i pozwalamy naszemu ciału na regenerację.

Co jeśli nie przestaje boleć?

Jeśli od czynnika przeciążającego minęło już kilka dni, a Twoje ciało nadal

reaguje bólem lub jeśli dolegliwości są nieproporcjonalnie duże w stosunku do podejmowanej aktywności - to sygnał alarmowy. PAMIĘTAJ - Twoje ciało może się zregenerować tylko pod warunkiem, że jest zdrowe i odpowiednio zbalansowane. Przedłużające się lub przybierające na sile dolegliwości bólowe z przeciążenia są informacją, że wydolność Twojego organizmu nie jest optymalna i do pełnej regeneracji będzie on potrzebował pomocy z zewnątrz.

Zmiany przeciążeniowe – jak je rozpoznać?

Zmianami przeciążeniowymi określamy sumujące się przeciążenia, powodujące każdorazowo mikrourazy tkanek (mięśni, stawów, więzadeł czy innych struktur naszego ciała).

Jakie są objawy zmian przeciążeniowych?

- nawracający ból w tej samej lub podobnej lokalizacji
- ból przy określonych ruchach - np. zginaniu łokcia albo przysiadach
- obrzęk i ocieplenie przeciążonego stawu - efekt toczącego się intensywnego procesu zapalnego
- ograniczenie ruchomości - przez ból albo sztywność
- Jakże skutki nieleczonego przeciążenia?
- narastanie dolegliwości bólowych - coraz mniejszy wysiłek będzie powodować coraz większy ból
- ograniczenie funkcjonalności kończyny czy kręgosłupa - niektóre ruchy nie

będą możliwe albo będą wymagały coraz większego wysiłku ze względu na postępujące uszkodzenia

- zmiany zwyrodnieniowe - powtarzalne przeciążenia powodują stopniowe powstawanie zmian zwyrodnieniowych np. osteofitów, zwapnień w ścięgnach, uszkodzeń mięśni i więzadeł

Osteopatia w profilaktyce i leczeniu przeciążeń

Na terapię osteopatyczną przeciążeń składają się przede wszystkim:

- usunięcie istniejących napięć i dysfunkcji - co umożliwia dużo lepsze wykorzystanie możliwości naszych mięśni i pracę lub aktywność sportową z mniejszym wysiłkiem
- poprawa postawy ciała - zmniejsza ryzyko przeciążeń kręgosłupa, barków, kolan i bioder
- terapia wisceralna - wspiera procesy gojenia przez wspomaganie fizjologicznych mechanizmów regeneracji organizmu
- praca z nerwem błędnym i autonomicznym układem nerwowym - kiedy jesteśmy zestresowani, procesy regeneracji spowalniają, a napięcie w ciele zaczyna narastać
- Jeśli jesteś sportowcem lub pracujesz fizycznie - warto umówić się na kontrolną wizytę do osteopaty.
- Podczas wizyty dowiesz się:
- czy Twoje ciało wysyła już jakieś sygnały przeciążenia i na co powinienś zwracać uwagę
- jak poprawić swoją postawę ciała,

także podczas czynności wykonywanych w pracy czy na treningu, aby uniknąć urazów i przeciążeń

- jak możesz samodzielnie zapobiegać przeciążeniom np. poprzez ćwiczenia rozciągające albo terapię manualną

raz na kilka miesięcy

PAMIĘTAJ - profilaktyka zawsze jest lepsza od leczenia!!! Umów się już dzisiaj na wizytę lub darmową konsultację pod numerem 798 142 420 i zadbaj o swoje zdrowie.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

VOUCHER PREZENTOWY NA DZIEŃ MATKI

CENA - 150ZŁ

USŁUGI DO WYBORU W RAMACH VOUCHERA:

- MASAŻ KLASYCZNY, LECZNICZY, RELAKSACYJNY 45 MIN.
- TERAPIA OSTEOPATYCZNA - 60 MIN.
- FIZJOTERAPIA - 60 MIN.

WAŻNY BEZTERMINOWO

KONTAKT W SPRAWIE ZAKUPU - 798 142 420

KRASNYSTAW. Z życzeniami do biblioteki



Z okazji obchodzonego 8 maja Ogólnopolskiego Dnia Bibliotekarza i Bibliotek wódatrę Krasnegostawu odwiedzili Miejską Bibliotekę Publiczną, dziękując jej pracownikom za codzienną pracę na rzecz czytelników i lokalnej kultury.

Do miejskiej księżnicy przybyli burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła** oraz jego zastępczyni **Monika Sawa** składając na ręce dyrektora placówki **Artura Borzęckiego**

go oraz wszystkich pracowników biblioteki życzenia i podziękowania za zaangażowanie, życzliwość wobec czytelników i organizację licznych wydarzeń, dzięki którym placówka tętni życiem i przyciąga mieszkańców w różnym wieku.

Goście odkreślali również, że biblioteka to dziś nie tylko miejsce wypożyczania książek, ale także ważna przestrzeń spotkań, edukacji i uczestnictwa w kulturze, a stały dostęp do książek i kultury ma ogromne znaczenie dla rozwoju lokalnej społeczności. **Rd**

KRASNYSTAW. Frontem do turystów



W Rynku w Krasnymstawie zainaugurował działalność nowy Punkt Informacji Turystycznej „Krasnystaw i Kraszczady”.

– To nowe, niezwykle ważne miejsce na mapie naszego miasta, stworzone z myślą o mieszkańcach oraz turystach pragnących odkrywać uroki regionu – mówi **Magdalena Górecka** z UM Krasnystaw.

O otwarciu punktu, za sprawą relacji w TVP3 Lublin, dowiedzieli się mieszkańcy całej Lubelszczyzny, a w wydaniu uczestniczyli m.in. **Daniel Miciuła** – burmistrz Krasnegostawu, **Monika Sawa** – zastępca burmistrza, kierownik Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie **Marek Piwko**, przewodniczący RM Krasnystaw **Marcin Wilkołazki** i przewodniczący MRMK **Hubert Mazurkiewicz**.

Podczas spotkania burmistrz Miciuła przekonywał, że Krasnystaw i powiat krasnostawski mają wiele unikalnych walorów, czy to przyrodniczych, czy architektonicznych, które warto poznać. Pomóc ma w tym właśnie Punkt Informacji Turystycznej. **(kg)**

KRASNYSTAW. Patriotyczna Majówka w SOSW



7 maja w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie zorganizowano „Patriotyczną Majówkę”.

W uroczystości uczestniczył starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, który na ręce dyrektora SOSW **Piotra Gontarza** przekazał upominki dla wychowanków placówki. W wydarzeniu wzięli udział

także: **Lech Marczak** i **Janusz Rzepka** ze Związku Oficerów Rezerwy RP, **Mirosław Księżuk** i **Stanisław Osiewicz** ze Związku Piłsudczyków RP, zespół wokalny „Jesienne Promyki” pod kierownictwem **Krystyny Kobylańskiej** oraz przedstawiciele Stowarzyszenia Michał 1864. Dużą atrakcją był pokaz mody patriotycznej i wspólny polonez. **(k)**

KRASNYSTAW. Wciąż niepokonani

Na terenie Zespołu nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie odbyły się eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Imprezę zdominowali gospodarze, którzy na szczelb powiatowym są niepokonani od lat.

Celem turnieju jest promowanie bezpiecznego poruszania się po drogach, kształtowanie odpowiedzialności młodych cyklistów oraz nauka ratowania życia. W rywalizacji wzięło udział 10 drużyn z powiatu krasnostawskiego. Zawodnicy mierzyli się z wyzwaniami w dwóch kategoriach wiekowych: 10–11 lat oraz 12 lat i starsi.

Nad profesjonalnym przebiegiem zawodów czuwal funkcjonariusze z KPP w Krasnymstawie: asp. szt. **Tomasz Kowalik** oraz podkom. **Anna Chuszcza**. Konkurencję pierwszej pomocy przedmedycznej prowadziła nauczycielka edukacji



dla bezpieczeństwa **Iwona Karpińska**, a całą imprezę koordynował nauczyciel Trójki **Paweł Haładaj**.

W grupie 10–11 lat zwyciężyła SP nr 3 w Krasnymstawie, w składzie: **Maja Bojarska**, **Anna Dziedzic**, **Jan Psujek** i **Filip Dziedzic**, przed SP w Siennicy Nadolnej i SP nr 4 w Krasnymstawie. W grupie 12 lat i starsi także triumfowała SP nr 3 w Krasnymstawie, w składzie: **Kinga Świdnik**, **Kamil Ołwka** i **Bartosz Dziedzic**, przed SP w Jaślikowie i SP w Siennicy Nadolnej.

Indywidualnie najlepiej wypadli Maja

Bojarska i Kamil Ołwka z SP nr 3 w Krasnymstawie. Zwycięzcy 20 maja będą reprezentować powiat krasnostawski na etapie wojewódzkim w Bychawie. Trzymamy kciuki! **(kg)**



KRASNYSTAW. Zdobyli Brązowego Wilka



Uczniowie II LO w Krasnymstawie, realizujący projekt „Sztuka Tolerancji” w ramach ogólnopolskiej Olimpiady „Zwolnieni z Teorii”, zdobyli jedno z najbardziej prestiżowych wyróżnień – Brązowego Wilka.

Projekt „Sztuka Tolerancji” powstał z myślą o promowaniu otwartości, wzajemnego szacunku oraz budowaniu świadomości społecznej

w zakresie różnorodności. Uczniowie II LO w Krasnymstawie poprzez swoje działania zwracali uwagę na istotne problemy współczesnego świata, takie jak uprzedzenia, stereotypy czy brak akceptacji wobec osób niepełnosprawnych.

– W ramach inicjatywy młodzież zorganizowała szereg działań edukacyjnych i artystycznych, angażując zarówno społeczność szkolną, jak i lokalną. Wykorzystując różnorodne formy przekazu, od

warsztatów, przez wydarzenia kulturalne, aż po aktywność w mediach społecznościowych, pokazali, że młode pokolenie potrafi realnie wpływać na otaczającą rzeczywistość – mówi **Anna Antyga**, dyrektor II LO.

Zdobycie Brązowego Wilka to jedno z najbardziej wyjątkowych wyróżnień w Olimpiadzie „Zwolnieni z Teorii”. To sukces, który stawia uczniów „Norwida” w gronie najlepszych młodych twórców projektów społecznych w Polsce. **(kg)**

KRASNYSTAW. Podwójna uroczystość w krasnostawskiej Trójce

W środę, 6 maja, odbyła się uroczysta akademii z okazji obchodów Dnia Patrona Zespołu nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej im. ks. Stanisława Konarskiego w Krasnymstawie, połączona z 235. rocznicą uchwalenia Konstytucji 3 Maja, której Konarski dał podwaliny.

W wydarzeniu wzięła udział cała społeczność szkolna na czele z dyrektorem **Krzysztofem Kowalczykiem**, rodzice uczniów oraz zaproszeni goście – m.in. wójt gminy Krasnystaw **Wojciech Kowalczyk** i przewodniczący Rady Gminy Krasnystaw **Krzysztof Golec**.



Akademia rozpoczęła się od wprowadzenia sztandaru szkoły i odśpiewania hymnu narodowego. Następnie uczniowie SP nr 3 przypomnieli życiorys patrona szkoły, ks. Stanisława Konarskiego, którego działalność i dzieła stanowiły fundamentalną inspirację dla reform wprowadzonych uchwaloną 18 lat po jego śmierci Konstytucją 3 Maja

z 1791 roku.

Dzieci z klasy I i przedszkolaki z grup Sówek oraz Pszczółek przedstawiły z kolei montaż słowno-muzyczny poświęcony uchwaleniu Konstytucji 3 Maja. Nad przebiegiem uroczystości czuwały nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej **Katarzyna Charkot** oraz siostra **Dorota Tomczyk**. **(kg, fot. Paulina Sadlak)**

11-17 maja 2026

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

NR 20 NT

Czwartek

23:55

POLSAT

Jerry Maguire
Obyczajowy, USA, 1996

Jerry Maguire (Tom Cruise) jest jednym z najlepszych agentów pośredniczących między wybitnymi sportowcami i klubami. Cieszy się sympatią w swoim środowisku, dopóki publicznie nie potępi zakłamania, bezduśności i zachłanności ludzi z jego branży. Traci wszystkich przyjaciół i klientów, z wyjątkiem Roda Tidwella (Cuba Gooding Jr.), zapatrzzonego w siebie, graacza futbolu amerykańskiego, którego nikt inny nie chce reprezentować. Wsparci jedynie przez zkochaną w nim sekretarkę, Dorothy (Renee Zellweger), tytułowy bohater postanawia stoczyć najtrudniejszą walkę w swoim życiu...

Poniedziałek

23:25

TVN 7

Miss agent
Komedia, USA, 2000

Agent Eric Matthews (Benjamin Bratt) od lat „poluje” na terrorystę działającego pod pseudonimem „Obywatel”. Gdy zatem dowiaduje się, że tym razem szaleniec zagroził atakiem na uczestniczki konkursu piękności, Eric postanawia zapobiec tragedii. Wpada na genialny pomysł, aby wśród uczestniczek konkursu umieścić agentkę specjalną. Rozpoczyna poszukiwania odpowiedniej kandydatki. Wreszcie komputer pomaga wyłonić jedną, która jest dobrze przeszkolona, ma doświadczenie w akcji i doskonale wygląda w bikini. Gracie Hart (Sandra Bullock) nie jest jednak zachwycona propozycją.

Wtorek

20:00

TVP KULTURA

Kuracja
Teatr Telewizji, 2001

Młody, pełen zapału lekarz psychiatra pragnie dogłębnie poznać tajniki własnego zawodu, a przede wszystkim - lepiej zrozumieć swoich podopiecznych. Postanawia zgłosić się na trzy miesiące do szpitala psychiatrycznego jako pacjent. O eksperymencie informuje tylko bezpośredniego przełożonego i ordynatora jednego z oddziałów w prowincjonalnym zakładzie, gdzie zamierza odbyć „kurację”. Doktor Andrzej Majer chce przejść taką samą drogę, jaką musi odbyć każdy pacjent szpitala psychiatrycznego z rozpoznaniem schizofrenii.

Środa

23:25

TVP 1

Zemsta
Komedia, Polska, 2002

Cześnik Raptusiewicz mieszkający po sąsiedzku w tym samym zamku ze znenawidzonym Rejentem Milczkiem, pragnie ożenić się z ponętną wdówką, Podstoliną. Świadom niedoskonałości swej urody i braku oglądy towarzyskiej prosi wezwanego na pomoc Papkina, aby go z nią wyswatał. Kreując się na pozeracza niewieścich serc Papkin sam jest zakochany w Klarze, bratanicy Cześnika, tymczasem ona kocha z wzajemnością Wacława, syna Rejenta. Jednak ani Cześnik, ani Rejent nie zamierzają się zgodzić na ten związek, a wzajemną niechęć podsyca spór o mur graniczny. Aby pomieszać szczyki Cześnikowi, Rejent...

Piątek

22:00

TV PULS

Jeden gniewny człowiek
Akcja, USA, Wielka Brytania, 2021

Jason Statham wcielił się w tajemniczego pracownika firmy transportującej gotówkę, który wyróżnia się niezwykle umiejętnościami podczas napadu na konwoj. Jego chłodna precyzja i bezwzględność szybko budzą podejrzliwość współpracowników. Z czasem ujawnia się, że motywacje bohatera są znacznie bardziej osobiste, niż mogłoby się wydawać. Historia stopniowo odkrywa jego przeszłość i prowadzi do brutalnej konfrontacji ze światem przestępczym odpowiedzialnym za osobistą tragedię.

Sobota

19:45

TVN

Nietykalni
Obyczajowy, Francja, 2011

Film, który stał się sensacją nad Sekwaną - pobił wszelkie rekordy frekwencyjne i pobił amerykańskie hity. Sparaliżowany milioner, poruszający się na wózku inwalidzkim, zatrudnia do pomocy czarnoskórego chłopaka z przedmieścia, który właśnie opuścił więzienie. Dwaj bardzo różni mężczyźni wkrótce się zaprzyjaźniają. Film wywołał wielki skandal w USA, gdzie oskarżono twórców o rasizm.

Niedziela

17:30

TVN 7

Praktykant
Komedia, USA, 2015

70-letni wdowiec Ben Whittaker (Robert De Niro) odkrywa, że emerytura nie jest wcale taka wspaniała. Postanawia wykorzystać nadarzającą się okazję, aby wrócić do aktywnego życia, i zatrudnia się jako starszy stażysta w redakcji strony internetowej poświęconej modzie, założonej i prowadzonej przez Jules Ostina (Anne Hathaway).

PONIEDZIAŁEK • 11 maja

TVP 1

06:00 Sprawdzamy - magazyn
06:20 Akacjaowa 38 - serial, 2018
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info; Pogoda Info
08:25 Zaraz wracam - serial, 2026
09:00 Ranczo - serial kom., 2007
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:05 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 BBC w Jedyńce - Ssaki - Lasy - dok., Wlk. Bryt., 2024
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026
18:55 Akacjaowa 38 - serial, Hiszp., 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Teatr Telewizji - Wesele - spektakl teatralny, 2018
22:30 Świat bez fikcji - Taniec z rosyjskim niedźwiedziem - dok., Polska, 2025
23:40 Balans bieli - magazyn
00:15 Gry uliczne - sens., Polska, 1996
02:00 Dziewczyna z tatuażem - thriller, USA, 2011

TVP 2

04:30 Na dobre i na złe - serial
05:30 M jak miłość - serial, 2023
06:25 Rodzina (nie od) święta - magazyn
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie
11:40 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
12:15 Program
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 M jak miłość - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024

18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton
20:55 M jak miłość - serial, Polska, 2026
21:55 Na sygnale - serial fabularny.
22:55 Okrutna miłość - serial, Wlk. Bryt., 2025
23:50 Parasite - fab., Korea Południowa, 2019
02:00 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017
02:55 Akacjaowa 38 - serial
03:45 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:40 Ukryta prawda - 27-letnia Milena jest singielką i mieszka z rodzicami Ireną i Bogdanem. Pewnego dnia Milena przywozi do biura Irenie dokumenty...
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda

19:55 Uwaga! - program interw.
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Bitwa o gości - program rozrywkowy
22:40 G.I. Joe: Odwet - przygod., USA, 2013
00:50 Pacific Rim - przygod., USA, 2013. Ołbrzymie potwory - Kaiju - zaczynają niszczyć ludzkie miasta. Kiedy tradycyjna broń staje się niewystarczającą, do walki z bestiami staje nowy rodzaj maszyn bojowych...
03:35 Co za tydzień - program rozrywkowy
04:05 Uwaga! - program interw.
04:20 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:45 Pogoda

19:55 Milionerzy - teleturniej
20:35 Mega hit - Bad Boys: Ride or Die - sens., USA, 2024. Kiedy zmarły kapitan policji zostaje powiązany z kartelami narkotykowymi, charyzmatyczny policjant z Miami - Mike Lowrey (Will Smith) i Marcus Burnett (Martin Lawrence) wyruszają na niebezpieczną misję, aby oczyścić jego imię.
23:00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - sens., USA, 2003
01:40 Misjonarz - sens., USA, 2007
03:35 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:15 Muzyczne poranki
06:50 Od ucha do ucha - Małże z frytkami - anim., Franc., 2021
07:30 Słodki smak historii - dokument, Polska, 2017
08:05 Wtem - Krystyna Dąbrowska • Piotr Janicki - felietony
08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
09:00 Dobre strony - Juliusz Machulski i Robert Więckiewicz - reportaż
09:20 Tamte lata, tamte dni - Jan Englert - magazyn
10:00 Jan Serce - Pieszczoły - serial, Polska, 1981
11:15 Bodo - dram., Polska, 2016
13:30 Blue Note Records. Więcej niż muzyka - dok., Szwajc., 2018
15:05 U Pana Boga za miedzą - kom., Polska, 2009
17:05 Jan Serce - Zgrzyoty - serial, Polska, 1981

18:25 Tygodnik Kulturalny
19:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Uchwycić Czanne'a - serial dok., Wlk. Bryt., 2015
20:00 Poniedziałek z Bondem - Ośmiorniczka - sens., Wlk. Bryt., USA, 1983
22:20 Porozmawiajmy szczerze - Jacek Poniedziałek
23:00 Męstwo i honor - fab., Franc., 2007
01:30 Dzień z życia artysty - Aka Zaryan - magazyn
02:00 Kino nocne - Przysłań - film TVP, 1997
03:20 Więcej niż fikcja - Kod Hanekego - dok., Franc., 2022
04:20 Kulturalni - magazyn

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex postanawiają spędzić weekend na torze Nurburgring. Wkrótce okazuje się jednak, że przy torze zostaje znalezione ciało.
10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
17:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny

20:00 Paradise City - akcja, USA, 2022. Ian Swan (Bruce Willis) to łowca nagród, który wpada na trop groźnego barona narkotykowego. Niestety, nie wszystko idzie zgodnie z planem...
21:55 Reguły zabijania - akcja, USA, 2022
23:45 Ostateczna rozgrywka - akcja, Wlk. Bryt., 2018
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:20 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:55 Szkoła - Licealiście Sewerynowi Kruczkowi podoba się Emilia Żmuda. Inna koleżanka natrętnie go podrywa.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
18:00 Sekrety życia - serial parodokumentalny
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Hotel Paradise - reality show

21:00 Nocny pościg - sens., USA, 2015. Kiedy Mike, syn płatnego mordercy Jimmiego Conlona, staje się celem, Jimmy musi dokonać wyboru między rodzinną przestępczością, którą wybrał, a prawdziwą rodziną, którą porzucił dawno temu...
23:25 Miss agent - kom., USA, 2000. Szaleniec zagroził atakiem na uczestniczki konkursu piękności. Agent Eric Matthews wpada na genialny pomysł...
01:40 Skok na głęboką wodę - reality show
02:45 Mówię Wam - talk-show
03:55 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:45 Dorota was urządzi - program lifestylowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok.
08:55 Policjantki i Policjanci - serial parodok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny
13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
16:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjantki i Policjanci - serial parodok.
20:00 Uroczysko - serial krym.
20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
22:40 Underworld: Bunt Lykanów - sens., USA, N. Zel., 2009
00:30 Love Island. Wyspa miłości
01:35 Hardkorowy lombard
02:35 Interwencja - magazyn reporterów
02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami
05:30 Telezakupy TV Okazje

06:50 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki
07:55 Poczet Wlk. Polaków
08:00 Inf. dnia
08:15 Wieś to też Polska
09:15 Słowo życia
09:20 Mateczniki Polkości
09:30 Baśniowy teatr lalek
09:55 Św. na każdy dzień
10:00 Inf. dnia
10:15 Rozmowy niedok.
10:55 Błask prawdy
11:20 Stan Bezp. Państwa
11:30 Warto być ojcem
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:20 Niebieskooki Anioł
13:10 Bezpieczna Mama
13:30 Msza św.
14:30 Bohaterowie najdłuższej wojny
15:50 Ma się rozumieć
16:00 Inf. dnia
16:10 Sanktuarja polskie
16:30 Porady Medyczne Bonifratrów
17:00 Świadkowie
17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apel Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Polski Punkt Widzenia
22:00 Z wędką nad wodę
22:25 Serce ojca

nowy tydzień

Nr 19 (1061) 11 - 17 maja 2026 r.

PROGRAM TV

33

eprasa.pl a0dd29a915

WTOREK • 12 maja	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw - magazyn	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
05:30 Pytanie dnia - rozmowa	05:30 M jak miłość - serial, 2023
05:50 Reporterzy - magazyn	06:25 Przysłań nad Biblią - program religijny
06:00 Oko na Świat - magazyn	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
06:25 Akacjaowa 38 - serial, 2018	07:30 Pytanie na śniadanie
07:00 Transmisja Mszy Świętej	11:40 Rosół polski - magazyn kulinarny
07:30 Kościół z bliska	12:15 Program
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	12:30 Koło fortuny - teleturniej
08:25 Zaraz wracam - serial, 2026	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
09:00 Ranczo - serial kom., 2008	14:05 Va Banque - teleturniej
10:00 Komisarz Alex - serial krym.	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
11:00 Ojciec Mateusz - serial	15:05 La Promesa - serial obycz., 2024
12:00 Serwis Info	16:00 Koło fortuny - teleturniej
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	16:35 Familiada - teleturniej
12:40 To się opłaca - magazyn	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
12:55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki - dok., Włochy, 2023	18:15 Va Banque - teleturniej
14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022	
15:00 Serwis Info	
15:15 Reporterzy - magazyn	
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026
18:55 Akacjaowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:15 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
21:00 Konkurs Piosenki Eurowizji - koncert
23:40 Rain Man - dram., USA, 1988
01:55 Wiek Adaline - fab., Kan., USA, 2015
03:45 Raport specjalny - mag.



18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Domowe patenty - felieton
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton
20:55 M jak miłość - serial, Polska, 2026
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów
23:25 Anatomia zła - dram., Polska, 2015
01:30 Chrzcziny - fab., Polska, 2021
03:00 Cesaria Evora - dok., Port., 2022
03:55 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:30 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	11:35 Gliniarze - parodokument
11:20 Doradca smaku - program kulinarny	14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	15:50 Wydarzenia - program informacyjny
13:40 Ukryta prawda - 45-letni Dawid zamawia do hotelowego pokoju dziewczynę z ekskluzywnej agencji towarzyskiej. Jest w szoku, kiedy w jego apartamencie jawia się jego przybrana córka.	16:15 Pogoda
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	16:20 Interwencja - magazyn reporterów
17:55 Detektywi - program kryminalny	16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
	17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny
	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
	19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
	19:25 Sport
	19:40 Pogoda
	19:55 Milionerzy - teleturniej



19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Skok na głęboką wodę - reality show
22:40 Kuba Wójciewdzki - talk-show
23:40 Superwizjer - magazyn reporterów
00:20 Godzillai i Kong: Nowe imperium - film, USA, Australia, 2024
02:45 The Traitors. Zdracy - reality show
04:25 Uwaga! - program interw.
04:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska



20:30 Dzień Niepodległości - sens., USA, 1996.
W kierunku Ziemi mierza olbrzymich rozmiarów obiekt z kosmosu. Ekscentryczny informatyk, pracujący dla jednej ze stacji telewizyjnych, David Levinson (Jeff Goldblum) domyśla się, że przybyłszy z kosmosu planują zniszczenie naszej planety.
23:45 Django - sens., USA, 2012.
Pewnego dnia niewolnik Django staje twarzą w twarz z łowcą nagród Kingiem Schultzem...
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura	TV Puls
06:15 Muzyczne poranki - teledyski	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
06:45 Tamte lata, tamte dni - Marian Opania - magazyn	08:00 Kobra - oddział specjalny - Bonrath świętuje 40-lecie służby. Niespodziewanie dochodzi do zamachu. Okazuje się, że ten akt był zemstą handlarza bronią Grundmanna.
07:25 Skarb polskich pól - dokument, Polska, 2017	10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy
08:00 Wtem - Justyna Bargielska - Szczepan Kopyt - felietony	12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
08:20 Dobry tytuł - magazyn literacki	13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
09:00 Hala odlotów - talk-show	14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
10:00 Jan Serce - serial, 1981	15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
11:15 U Pana Boga za miedzą - kom., Polska, 2009	17:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
13:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Uchwycić Czanne'a - serial dok., Wlk. Bryt., 2015	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny
14:00 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964	
15:10 Mój Nikifor - dram., Polska, 2004	
17:00 Jan Serce - Chłopaki - serial, Polska, 1981	



18:15 Mody Polskie - Poznań
18:55 Jan Englert. Spróbuję jeszcze raz pofrunąć - dok., Polska, 2025
20:00 Teatr Telewizji - Kuracja - spektakl teatralny, 2001
21:25 Miss Potter - dram., USA, Wlk. Bryt., 2006
23:10 Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dok., Franc., 2018
00:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
00:40 Ośmiorniczka - sens., Wlk. Bryt., USA, 1983
02:50 Którędy po sztukę - Oskar Dawicki - magazyn
03:00 Tygodnik Kulturalny
03:45 Przysłań nad Biblią
04:00 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964
05:00 Teledyski



20:00 Bandyta - akcja, Kan., 2022.
Film oparty na historii jednego z najbardziej nieuchwytnych przestępców w historii Kanady. Poza Melem Gibsonem w rolach głównych występują Josh Duhamel, Elisha Cuthbert.
22:25 Zły porucznik - thriller, USA, 2009. Policjant Terence McDonagh (Nicolas Cage) popada w uzależnienie od narkotyków i leków przeciwbólowych...
01:00 Grizzly - akcja, USA, Kan., 2015
02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:35 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7	TV 4
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Wyniszczenie - sens., Tajland., Wlk. Bryt., USA, 2018 00:20 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:25 Hardkorowy lombard 02:25 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
05:55 Szkoła - Marta Mus z siódmej klasy jest zazdrosna o królika swojego chłopaka. Uczeń przyniósł zwierzę do szkoły na prezentację podczas lekcji biologii...	
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy	
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
14:00 Detektywi - program kryminalny	
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	
18:00 Sekrety życia - serial parodokumentalny	
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	



20:00 Hotel Paradise - reality show
21:00 Kod dostępu - sens., USA, 2001
23:10 Wcielenie - horror, USA, Chiny, 2021. Madison jest sparaliżowana przez wizję makabrycznych morderstw, a jej męka pogłębia się, gdy odkrywa, że te sny na jawie są tak naprawdę przerażającą rzeczywistością.
01:25 Hotel Paradise - reality show
02:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:25 S05 Ekipy w akcji - program policyjny
04:15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy



09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Śladami Powstania Styczniowego na Podlasiu 13:05 Leśni zapylacze 13:30 Msza św. 14:30 Cysters 15:00 Ratują człowieka. Ludzie Kościoła wobec Zagłady 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

TV Trwam

ŚRODA • 13 maja	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw	04:25 Na dobre i na złe - serial
05:30 Pytanie dnia - rozmowa	05:20 M jak miłość - serial, Polska, 2023
05:50 Reporterzy - magazyn	06:10 Przysłań nad Biblią - program religijny
06:00 Oko na Świat - magazyn	06:25 Pożyteczni.pl - magazyn
06:25 Akacjaowa 38 - serial, 2018	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:00 Transmisja Mszy Świętej	07:30 Pytanie na śniadanie
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn	08:45 Serwis Info
08:00 Serwis Info	10:20 Pytanie na śniadanie
08:25 Zaraz wracam - serial, 2026	11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial kom., 2008	12:15 Program
10:05 Komisarz Alex - serial krym.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
11:00 Ojciec Mateusz - serial	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
12:00 Serwis Info	14:05 Va Banque - teleturniej
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
12:40 Magazyn Rolniczy	15:05 La Promesa - serial obycz.
12:55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki - dok., Włochy, 2023	15:50 Domowe patenty - felieton
14:00 Złoty chłopak - serial, 2022	
15:00 Serwis Info	
15:15 Reporterzy - magazyn	
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	



17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
17:55 Klan - telenowela, Polska
18:20 Zaraz wracam - serial, 2026
18:55 Akacjaowa 38 - serial, 2018
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
21:20 Afera Thomasa Crowna - fab., USA, 1999
23:25 Zemsta - kom., Polska, 2002
01:10 Gry uliczne - sens., Polska, 1996
02:55 Magazyn Ekspresu Reporterów
03:55 Film dokumentalny



16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Przepis dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial, Polska, 2026
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Francuska ruletka - serial krym., Belgia, Franc., 2023
23:55 Jesień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2022
01:25 Okrutna miłość - serial, Wlk. Bryt., 2025
02:20 Dzieci duchy - dok., Franc., 2023
03:35 Rodzinka.pl - serial kom.

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:30 Małanowski i Partnerzy - serial kryminalny
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny
11:20 Doradca smaku - program kulinarny	14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	15:50 Wydarzenia - program informacyjny
13:40 Ukryta prawda - 38-letnia Malwina budzi się w szpitalu. W nocy jej dom stanął w płomieniach. Uratował ją nowy sąsiad, Michał.	16:15 Pogoda
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	16:20 Interwencja - magazyn reporterów
17:55 Detektywi - program kryminalny	16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
19:00 Fakty	17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny
19:35 Sport	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
19:45 Pogoda	18:50 Wydarzenia - program informacyjny
	19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
	19:30 Sport
	19:40 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:50 The Floor - teleturniej
21:30 Królowa przetrwania - reality show
22:55 Idealny facet dla mojej dziewczyny - kom., Polska, 2009
01:30 Niebezpieczni dżentelmeni - kom., Polska, 2022
03:45 Największe polskie katastrofy: Prom Heweliusz - program dokumentalny
04:45 Uwaga! - program interwencyjny
05:00 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

TVP Kultura	TV Puls
06:15 Muzyczne poranki	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
06:50 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Bończak - magazyn	08:00 Kobra - oddział specjalny - Stróż prawa nie mogą dojść do siebie po tragicznym wydarzeniu. Jednak postanawiają zrobić wszystko, by złapać przestępcę. Czy im się uda?
07:30 Podróż z historią - Śląsk nieoczywisty - dok., 2017	10:00 Triumf miłości - serial. Maria Desamparada, wychowana w sierocińcu, rozpoczyna karierę jako modelka w prestiżowym domu mody prowadzonym przez Victorię Sandoval...
08:05 Wtem - Julia Fiedorczuk - Szczepan Kopyt - feliet.	12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
08:20 Porozmawiajmy szczerze - Jacek Poniedziałek	13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
09:00 Tygodnik Kulturalny	14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny
10:00 Jan Serce - serial, 1981	15:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
11:15 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964	17:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
12:30 Mój Nikifor - dram., Polska, 2004	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
14:20 Kant - doświadczenie wolności - dok., Niemcy	
15:30 Tydzień - magazyn	
17:10 Jan Serce - serial, 1981	
18:10 Dobre strony - Bovska i Michał Sikorski - reportaż	
18:30 Informacje kulturalne - magazyn	
18:55 Reżyserzy - Stephen Frears - dok., Wlk. Bryt., 2018	



19:45 Andrzej Wajda - Notatki - Grażyna Szapolowska - reportaż
20:00 Wilkołak - fab., Niemcy, Polska, Niderl., 2018
21:40 Przyszłość Sherlocka Holmesa - Lekarz i jego pacjent - serial, 1984
22:50 Scena muzyczna - RGG Trio - koncert, 2020
23:50 Hala odlotów - talk-show
00:40 Miss Potter - dram., USA, Wlk. Bryt., 2006
02:15 Informacje kulturalne
02:35 Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dok., Franc., 2018
03:35 W kogo ja się wrodożem? - film TVP, 2001
04:40 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, 2009
05:05 Teledyski



19:45 Andrzej Wajda - Notatki - Grażyna Szapolowska - reportaż
20:00 Wilkołak - fab., Niemcy, Polska, Niderl., 2018
21:40 Przyszłość Sherlocka Holmesa - Lekarz i jego pacjent - serial, 1984
22:50 Scena muzyczna - RGG Trio - koncert, 2020
23:50 Hala odlotów - talk-show
00:40 Miss Potter - dram., USA, Wlk. Bryt., 2006
02:15 Informacje kulturalne
02:35 Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dok., Franc., 2018
03:35 W kogo ja się wrodożem? - film TVP, 2001
04:40 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, 2009
05:05 Teledyski

TVN 7	TV 4
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Pamięć absolutna - sens., USA, 1990 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy
05:55 Szkoła - Gimnazjalistki z 3c są gnębione przez złośliwą koleżankę. Nastolatki coraz bardziej boją się Emmy i jej szyderczych komentarzy...	
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy	
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
14:00 Detektywi - program kryminalny	
15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	
16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	
18:00 Sekrety życia - serial parodokumentalny	
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
20:00 Hotel Paradise - reality show	



21:00 W sieci kłamstw - sens., USA, 2008. Były dziennikarz, agent CIA udaje się do Jordanii, gdzie ma wraz z miejscowymi służbami zacząć 13:00 Fatima - orędzie na dziś 13:30 Msza św. 14:30 Powołani 15:00 Cudowne ocalenie Jana Pawła II 15:25 Przywrócenie do życia 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Pastuszkowie z Fatimy 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

TV Trwam

09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13:00 Fatima - orędzie na dziś 13:30 Msza św. 14:30 Powołani 15:00 Cudowne ocalenie Jana Pawła II 15:25 Przywrócenie do życia 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Pastuszkowie z Fatimy 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

TV Trwam

09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13:00 Fatima - orędzie na dziś 13:30 Msza św. 14:30 Powołani 15:00 Cudowne ocalenie Jana Pawła II 15:25 Przywrócenie do życia 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Pastuszkowie z Fatimy 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Odnaleźć siebie 19:30 Bóg z nami 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

CZWARTEK • 14 maja	
TVP 1	TVP 2
05:10 Wykrywacz kłamstw 05:30 Pytanie dnia - rozmowa 05:50 Reporteryzy - magazyn 06:00 Oko na Świat - magazyn 06:25 Akacjowa 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Pełnia Wiary - magazyn 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:30 Zaraz wracam - serial, 2026 09:05 Ranczo - serial kom., 2008 10:05 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Program rolny 12:55 Natura w Jedyńce - Włochy - ostatnie dzikie zakątki - dok., Włochy, 2023 14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporteryzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny 11:40 Dzień z życia artysty - Aga Zaryan - magazyn 12:15 Program 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej
	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026 18:55 Akacjowa 38 - serial, Hiszp., 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:05 Sport 20:15 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej 21:00 Konkurs Piosenki Eurowizji - koncert, 2026 23:35 Sprawa dla reportera 00:30 Powrót - serial, 2022 01:25 Rain Man - dram., USA, 1988 03:40 Sprawa dla reportera	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 21:40 Niepewne sytuacje - program rozrywkowy 22:10 Zaćmienie - serial krym., Franc., 2024 00:05 Rodzinka.pl - serial komediowy 00:35 Anatomia zła - dram., Polska, 2015 02:40 Akacjowa 38 - - serial kostiumowy

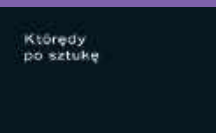
PIĄTEK • 15 maja	
TVP 1	TVP 2
05:05 Wykrywacz kłamstw 05:25 Pytanie dnia - rozmowa 05:45 Reporteryzy - magazyn 05:55 Oko na Świat - magazyn 06:20 Akacjowa 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Blisko Ciebie - mag. 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:45 Ranczo - serial kom., 2008 09:45 Komisarz Alex - serial krym. 10:40 Ojciec Mateusz - serial 11:30 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes, 2026 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 Włochy - Śródziemnomorski step - dok., Włochy, 2023 14:00 Złoty chłopak - serial, 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reporteryzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial, Polska, 2023 06:20 Anna Dymna - spotkajmy się 06:55 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie 11:40 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 12:15 Andrzej Wajda - Notatki - Krystyna Janda - reportaż 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - serial obycz., 2024 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej
	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, 2026 18:55 Akacjowa 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Powrót - serial, 2022 21:30 Sekielski wieczorową porą - talk-show 22:35 Żeby nie było śladów - dram., Polska, 2021 01:15 Wojna zastępcza - serial, Polska, 2026 02:05 Afera Thomasa Crowna - fab., USA, 1999 03:55 Sekielski wieczorową porą - talk-show	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial obyczajowy 20:45 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026 22:20 Postaw na milion - teleturniej 23:15 To jest grane - magazyn muzyczny 23:45 Gorąca linia - fab., USA, 2022 01:35 Jesień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2022 03:00 Akacjowa 38 - serial

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - 42-letnia Anna odkrywa, że jej mąż Dariusz od kilku miesięcy ma romans. Kobieta nie jest w stanie mu wybaczyć i informuje go, że odchodzi. 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport

19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:40 Na twoim miejscu - kom., Polska, 2023 00:45 Skok na głęboką wodę - reality show 01:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 02:50 Uwaga! - program interwencyjny 03:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do agencji Malanowskiego przychodzi Anna Piławska. Niepokoí się o swoją siostrę Marię, która od jakiegoś czasu spędza całe noce poza domem i sprawia wrażenie, jakby się czegoś śmiertelnie bała. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - paradokument 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy

18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń 19:25 Sport; Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 21:50 Zabij mnie kochanie - kom., Polska, 2024 23:55 Jerry Maguire - obycz., USA, 1996. Jerry Maguire (Tom Cruise) jest jednym z najlepszych agentów pośredniczących między wybitnymi sportowcami i klubami. Pewnego dnia traci wszystko... 02:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:15 Muzyczne poranki 06:40 Tamte lata, tamte dni - Marta Lipińska - magazyn 07:15 Baśń o wodzie - dokument, Polska, 2017 07:50 Wtem - Magdalena Bielska - Kamila Janiak - felietony 08:00 Przysłań nad Biblią 08:15 Informacje kulturalne 08:45 Kolekcja - felieton 09:05 Niedziela z... twórczością Marii Czubaszek 10:00 Jan Serce - Raz kozie śmierć - serial, Polska, 1981 11:05 Tydzień - magazyn 12:45 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, 2009 13:25 Każde dotknięcie zostawia ślad. Alina Szapocznikow - dok., Polska, 2009 14:30 Dwa księżycy - obycz., Polska, 1993 16:55 Jan Serce - serial, 1981 18:05 Wydarzenie aktualne

18:40 Którędy po sztukę 18:50 Portrety - Paul Newman - dokument, Franc., 2022 20:00 Człowiek z marmuru - dram., Polska, 1976 22:55 Hala odlotów - 199 - talk-show 23:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Michael Hutchence - dok., Wlk. Bryt., 2018 00:20 Video Killed the Radio Star - AC, DC - Wlk. Bryt., 2010 00:50 Wilkołak - fab., Niemcy, Polska, Niderl., 2018 02:20 Scena muzyczna - RGG Trio - koncert, 2020 03:10 Dzień z życia artysty - Aga Zaryan - magazyn 03:40 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.

TV Puls
06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 17:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

20:00 Iluzja - akcja, USA, Franc., 2013. „Czterej jeźdźcy” to grupa iluzjonistów. Podczas swoich spektakli napadają na skarbce największych bogaczy, a zyski dzielą między zebraną publiczność. 22:10 Córka prezydenta - kom., USA, 2004 00:10 Johnny English - kom., Wlk. Bryt., 2003 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 04:20 Tak jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7
05:20 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Gimnazjalistka Honorata Widera jest bita i terroryzowana przez brata. Koleżanki pomagają jej znaleźć chłopaka, który stanąłby w jej obronie. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show

21:00 Miss agent II: Uzbrojona i uroczą - komedia, USA, 2005. Znajomi agentki Gracie Hart zostali porwani. Gdy przybywa ona na miejsce zdarzenia orientuje się, że agenci FBI niewiele robią w tej sprawie. Gracie przejmuję prowadzenia dochodzenia. 23:25 Notre-Dame płonie - katastrof., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., USA, 2022 01:45 Hotel Paradise - reality show 02:45 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 03:40 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 04:30 Dorota wa się urządzi - program lifestyleowy

TV 4
06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójięstwo - serial kryminalny 22:40 Braterstwo wilków - sens., Franc., 2001 01:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

09:30 Warkocz królowej Wisły 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z kongresu 12:50 Mateczniki Polkości 13:00 Perły polskiego krajozrazu 13:20 Przegląd Tyg., „Niedziela” 13:30 Msza św. 14:30 Misja Szczecin-Kipsing 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy ławch u potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

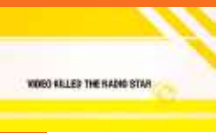
TV Trwam
09:30 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Głos Polski 11:35 Artystyczna dusza 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Głos serca 13:05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura 16:35 Nadzieja 17:00 Pastuszkiowie z Fatimy 17:30 Łączy Nas Historia 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Ludzki Św. Święty Alfons Liguori

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - Rodzice 17-letniej Darii rok temu się rozwięli. Jej siostra zamieszkała z matką, a ona z ojcem i jego nową partnerką, 33-letnią Weroniką... 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda

19:50 Uwaga! - program interwencyjny 20:00 100 dni do matury - kom., Polska, 2025. Kapsel to imprezowicz z klasy maturalnej. Gdy dociera do niego, że zakończenie liceum oznacza również rozpad jego ekipy, postanawia pokrzyżować wszystkim studenckie plany 22:20 Pełzająca śmierć - katastrof., USA, 2019 00:10 Smełtarz dla zwierzaków - horror, USA, Kan., 2019 02:25 Kuba Wojewódzki - talk-show 03:40 Uwaga! - program interw. 03:55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:00 Nauka jazdy - reality show 05:30 Nic straconego

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:30 Gliniarze - Ośmiennastoletnia córka znanego prawnika zostaje porwana w trakcie powrotu ze szkoły. Niedługo potem rodzice otrzymują nagranie z żądaniem okupu. 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - paradokument 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia

19:25 Sport 19:40 Pogoda 20:00 Must Be The Music - program muzyczny 23:15 Pitbull. Niebezpieczne kuby - sens., Polska, 2016. Na drodze świeżo upieczonych policjantek los szybko stawia starszych kolegów po fachu: Gebelsa (Andrzej Grabowski) i Majamię (Piotr Stramowski). Ich doświadczenie okazuje się bezcenne w starciu funkcjonariuszek z brutalnym, przestępczym światem mafii... 02:10 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:55 Disco Gramy - program muzyczny 05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura
06:15 Muzyczne poranki 06:55 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Grabowski 07:35 Jak powstały nasze nazwiska? - dok., Polska 08:10 Wtem - Szczepan Kopyt - Kamila Janiak - felietony 08:30 Wydarzenie aktualne 09:05 Kulturalni - magazyn 10:00 Pan wyzwał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 11:05 Wenecja - dram., Pol., 2010 13:10 Portrety - Paul Newman - dokument, Franc., 2022 14:40 Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954 16:15 Maria Czubaszek - Z blondynką w tle - widowisko 17:00 Czego zazdroszczę, czego nie potrafię - Maria Czubaszek - 1986 18:05 Tygodnik Kulturalny 18:55 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Michael Hutchence - dok., 2018

19:30 Video Killed the Radio Star - AC/DC - Wlk. Bryt., 2010 20:00 Szarlatan - dram., Polska, Czechy, Irlandia, 2020 22:15 Człowiek z marmuru - dram., Polska, 1976 01:00 Przygody Sherlocka Holmesa - serial, 1984 02:00 Tygodnik Kulturalny 02:45 Noc krótkich filmów - Klient nasz pan - Tego nie robi się kotu 03:15 Kino nocne - Aria Diva - film krótkometr., TVP, 2007 03:55 Porozmawiajmy szczerze - Jacek Pińdoziadek - magazyn 04:25 Czego zazdroszczę, czego nie potrafię - Maria Czubaszek - program rozrywkowy, 1986

TV Puls
06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Susanne zostaje napadnięta przez zamaskowanych zbiorów. Kobięcie udaje się jednak zobaczyć twarz jednego z nich. 10:00 Triumf miłości - serial 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - Władysław ma sklep jubilerski, a jego narzeczona Krystyna stawia się przed drugą stroną ulicy sklep z bielizną. Pewnego dnia Krystyna znajduje Władysława pobitego w okradzionym sklepie. 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 17:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Krwawa pogoń - akcja, USA, 2024 22:00 Jeden gniewny człowiek - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2021 00:15 Pitbull. Nowe Porządki - akcja, Polska, 2016 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Tak jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:30 Dyżur - serial medyczny

TVN 7
05:20 Ten moment - 32-letni Daniel Kowalcuk pracuje w agencji reklamowej. Spędza w niej po 12 godzin na dobę i zaraz po przyjęciu do domu kontynuuje swoją pracę... 05:55 Szkoła - Gimnazjalistka Basia Czarnota i Julia Karasiewicz do tej pory były najlepszymi przyjaciółkami. Wszystko zmieniło się w chwili, kiedy Basia przypadkiem wyjawiała sekret Julii. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy

18:00 Sekrety życia - serial paradokumentalny 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Praktykant - kom., USA, 2021 22:35 Królowa przetrwania - reality show 23:55 Stowarzyszenie wędrujących dzinsów II - kom., USA, 2008. Historia o czterech przyjaciółkach i ich problemach związanych z dorastaniem. Dziewczyny rozpoczynają pierwszy rok nauki na college'u i tradycyjnie już dzielą się dzinsami... 02:30 Hotel Paradise - reality show 03:25 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 04:15 Fachowcy - paradokument

TV Trwam
09:35 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Głos Polski 11:35 Artystyczna dusza 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Głos serca 13:05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura 16:35 Nadzieja 17:00 Pastuszkiowie z Fatimy 17:30 Łączy Nas Historia 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Ludzki Św. Święty Alfons Liguori

SOBOTA • 16 maja	
TVP 1	TVP 2
04:55 Wykrzywacz kłamstw 05:15 Pytanie dnia - rozmowa 05:35 Reporterzy - magazyn 05:50 Oko na świat - magazyn 06:20 Balans bieli - magazyn 06:55 Transmisja Mszy Świętej 07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - mag. 08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych 08:55 Ranczo - serial kom., 2008 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 10:55 Ojciec Mateusz - serial 11:55 Łowcy skalpów - western, USA, 1968 13:50 Alicja. To dopiero początek - reportaż 14:15 Domowe patenty - felieton 14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 15:00 Sanatorium miłości - reality show 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025 06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - program poranny 11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno- -detektywistyczny 12:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 12:40 Kolekcja - Teresa Rudowicz - felieton 13:05 Panna młoda - serial obyczajowy, Turcja, 2024 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
	
17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:35 Omnibus - szybcy i mądzy - teleturniej 18:35 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program informacyjny 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Komisarz Alex - serial krym. 21:00 Konkurs Piosenki Eurowizji - finał - koncert, Austria, 2026 01:05 Zemsta - komedia, Polska, 2002 02:50 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 03:40 Marlon Brando - tahitańska ułuda - dokument, Francja, 2025	16:20 Na dobre i na złe - Poczucie obowiązku - serial, Polska, 2026 17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa 19:00 Informacje kulturalne - magazyn 19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy 20:30 Paryż może poczekać - kom. obyczajowa, Japonia, USA, 2016 22:15 Kino relaks - Wykapany ojciec - kom., USA, 2013 00:05 Nic śmiesznego - kom., Polska, 1995 01:45 Gorąca linia - fab., USA, 2022 03:30 Akacja 38 - serial

NIEDZIELA • 17 maja	
TVP 1	TVP 2
05:00 Sprawdzamy - magazyn 05:25 Sprawa dla reportera 06:20 Słownik polsko-polski - talk-show prof. J. Miodka 06:55 Słowo na niedzielę - rozmowa 07:00 Transmisja Mszy Świętej 08:00 Tydzień - magazyn 08:30 Życie po Sanatorium miłości - reportaż 08:50 Alternatywy 4 - serial kom., 1983 09:55 Ojciec Mateusz - serial 10:55 Komisarz Alex - serial krym. 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Regina Coeli, Watykan 12:15 Między ziemią a niebem 12:45 Nowe życie - Wiktorja - reportaż 13:10 BBC w Jedyńce - Planeta zmian - dok., Wlk. Bryt., 2022 14:25 Dom - serial, Polska, 1996	04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., Polska, 2025 06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny 11:20 Domowe patenty - magazyn 11:25 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn 12:00 Sanah na PGE Narodowym - koncert krym. 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne 16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 17:15 Sandokan, książę piratów - serial, Włochy, 2025
	
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Krzysztof Cugowski - talk-show 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:05 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Wojna zastępcza - serial, Polska, 2026 21:25 Czy to przeznaczenie? - kom. romant., USA, 2022 23:15 Łowcy skalpów - western, USA, 1968 01:00 Żeby nie było śladów - dram., Polska, 2021 03:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	18:20 Pan Mama - Bijatyka - serial komediowy, 2026 18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa 20:20 Postaw na milion - teleturniej 21:20 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne 22:25 Gwiazdy w akcji - Krew za krew - western, USA, 2006. Rok 1868, Góry Rubirowe w Nevada. To tu ukrywa się Gideon. Jego tropem podąża pułkownik Carver wraz z grupą wynajętych ludzi. 00:20 Krucjata - Znak bliźniąt - serial krym., Polska, 2024 01:10 Paryż może poczekać - serial krym., Japonia, USA, 2016 02:45 Akacja 38 - serial

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - Pół roku temu 34-letnia Marta odkryła, że jej mąż ma romans. Kobieta wniosła pozew o rozwód i postanowiła wrócić do swojego rodzinnego miasteczka... 06:50 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska 13:20 Cieżarówka przez Malezję - program rozrywkowy 14:25 Gremliny rozrabiają - SF, USA, 1984 16:40 Złoty kompas - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2007 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda	06:00 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy 11:20 Ewa gotuje - program kulinarny. Dzisiaj zaczniemy od zaskakującej zupy pomidorowej z kalafiorom i komosą ryżową. A na drugie danie - pieczone roladki z fileta z kurczaka, faszerowane zielonymi szparagami i mozzarellą... 11:50 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 13:05 Kopciuszek - kom., USA, Wlk. Bryt., 2021 15:40 Shrek 2 - anim., USA, 2004 17:30 Awantura o kasę - teleturniej 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj 19:30 Sport 19:45 Pogoda
	
19:45 Nietykalni - obycz., Franc., 2011 22:10 8 rzeczy, których nie wiesz o facetach - kom., Polska, 2022. Przyjazd teściowej z USA oraz zemsta odrzuconej kobiety mogą doprowadzić do prawdziwego końca świata... 00:05 Teściowie - kom., Polska, 2021. Film o konfrontacji dwóch światów, która doprowadzi do łez nie tylko bywałców wesel. 01:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 02:45 Uwaga! - program interw. 03:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:15 Kto was tak urządził - program poradnikowy 05:40 Nic straconego	19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf 22:00 Bad Boys: Ride or Die - sens., USA, 2024. Kiedy zmarły kapitan policji zostaje powiązany z kartelami narkotykowymi, policjanci Mike Lowrey (Will Smith) i Marcus Burnett (Martin Lawrence) wyruszają na niebezpieczną misję, aby oczyścić jego imię. 00:25 Wkręcenie - kom., Polska, 2013. W wyniku zwolnień grupowych Słazak Franek Szpak traci pracę, w niebawem porzuca go ukochaną... 02:40 Świat według Kiepskich - serial komediowy 04:40 Disco Gromy 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVN	POLSAT
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - 33-letni Patry jest laborantem. Żona Patryka Edyta pracuje w korporacji i dobrze zarabia, jednak większość pieniędzy wydaje na zakupy... 06:50 Bez kompleksów - program rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:30 Co za tydzień - program rozrywkowy 12:10 Bitwa o gości - program rozrywkowy 13:20 Monte Carlo - kom., USA, Węgry, 2011. Trzy dziewczyny postanawiają w końcu wybrać się na wycieczkę do stolicy Francji... 15:40 100 dni do matury - kom., Polska, 2025 18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	06:00 Nowy dzień 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:50 Dawno, dawno temu w Idolu - anim., USA, 2004 12:05 Shrek 2 - anim., USA, 2004. Po pokonaniu ziejającej ogniem Smoczy, okrutnego lorda Farquaada oraz zdobywcę ręki księżniczki Fiony Shrek staje przed największym wyzwaniem swojego życia: spotkaniem z teściami. 14:00 Wall-E - anim., USA, 2008. Ziemia została zaśmiecona przez ludzi do tego stopnia, że zmuszeni byli ją opuścić na pokładzie wielkiego statku kosmicznego Axiom. 16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 17:30 Awantura o kasę - teleturniej
	
19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:45 Uwaga! - program interwencyjny 20:00 Teściowie II - komedia, Polska, 2023 22:05 Mayday - komedia, Polska, 2019 00:20 G.I. Joe: Odwet - przygod., USA, 2013 02:40 Superwizjer - magazyn reporterów 03:20 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:20 Uwaga! - program interwencyjny 04:35 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 05:00 Nauka jazdy - reality show 05:30 Nic straconego	18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Sport 19:25 Pogoda 19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny 20:00 Gierek - obycz., Polska, 2021 23:10 Wydział zabójstw, Hollywood - sens., USA, 2023. W jednym z hollywoodzkich nocnych klubów doszło do zbrodni. 01:50 Zabij mnie kochanie - kom., Polska, 2024 04:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy 04:40 Disco Gromy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura	TV Puls
06:05 Prawo Archimedesesa - film TVP, 1977 07:35 Informacje kulturalne - magazyn 08:05 Pamiętajcie o Osieckiej - widowisko 09:15 Którędy po sztukę - Alina Szapocznikow 09:30 Cannes od kulis - dokum., Wlk. Bryt., 2023 11:05 Droga - serial obycz., Franc., 1973 12:10 XXXI Międzynarodowy Festiwal im. Krystyny Jamroz - Recital Martin Garcia Garcia - koncert, 2025 13:20 Wydarzenia aktualne 13:50 Pierwsze kroki w Operze - dok., Franc., 2018 15:15 Niedźwiadek - przygod., Franc., USA, 1988 17:00 Tamte lata, tamte dni - Artur Andrus - magazyn 17:40 Retro kino - Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954	06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Bonrath świętuje 40-lecie służby. Niespodziewanie dochodzi do zamachu. Okazuje się, że ten akt był zemstą handlarza bronią Grundmanna. 09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki. 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - 62-letni Paweł Gręzik podczas zbierania grzybów w lesie, doznał udaru i stracił pamięć. Od tamtej pory żyje poza domem - latem sprzedaje pod kościołem grzyby, zimą - żebrze. Żona emeryta nigdy nie pogodziła się z zaginięciem męża... 20:00 Demaskator - akcja, USA, 2022. Travis Block (Liam Neeson) jest niezależnym agentem do zadań specjalnych, który działa w tajemnicy, ratując agentów z niebezpiecznych sytuacji. 22:05 Mechanik: Konfrontacja - akcja, USA, Tajland., 2016. Arthur Bishop to najlepszy eliminator na świecie. Postanawia jednak zaprzestać dalszej kariery. Pewnego dnia nie ma wyjścia i musi wrócić do gry. 00:05 Paradise City - akcja, USA, 2022 02:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 02:25 Menu na miarę - program kulinarny 04:25 Dyzur - serial medyczny
	
19:20 Dzień z życia artysty - Piotr Polk - magazyn 20:00 Bilet do kina - Jeźdźcy sprawiedliwości - dram., Dania, Szwecja, 2020 22:05 Muzyka na dobry wieczór - Korteż na dobry wieczór - widowisko muzyczne 23:15 Wieczór kinomana - Szarlatan - dram., Polska, Czechy, Irlandia, 2020 01:25 Dobry tytuł - magazyn literacki 01:55 Kino nocne - Bez wstydu - dram., Polska, 2012 03:20 Wykluczeni - dok., Polska, 2017 04:10 XXXI Międzynarodowy Festiwal im. Krystyny Jamroz - Recital Martin Garcia Garcia - koncert	06:00 Historia festiwalu opolskich., 1973-1977 - Przyjdy jeszcze lata tłuste - 1993 06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Anja Orthodox 07:50 Bajnutki - widowisko kameralne, 2026 08:00 Nabożeństwo luterzańskie w Wieszczętach - Kowalach 09:05 Przyszań nad Biblią - program religijny 09:25 Wspólny dom - magazyn 10:05 Republika Dzieci - serial 11:05 Pan z wywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 12:05 Cannes od kulis - dok., Wlk. Bryt., 2023 13:45 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 14:25 Szarada - kom. sens., USA, 1963 16:30 Dobry tytuł - magazyn 17:15 Niedziela z... Marią Seweryn

TVP Kultura	TV Puls
06:00 Historia festiwalu opolskich., 1973-1977 - Przyjdy jeszcze lata tłuste - 1993 06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Anja Orthodox 07:50 Bajnutki - widowisko kameralne, 2026 08:00 Nabożeństwo luterzańskie w Wieszczętach - Kowalach 09:05 Przyszań nad Biblią - program religijny 09:25 Wspólny dom - magazyn 10:05 Republika Dzieci - serial 11:05 Pan z wywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988 12:05 Cannes od kulis - dok., Wlk. Bryt., 2023 13:45 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 14:25 Szarada - kom. sens., USA, 1963 16:30 Dobry tytuł - magazyn 17:15 Niedziela z... Marią Seweryn	06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 06:35 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 07:30 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym. 11:45 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - kom., USA, 1991. Porucznik Frank Drebin (Leslie Nielsen) powraca, by po raz kolejny uratować sytuację. Tym razem staje do walki z potentatami branży energetycznej. 13:40 Johnny English: Reaktywacja - kom., Franc., Wlk. Bryt., 2011 15:50 Córka prezydenta - kom., USA, 2004. Córka prezydenta USA Samantha MacKenzie (Katie Holmes), dorastała pod stałą ochroną i bez prywatności. Opuściła Białe dom i wyjechała na studia do Kalifornii.
	
18:10 Niedziela z... Marią Seweryn - Kolejność uczuć - obycz., Polska, 1993 20:00 Zaklinacz deszczu - obyczajowy, USA, 1997 22:25 Kulturalni - magazyn 23:20 Więcej niż fikcja - Jamie Wyeth: artysta bezkompromisowy - dokument, USA, 2024 00:15 Noc krótkich filmów - Trzy samochody - Zaszob ludzkie - filmy animowane 00:40 Korteż na dobry wieczór - widowisko muzyczne 01:45 Kino nocne - Jeźdźcy sprawiedliwości - dram., Dania, Szwecja, 2020 03:40 Niedziela z... Marią Seweryn	06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 06:35 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 07:30 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym. 11:45 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - kom., USA, 1991. Porucznik Frank Drebin (Leslie Nielsen) powraca, by po raz kolejny uratować sytuację. Tym razem staje do walki z potentatami branży energetycznej. 13:40 Johnny English: Reaktywacja - kom., Franc., Wlk. Bryt., 2011 15:50 Córka prezydenta - kom., USA, 2004. Córka prezydenta USA Samantha MacKenzie (Katie Holmes), dorastała pod stałą ochroną i bez prywatności. Opuściła Białe dom i wyjechała na studia do Kalifornii.

TVN 7	TV 4
05:05 Szkoła - Sandra Falkowska jest zakochana w swoim przyjacielu Mateuszu. Gdy ten znajduje sobie nową dziewczynę, zazdrośna Sandra postanawia rozbić ich związek. 06:05 Wiza na miłość - serial paradokumentalny 06:55 New Looney Tunes II - animacja 07:40 Batman Forever - przygod., USA, 1995. Świat Batmana to w rzeczywistości dwa światy, dzienny i nocny. W jednym bohater jest bogatym filantropem, w drugim - pogromcą zła 10:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:15 Mówię Wam - talk-show 12:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:10 Detektywi - program kryminalny	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny 09:30 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 12:35 Mini Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 12:55 Ace Ventura Junior fab. USA, 2009 14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
17:15 Godzilla II: Król potworów - przygod., USA, Jap., 2019 20:00 Duch i Mrok - przygod., USA, Niemcy, 1998. W roku 1896 do Afryki Wschodniej przybywa irlandzki inżynier John Patterson. Przejmuje nadzór nad budową mostu na rzece Tsavo. Postanawia walczyć z dwoma potężnymi lwami atakującymi ludzi. 22:25 Morderstwo w Białym Domu - sens., USA, 1997 00:40 W sieci kłamstw - serial kryminalny 03:15 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 04:10 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	09:00 Ludzki Św. Św. Alfons Liguori 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywne 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg., "Niedziela" 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzienna wiadomość 15:15 Mateczniki Polskości 15:30 Wierze w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Z Parlamentu Europejskiego 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog.

TVN 7	TV 4
05:15 Szkoła - Licealistki Melania Kruk i Patrycja Sewera pokłóciły się z powodu swoich imprez urodzinowych, które organizują w tym samym dniu... 06:15 Wiza na miłość - serial paradokumentalny 07:05 New Looney Tunes II - animacja 07:50 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - kom., USA, 1985. Griswold (Chevy Chase) i jego żona Ellen (Beverly D'Angelo) wygrzywiają pieniądze w teleturnieju. Clark i Ellen postępują, jak wielu ludzi w podobnej sytuacji - fundują sobie i dzieciom wspaniałe wakacje. 09:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 14:25 Detektywi - program kryminalny	06:00 łowcy skarbów. Kto da więcej 07:00 Katakizmy, które wstrząsnęły światem 09:20 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe 11:20 Mini Galileo - intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:30 Goście w Ameryce - kom., Franc., USA, 2001 13:25 Aniołki Charlię - sens., USA, Niemcy, 2000 15:30 Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998 17:55 Uroczysko - serial krym. 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:00 Świat po klęsce Hitlera cz. 1 - dok., Franc., 2024 02:05 Świat po klęsce Hitlera cz. 2 - dok., Franc., 2024 03:05 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
	
17:30 Praktykant - kom., USA, 2015 20:00 Kong: Wyspa czaszki - przygod., USA, Chiny, 2017. Film opowiadający o początkach legendy o mitycznym King Kongu. 22:40 Kolekcjoner - sens., USA, 1997. W miasteczku uniwersyteckim dochodzi do kilku napadów na młode kobiety. W tym samym czasie zastaje porwana studentka Naomi Cross (Gina Ravera). 00:55 Nocny pościg - sens., USA, 2015 03:20 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą 04:20 Fachowcy - program paradokumentalny	08:30 Z Parlamentu Europ. 09:00 Prymas Stefan Wyszyński 09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek 09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg., "Niedziela" 09:30 Msza św. 10:30 Pierwszy zmysł 11:00 Głos serca 12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:35 Dęby w Polsce 13:10 Teraz i w godzinie śmierci 15:00 Wieś to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert życzeń 16:50 Mateczniki Polskości 17:00 Żyłem obok Św. 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Baśniowy teatr lalek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”
ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA
Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
tel. 82 562 11 46
609 44 70 80
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl
Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. WYJĄTKOWA OFERTA. Gmina Dorohusk Nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m2 wybudowany w technologii szkieletowej, garaż, pom. gospodarcze. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m2 i głębokości 1,5m. Działka gruntu 4300m2 w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, cena 525.000zł



2. Nietuzinkowe mieszkanie o pow. 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielne, III piętro. Lokal po kapitalnym remoncie, w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD wyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, cena: 365.000zł (cena z wyposażeniem).



3. Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany o powierzchni 100m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, duży przedpokój. Budynek gospodarze: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m2. Gmina Sawin, cena 150.000zł



4. Pilnie sprzedam: działkę gruntu z prawem zabudowy o powierzchni 1500m2, położoną przy drodze utwardzonej. Media: energia elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki. Gmina Rejowiec - Rejowiec Kolonia, cena: 32.000zł



Wybrane oferty

- M-3, 51m2, parter, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c. 370.000;
- M-4, 58m2 4 piętro. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, os. Zachód, c. 320.000;
- Mieszkanie 3 pokojowe o pow. 62m2, parter budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu. Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe os. Lubelska, c. 175.000;
- Mieszkanie o pow. 59m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, 4 piętro. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os. Słoneczne, c. 380.000;
- Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c. 638.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c. 699.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 700.000;
- Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chelma. Możliwość prowadzenia dział. gosp. os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chelma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c. 175.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, os. Śródmieście, c. 178.000zł/netto.
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chelma, c. 285.000;
- Budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaż 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c. 2.300.000;
- Budynek mieszkalno - usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 ob-

jęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;

- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c. 100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przesła metalowe, brama wjazdowa przesuwana. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp. -garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka budowlana 1511m2. Wg MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, c. 99.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Metalowa, c. 145.000;
- Działka budowlana 1425m2. ul. Majdan, c. 130.000;
- Działki budowlane o pow. od 1000m2 pod składy, bazy, Wolwinów, c. 100zł/m2 - do neg.
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chelm – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp. -garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c. 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
- Garaż w szeregu, środkowy o pow. 18m2, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c. 89.000;

gmina Chelm

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c. 280.000;
- Działka gruntu o pow. 4,12ha, położona przy drodze asfaltowej. Wg MPZP przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną, tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c. 800.000;
- Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c. 27zł/m2

- Działka gruntu z prawem zabudowy 1,18ha (szer 76m) w części zalesiona, położona przy drodze asfaltowej, media w drodze. Możliwość wykopania stawu, 10 km od Chelma, c. 130.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m2 położona przy drodze asfaltowej. Wg MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c. 125.000;
- Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c. 120zł/m2
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelm- Włodawa, media, Horodyszcz Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3008m2, trasa Chelm – Włodawa, c. 180.000;
- Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 100.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Deputyczne, c. od 46zł/m2
- Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcz, c. 75zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 35zł/m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, o pow. 1000-1250 m2. Oksów, c. od 100zł/m2
- Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c. od 130zł/m2
- Działka budowlana 1000m2, Pokrówka, c. 180.000;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chelma 4km.
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł

gmina Dorohusk

- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m2, Brzeźno, c. 49.500; – do negocjacji;
- Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c. 34.900; – do neg

gmina Dubienka

- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane - 1352m2 - 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działka budowlana - 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c. 8.500;
- Działka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c. 12.000;
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;
- GRATKA DLA WĘDKARZY: działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Czysta, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c. 19.000;

gmina Kamień

- Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m2 położona przy drodze asfaltowej, c. 37.500;

gmina Krasnystaw

- Budynek piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej o pow. 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Działka 526m2 - możliwość rozbudowy, Krasnystaw - centrum c. 1.700.000;
- Działka budowlana 4421 m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy. Krasnystaw - Rońsko Kolonia, c. - 280.000zł/4421 m2,

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3000m2, przy drodze asfaltowej, media, c. 70.000;

gmina Rejowiec

- Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c. 90zł/m2;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 1500m2. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki. Rejowiec Kolonia, c. 32.000;
- Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c. 19.800;
- Mieszkanie o pow. 51m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pom. gospodarcze. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c. 109.000; – do neg.
- Lokal użytkowy 34m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c. 29.500;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;
- Działka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c. 35.000zł/ha
- Działka gruntu 5900m2, Rudka Kolonia, c. 60.000;

gmina Sawin

- Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła

o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c. 180.000;

gmina Siedliszcze

- Dom mieszkalny murowany 95m2. Budynek gospodarczy. stodoła drewniana Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chelm – Lublin, c. 379.000;

gmina Włodawa

- WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wyspą. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienską. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c. 590.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-4, 63m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 2.000zł + czynsz + media wg zużycia.
- M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszt najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 800zł + media.
- Mieszkanie o pow. 56m2 (3 pokoje + aneks kuchenny, łazienka, wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne, os. Śródmieście.
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chelm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
- Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Blisko okolice Placu Łuczowskiego, czynsz najmu 1.100zł + media.
- Przeistwiony lokal użytkowy 100m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (windy), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chelma, c. 45zł netto/m2 + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chelma, c. 35zł/m2 + media wg zużycia.

GRATKA DLA INWESTORÓW

Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych bezpośrednio przy wyjeździe z Chelma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, cena: 599.000; – do negocjacji

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A4 B6, 1,9 TDI, 2002r. 7 000 zł, tel. 501 676 594
- Audi A4B5 kombi, 1,6 benzyna, 2000r. Fotele igła, tel. 534 134 104
- Fiat Cinquecento 600 m3, 3 drzwi, zarejestrowany, ubezpieczony, tel. 784 195 660
- Fiat Tipo 2019r., 1,4 B+gaz, sedan czerwony, 160 tys. Km, 32 900 zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 93 r. Zbytek zarejestrowany, ubezpieczony, brak przeglądu, tel. 784 195 660
- Ford Fiesta 2004r., silnik 1388, grafit - 5 drzwi - 19 300 km, klima - hak, 7 000zł, tel. 600 127 045
- Ford Mondeo 2.0 TDCI 2002r., 332300km, dwa komplety kół, 2 kluczyki, 3 500 zł, tel. 799 744 047
- Honda Accord Kombi 2.0 ben+gaz, automat, kpl. Kół zimowych, alufelgi, stan techniczny dobry, cena do uzgodnienia 25 500 zł, tel. 512 365 067
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 6.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai Atos 1,1 benzyna, 2007, bardzo mały przebieg 9700 KM, jak nowy, czerwony, 13 900 zł, tel. 505 725 074
- Motocykl Yamaha Virago 535, rok prod. 1998, przebieg 29 tys., 12 300 zł,

zostań kierowcą taxi
Bolt
w Chełmie
elastyczne godziny pracy
jeden chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
praca tyle, ile chcesz - na naszych stronkach

- tel. 781 789 685
- Nissan Pulsar, 2015 r., 1.2 DIG-T, salon Polska, 1 właściciel, bezwypadkowy, 250 tys.km, cena do negocjacji, 21 000 zł, tel. 506 323 439
 - Opel Astra 2004r., 1,7cdt isuzu, 101KM, 6bieg., 289000km, sprawny, 6.200zł, tel. 721 927 378
 - Opel Astra IIIH, 1.6 kombi, 2012 r., z salonu, 1 właściciel. Serwis na bieżąco, dodatkowa blokada, 4 opony, 19 000 zł, tel. 502 469 322
 - Opel Mokka Cosmo 2015r., 1,4 T, 87 tys. Km, benzyna, manual, 45 000 zł, tel. 502 547 266
 - Opel Vectra 1.8 B+gaz 91r. Zabytek zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, tel. 784 195 660
 - Opel Zafira 2,0 DTI, 2000r., po opłatach, stan bdb.+hak i 2xkoła, tel. 512 111 926 lub 534 134 104
 - Renault Kango 1.6 benzyna, 2009r., 106 000 km, przystosowany do transportu osoby na wózek unwalidzki, 22 000 zł, tel. 507 028 761
 - Rover 400, 1.6 b+g+hak, 1998r., 214 tys.km, stan dobry, tel. 733 571 001
 - Sam. Dostawczy, wywrotka do 3,5 tony, gazela 2008r., przebieg 78 600 km, tel. 500 100 015
 - Skoda Fabia III 2020/2021, 1,0 B+Gaz, niebieska, ekonomiczna, 180 tys.km, 29 900 zł, tel. 505 725 074
 - SUV Reno Kadjar rok 2015, 130 koni, benzyna, przebieg 140tys., garażowa-

SKUP AUT lubelskie
całe, uszkodzone, stare, bez opłat
502 703 668

- ny, 38 800 zł, tel. 515 089 521
- Toyota Corolla 2017r. 1,6 benzyna, 132 KM, sedan 22000km, dodatkowe koła, tel. 505 725 074
 - Volkswagen Passat 2009 r. Szary metalik 2.0 TDI, tel. 784 195 660
 - Volkswagen Passat B8 2.0 TDI, 150 KM, sedan, rok prod. 2017, przebieg 174 tys., polski salon, stan b.d, 54 000 zł, tel. 692 982 660

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 zimowe opony 155/70/13 na felgach stalowych, bieżnik około 7mm, 200 zł, tel. 786 024 320
- Bagażnik dedykowany do Toyoty CHR, nieużywany, nowy z salonu, bez potrzeby relingów, 900 zł, tel. 602 469 322
- Felgi stalowe 15" do busa, 400zł, tel. 506 175 022
- Felgi stalowe 6Jx15 H2 (Citroen, Peugeot) 100 zł/2 szt., tel. 793 023 038
- Koła 12,5x80x18 - opona, dętka, felga, opona nowa - Dębica, stan bdb, 2 szt., 800 zł, tel. 691 512 599
- Koła 185/70/14 - 4 szt., opony letnie, bieżnik ok.7mm, felgi stalowe, 4 otwory mocowanie (opel, daewoo), 320 zł/kpl., tel. 793 023 038
- Koła do Merc. All-turi, 221 HILFY 225/50 r17, 90 vxl, extra load, czujniki ciśnienia, alufelgi, 4 szt. Zimowe. 1200 zł, tel. 885 508 884
- Nowe opony zimowe Goodride 235/45R19, 99 Vextra load, 4 szt., 1300 zł, tel. 885 508 884
- Opony całoroczne Continental 215/55/17 - 4 szt. Bieżnik 5/6 mm, 320 zł/kpt, tel. 793 023 038
- Opony letnie Kleber 195/55/15, używanie, stan bdb. - 4szt., 400 zł/kpl. Tel. 535 553 248
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Reflektor prawy przód Passat B5, centralki do otwierania okien Citroen C5, centralki, gruszki, reflektor do Fiata 126p, tel. 518 935 177
- Silnik Zafira 2.0 DTI kompletny, tel. 534 134 104

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 27,27 m2, IIp, ul. Mickiewicz, wspólnota mieszkaniowa niski czynsz, do

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- 63m2, Lubelska, 2 piętro, ładne, tel. 502 225 587
- 74m2, Wirskiego, 3 pokoje, tel. 507 982 778
- 75m2, Kolejowa z garażem, 339.000 zł, tel. 507 982 778
- Budynek murowany parterowy 88m2, na cele mieszkaniowe lub usługowe, działka 6ar+media w centrum miejsc. Bukowa Wielka Gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797
- Dom 83 m2, działka 45ar, ul. Kłosowskiego, blisko las, 4 pokoje, do remontu, ogrzewanie węglowe, budynek gospodarcze, 490 000 zł, tel. 780 114 617
- Dom 87 m2, działka 24 AR, z budynkiem gospodarczym 90 m2, Rejowiec fabryczny, c.o węglowe i gazowe, 4 pokoje, 18 km od Chełma, 339 000 zł, tel. 513 205 949
- Dom drewniany, ocieplony, nowy dach, drzwi i okna, sień, kuchnia, pokój, 40m2, centrum w Dubieńce - brak kanalizacji, działka 250m2, 45.000zł, tel. 502 036 116

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k++przedpokój+2 komórki+garaż,Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany parterowy, budynek gospodarcze, działka 68a, Kumów Plebański, tel. 695 946 746
- Dom piętrowy, oficyna i garaże, działka 8,5a. Chełm, ul. Kołłątaja, 699.000zł, tel. 606 683 651
- Dom, Dembowskiego, tel. 502 225 587
- Działka 0,74ha w tym budowlana

Sprzedam/wynajmę HALA SPRZEDAŻOWA 600 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
Sprzedam lub wynajmę.
tel. 508 380 810

- 0,2ha i rolno 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka bud. 1589m2 w Czułczycach przy trasie Chełm - Włodawa, dostęp do wody i światła, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 1500 m2, przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, gm. Chełm, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolno - budowlana 22ar, Horodyszcze, 109.000zł, tel. 513 205 949
- Działki od 30 do 28 ar, Białopole, możliwość kupienia 4 działek w różnych cenach, podana cena to 1 działka, 82.000 zł, tel. 786 611 747
- Gospodarstwo rolne 2HA wraz z budynkiem mieszkalnym i budynkiem gospodarczym, Rejowiec Fabryczny, tel. 600 539 644
- Grunt rolny 1ha, Jagodno GM. Chełm, przy drodze Chełm-Sawin, tel. 507 183 120
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Kawalerka 36,65 m2, IIp, Chełm ul. Połaniecka 1, Środkowe, ciepłe, słoneczne, meble, zabudowa kuchni+agd+Tv w cenie mieszkania, PROSZĘ DZWOŃC PO 16:00, tel. 606 401 549
- Kiosk Handlowy podwójny na bazarze przy I AWP, tel. 507 183 122
- Las mieszany 95a w Teresinie gm. Białopole, 40.000zł, tel. 505 708 692
- Lokal handlowo-usługowy, ul. Popiełuski, dwa osobne wejścia prosto z parkingu, 15m2, prąd, woda, 40000zł, tel. 722 673 210
- Lokal/mieszkanie 2 pietra, centrum Chełma, Narutowicza, 3 niezależne wejścia, idealne pod lokal usługowy, 34 900 zł, tel. 513 205 949
- M3, 52m2, IVp, ul. Grota Roweckiego, do zamieszkania od zaraz, tel. 531 401 515
- M-4 IIlp. 55m2 Chełm ul. Mickiewicza, umeblowane, piwnica, garaż w cenie mieszkania, 395.000zł, tel. 505 708 692
- M4, 59,4m2 z wyposażeniem, 3 pokoje, 2p, ul. Wolności, 365.000 zł, tel. 501 479 172
- M-5 Chełm , Powstańców Warszawy, 57,6m2, piwnica,balkon, 4p, umeblowane, po remoncie instalacji, 330000 zł, tel. 786 611 746
- Mieszkanie 50 m2, parter, bez czynszowe, IIłowa, 2 pokoje, loggia 6m2, udział w działkach 10 arów oraz 41 ar, murowana komórka, 210000 zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M4, 63,2m2, Legionów Polskich, Zachód, 4p, balkon Loggia duża, piwnica 10m2, czynsz ok. 600zł, 385.000zł, tel. 786 611 746
- Mieszkanie na poddaszu, 59,09 m2, Andrzejów, Gm. Kamień, do remon-

- tu, 125 000 zł, tel. 786 611 747
- Plac utwardzony z wagą, 5ar + plac obok + 15 ar z magazynami, Wierzbica, tel. 500 101 015

Pole o pow. 1,84ha położone na działce nr 25 w miejscowości Uhrusk, tel. 794 294 251

- Sprzedam dom jednorodzinny 200m2, działka 10ar, Żółtańce, 750.000 zł, tel. 505 670 188
- Sprzedam działkę 2342 m2 przy ul. B. Chrobrego w Chełmie - wszystkie media na działce, tel. 666 714 337
- SPRZEDAM DZIAŁKĘ 313m2 R.O.D „Malwa”, ogrodzona siatką, domek murowany, prąd+woda, drzewa, nasadzenia, krzewy, tel. 501 806 737
- Sprzedam działkę w Janowie, tel. 724 321 632
- Sprzedam M-2, 16,5 m2, I piętro w bloku, Chełm ul. 11 Listopada, wszystkie media, 122 tys. Zł, tel. 501 132 620
- Sprzedam siedlisko +ziemia orna, Sarniak gm. Leśniowice, tel. 663 371 410
- Starówka, 45,5m2, 2 piętro,piwnica + 2 balkony, Chełm, 270.000 zł, 513 205 949
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Wiejska, 35m2, 2 pokoje, 194.000zł, tel. 515 959 229

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

MALOWANIE DACHÓW
tel. 516 964 592

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Malowanie dachów,
tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego**
tel. 604 210 111

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz.
Tel. 794 294 251

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCYJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ



- OKNA
- PARAPETY
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

DOŚWIADCZENIE
OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarńka 250 litrów, 2200 zł, tel. 781 789 685
- Sprzedam heblarkę metalową, siewnik poznaniak, bloczki superex połówki, tel. 514 455 619
- Zbiornik na olej opałowy lub paliwo 1000l - tworzywowy - niemiecki, 300 zł, tel. 508 209 568

MEBLE, AGD, RTV

- Meble kuchenne i pokojowe, tel. 887 918 886
- Na działkę meble metalowe - krzesła

8 szt., stół szkło, beczka na wodę 400 l i na paliwo 200 l, tel. 510 352 543

- Pralka wirnikowa Światowit, stan bardzo dobry, 250 zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa, grzejnik oliwiak, prodzie, piekarnik, żyrandol - tanio, tel. 798 020 263
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, drzwi 230x80, piec gazowy na używany, komplet naczyń Zeptera, tel. 512 495 004
- Sprzedam telewizor Philips 42 cale, 160 zł, tel. 513 145 320

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 stojaki na stal, waga płytka 15 t elektryczna, najazdowa, waga głęboka 20 t najazdowa, beczka na budowę 800 l, tel. 500 101 015
- Barakowóz, syrena alarmowa, z silnikiem trójfazowym, wiertarka stołowa ręczna, tel. 500 101 015
- Drewno opałowe różna, tel. 887 918 886
- Działka rolno - budowlana 3000 m2, Wereszcze Małe, Gm. Rejowiec, nr. Działki 4/3, 140 tys. Zł, tel. 501 410 592

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383



- Elektryczny wózek inwalidzki, nowe akumulatory, 20 000 zł, tel. 698 035 171
- Heblarka metalowa - siłowa, TANIO, 3000 zł, tel. 507 581 360
- Heblarka metalowa - siłowa, wałek 3 ostrze, 2500 zł, tel. 781 789 685
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94 - 2003, oraz z Mongoli z klaserem 8 szt., tel. 516 182 404
- Kufer drewniany, stan bdb., 400 zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% Taniej jak w sklepie, tel. 504 377 961
- Kuźnia polowa, 800 zł, tel. 781 789 685
- Piła do krajzugi „Globus” wymiary 800 x 400, 400 zł, tel. 781 789 685
- Piła ręczna z PRL-u, tzw. „Moja-twoja” długa na 109 cm, tel. 600 024 936
- Prądnica nowa 15 kw 1500 obr., silnik elektryczny nowy, 220 - 230 W, 22 kw 2800 obr, tel. 669 669 078
- Prezent - keyboard, akordeon dziecięcy, flet prosty, mikrofony, wzmacniacz, sprzedam tanio, tel. 510 352 543
- Różne części do Poloneza, tel. 733 571 001
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Sprzedam drzewo opałowe - śliwka, tel. 662 096 776
- Sprzedam nowoczesne ule - 10 szt., izolatory metalowe 4 ramkowe, tel.

662 096 776

- Steper treningowy na płozę, butle gazowe 3 kg z palnikami +2 kg, figurki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Traktorki / kosiarki / piły spalino-we i elektryczne / podkaszarki / myjki / ukośnice / agregaty prądu / elektronarzędzia / dmuchawy, tel. 721 536 080
- Tunel 4x8, 2000 zł, tel. 530 774 333
- Walizki tekturowe z lat 40 - 50 -tych ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wersalka czerwona - 100 zł, Tapczan jedno osobowy - 50 zł, cegła ogniotrwała, fotele 2 szt., tel. 514 770 386
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurami i pyszczkiem do noszenia jako kołnier nap przy palcie, tel. 516 182 404
- Zegarki damskie na rękę stare, tel. 504 377 961
- Żelazka elektryczne stare, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Antyki / monety / militaria / zegarki / kryształ / płyty / medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, zdjęcia, widokówki, figury i inne starocia, tel. 781 943 519

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię mieszkanie - zadłużone,

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

PK.TRANS TEL: 500-152-192



OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK



www.olek-trans.pl

z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

- Kupię mieszkanie do 550 tys., Chełm, tel. 883 156 315
- M4 parter lub 1p., na osiedlu Słoneczne, Bazyłany, Wolności i okolice Lwowskiej do 400 tys., prywatnie, może być do remontu, tel. 517 490 156
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Telefon Nokia 2330c lub 1600, tel. 698 244 248

WYNAJME

- 40m2 lokal ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961
- Budynek murowany 88m2, dz. 6ar, na dowolną działalność, bukowa wielka, 1200 zł, tel. 508 366 797
- Budynek murowany parterowy 88m2, na cele mieszkaniowe lub usługowe, działka 6ar+media w centrum miejsc. Bukowa Wielka Gm. Sawin, 1200 zł/m-c, tel. 508 366 797
- Garaż do wynajęcia ul. Wolności - Lwowska, tel. 501 676 590
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomeku, tel. 508 380 810
- Lokal użytkowy 87 m2, Chełm ul. Wojsławicka 9, tel. 607 167 907
- M-3, II p., Grota Roweckiego, umeblowane + opłaty +kaucja+czynsz, tel. 519 775 348
- M4 - 60m2, parter, 3 pokoje, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz media i kaucja, 1300 zł, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 54m2, 2pokoje, kuchnia z aneksem, 2 piętro z balkonem, ul. Siedlecka, tel. 609 126 252
- Oficyna P+K. Ł. z wyposażeniem, os. Dyrekcja dolna, tel. 881 300 164
- Pokój, ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173
- Wynajme kawalerkę częściowo umeblowaną, 38m2, Os. Bazyłany, cz. 800zł+kaucja+opłaty, tel. 512 092 018
- Wynajme plac w centrum miasta koło Biedronki na Armii Krajowej, tel. 518 682 899
- Wynajme budynek warsztatowy 100m2 z kanałem, boczna Obłońskiej, tel. 508 070 966
- Wynajme mieszkanie studio 30m2, w Lublinie, ul. Muzyczna, umeblowane, tel. 601 271 610 lub 695 632 277

SPRZEDAŻ DREWNA

DREWNO ŁUPANE ORAZ W WAŁKACH

725 210 299

KOZA-GOTÓWKA 50K, 22-105 OKSZÓW

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
- przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

- ▶ STROPÓW ▶ PODDASZY
- ▶ STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

GAŁĘ WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA

ul. Zielna 10
22-100 Chełm
e-mail: chck@wp.pl

tel. 82 565 37 18
kom. 887 883 555
www.kominiarze-chelm.pl

- ▶ Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- ▶ Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- ▶ Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych, żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- ▶ Wydawanie Protokołów, opinii, odbiory - kominarskie, gazowe i wentylacji mechanicznej.
- ▶ Montaż i sprzedaż kotłowni c.o. pellet, ekogroszek, węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- ▶ Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratki wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGŁĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!

Dwa protokoły w cenie jednego – pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

Mitsubishi Grandis 1,3 140 KM



Mitsubishi po latach przywróciło do życia nazwę Grandis, jednak nowy model nie ma już wiele wspólnego z dawnym vanem znanym z początku wieku. W obecnej wersji stał się nowoczesnym SUV-em segmentu kompaktowego, zaprojektowanym z myślą o rodzinach oczekujących przestronnego wnętrza, ekonomicznego napędu oraz nowoczesnych systemów wspomagających kierowcę. Samochód powstał we współpracy z Renault, ale otrzymał własny styl i charakterystyczne elementy stylistyczne Mitsubishi.

Nadwozie i wnętrze

Nowy Grandis prezentuje się nowoczesnie i zdecydowanie bardziej dynamicznie niż jego poprzednik sprzed lat. Producent postawił na modne proporcje SUV-a – auto ma masywny przód, wysoko poprowadzoną linię nadwozia oraz wąskie reflektory LED nadające mu nowoczesny wygląd. Charakterystyczny grill w stylistyce Dynamic Shield sprawia, że samochód dobrze wpisuje się w aktualną gamę marki Mitsubishi. Auto mierzy nieco ponad 4,4 metra długości, dzięki czemu pozostaje wygodne w codziennym użytkowaniu, a jednocześnie oferuje zaskakująco dużo miejsca w środku. Wnętrze zostało zaprojektowane z naciskiem na funkcjonalność. Tylna kanapa może się

przesuwać, co pozwala zwiększyć ilość miejsca dla pasażerów lub powiększyć przestrzeń bagażową. Sam bagażnik należy do największych w swojej klasie i bez problemu pomieści wyposażenie potrzebne podczas rodzinnych wyjazdów. Kabina wygląda nowocześnie i minimalistycznie. W centralnej części deski rozdzielczej umieszczono duży pionowy ekran systemu multimedialnego, a przed kierowcą znalazły się cyfrowe wskaźniki. Obsługa większości funkcji jest intuicyjna, a system oferuje bezprzewodową współpracę ze smartfonami. Na plus należy zaliczyć również dobrą widoczność z miejsca kierowcy oraz wygodne fotele zapewniające komfort nawet podczas wielogodzinnej jazdy.

Silnik i skrzynia biegów

Mitsubishi Grandis 2026 dostępny jest wyłącznie z napędami zelektryfikowanymi. Podstawową propozycją jest silnik benzynowy 1.3 turbo wspierany układem mild hybrid. Jednostka rozwija około 140 KM i może współpracować zarówno z manualną skrzynią biegów, jak i automatyczną przekładnią dwusprzęgłową. Taki zestaw zapewni wystarczającą dynamikę do codziennej jazdy oraz sprawnego poruszania się w trasie. Znacznie większym zainteresowaniem prawdopodobnie będzie cieszyć się wersja pełnej hybrydy. Układ napędowy łączy silnik benzynowy z jednostkami elektrycznymi, dzięki czemu samochód podczas spokojnej jazdy często korzysta wyłącz-

nie z energii elektrycznej. W praktyce przekłada się to na bardzo rozsądne zużycie paliwa, szczególnie w mieście. Hybrydowy Grandis został nastawiony przede wszystkim na płynność jazdy i komfort podróżowania. Skrzynia automatyczna działa spokojnie i dobrze współpracuje z napędem elektrycznym, choć podczas gwałtownego przyspieszania silnik potrafi wejść na wyższe obroty. Nie jest to auto o sportowym charakterze, ale w codziennym użytkowaniu zapewnia odpowiednią dynamikę i wysoki komfort.

Zawieszenie i komfort jazdy

Nowy Grandis został skonstruowany z myślą o spokojnym, rodzinnym stylu jazdy. Zawieszenie skutecznie tłumi nierówności i dobrze radzi sobie zarówno na miejskich ulicach, jak i podczas jazdy po drogach szybkiego ruchu. Samochód prowadzi się pewnie i przewidywalnie, a układ kierowniczy został odpowiednio dostrójony do codziennego użytkowania. W mieście szczególnie dobrze wypada wersja hybrydowa, która pozwala często poruszać się niemal bezgłośnie. Komfort podróżowania podnoszą dobrze wyciszone wnętrza oraz wysoka pozycja za kierownicą. Podczas szybszej jazdy autostradowej do kabiny zaczyna jednak docierać więcej hałasu aerodynamicznego, choć nie wpływa to znacząco

na wygodę podróży. Grandis został wyposażony w wiele nowoczesnych systemów wspomagających kierowcę. Na pokładzie znajdziemy między innymi aktywny tempomat, asystenta utrzymania pasa ruchu, monitoring martwego pola czy system kamer ułatwiających parkowanie. Dzięki temu samochód dobrze sprawdza się podczas codziennych dojazdów i dłuższych rodzinnych wyjazdów.

Wposażenie i cena

Już podstawowe wersje nowego Grandisa oferują bogate wyposażenie. Standard obejmuje klimatyzację automatyczną, nowoczesny system multimedialny, cyfrowy zestaw wskaźników oraz szeroki pakiet systemów bezpieczeństwa. W droższych odmianach dostępne są także elementy znane z wyższych segmentów, między innymi panoramiczny dach, elektrycznie sterowana kłapa bagażnika czy wysokiej klasy system audio. Mitsubishi wyraźnie postawiło na nowoczesne technologie i komfort użytkowania. Dzięki temu Grandis może być ciekawą alternatywą dla popularnych SUV-ów rodzinnych dostępnych obecnie na rynku. Ceny modelu rozpoczynają się od około 120 tysięcy złotych za podstawowe wersje z miękką hybrydą. Odmiany wyposażone w pełny napęd hybrydowy są wyraźnie droższe, jednak oferują niższe zużycie paliwa i większy

Wrak Race Włodawa po raz dziewiąty



9 maja błonia pomiędzy Włodawą a Orchówkiem po raz kolejny zamieniły się w arenę pełną ryku silników, adrenaliny i widowiskowych pojedynków. Odbędzie się tam dziewiąta edycja Wrak Race Włodawa - jednej z największych imprez wrakowych w Polsce.

Tegoroczna odsłona wydarzenia, organizowanego przez Włodawski Dom Kultury, przyciągnęła zarówno zawodników, jak i tłumy kibiców spragnionych motoryzacyjnych emocji. Na starcie stanęło 25 załóg, w tym także ekipy kobiece. Zgodnie z tradycją, udział w wyścigu mógł wziąć każdy pełnoletni uczestnik po wniesieniu wpisowego w wysokości 350 zł.

Na torze nie brakowało spektakularnych poślizgów, kontaktowej walki i efektownych stłuczek, które dostar-

czyły publiczności ogromnych emocji. Charakterystyczny dźwięk silników, zapach spalin i dynamiczna rywalizacja stworzyły atmosferę prawdziwego motoryzacyjnego święta.

Jednym z najbardziej widowiskowych elementów imprezy była tradycyjna nagroda za najlepiej wystylizowany pojazd. Kreatywność uczestników po raz kolejny zachwyciła publiczność, a nietypowe konstrukcje i pomysłowe dekoracje stały się jedną z największych atrakcji wydarzenia.

Wrak Race Włodawa to jednak nie tylko motorsport. W trakcie imprezy prowadzono akcję poboru krwi, a uczestnicy oraz widzowie mogli wesprzeć zbiórkę charytatywną dla chorego Szymka i jego ojca. Organizatorzy po raz kolejny pokazali, że wydarzenie łączy sportową rywalizację z realną pomocą potrzebującym. (pk)



CHEM OPON SERWIS
Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

AFISZ KULTURALNY

GMINA WOJSŁAWICE. Będzie się działo Zapraszają na wielkie zwiedzanie i Noc Muzeów

Już w najbliższą niedzielę, 17 maja, w Wojsławicach odbędzie się kolejne bezpłatne grupowe zwiedzanie atrakcji turystycznych gminy z przewodnikiem. To propozycja dla wszystkich, którzy chcą spędzić aktywne popołudnie i poznać wyjątkowe miejsca regionu.

Zbiórka uczestników zaplanowana jest na godz. 14.00 przed ratuszem w Wojsławicach. Organizatorzy zapewniają ciekawą trasę, piękne krajobrazy oraz dobrą atmosferę. Udział jest bezpłatny, a dojazd do poszczególnych punktów odbywa się we własnym zakresie pod opieką przewodnika.

- Odwiedzimy miejsca z duszą i klimatem, m.in. Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rożnińcu, Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim, Izbę Tradycji Ziemi Wojsławickiej ze stylową Galerią Na Piętrze, które mieszczą się w dawnej synagodze w Wojsławicach. Uczestnicy zobaczą

także malownicze ścieżki edukacyjno-przyrodnicze w Majdanie Starym i Majdanie Nowym, prowadzące przez lessowe wąwozy i tereny pełne naturalnych źródeł - zachęcają organizatorzy.

Pierwsza Noc Muzeów w Wojsławicach

Dzień wcześniej, 16 maja, Wojsławice zapraszają na Noc Muzeów.

- To pierwsza edycja tego wydarzenia, organizowanego w Izbie Tradycji Ziemi Wojsławickiej, i mamy nadzieję, że na stałe wpisze się w kalendarz lokalnych wydarzeń kulturalnych. Wieczór w Muzeum dla dzieci wzbudził ogromne zainteresowanie - miejsca zostały zarezerwowane niemal natychmiast. Od godz. 22.00 zapraszamy dorosłych na wyjątkową noc pełną historii i wspomnień - zachęca GCKSiT.

W programie m.in. zwiedzanie z przewodnikiem, ekspozycja „Anegdoty Wojsławickie”, czyli opowieści i ciekawostki związane z miejscowością, projekcja koncertu zespołu **Symchy Kellera** z przyjaciółmi, a także kawa, herbata i ciasto. Wstęp wolny. (w)



NOC MUZEÓW
IZBA TRADYCJI ZIEMI WOJSŁAWICKIEJ

16 MAJA
w programie:

- ➔ **Wieczór Muzeum dla dzieci: 18:00 - 21:00**
 - Zwiedzanie muzeum z przewodnikiem
 - Multimedialna prezentacja książeczki o Wojsławku
 - PREMIERA legendy o Pannach Źródeł
 - WARSZTATY manualne
 - SZUKANIE SKARBU
 - PINIATA i słodki poczęstunek
- ➔ **Noc Muzeum dla dorosłych: 22:00 - 00:00**
 - Zwiedzanie z przewodnikiem
 - Zwiedzanie indywidualne
 - Anegdoty Wojsławickie
 - Projekcja koncertu Symchy Kellera z przyjaciółmi
 - dodatkowo - herbata, kawa, ciasto

Zapisy na warsztaty dla dzieci do 12 maja pod nr tel. **82 5669 153**
Liczba miejsc ograniczona!

WSTĘP WOLNY!

Noc Muzeów w Chełmie

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 16 maja od godz. 17.00 do 23.00 na Noc Muzeów. Szykuje się wyjątkowy wieczór pełen spotkań, inspirujących rozmów, warsztatów, sztuki i historii. To doskonała okazja, aby spojrzeć na muzeum z zupełnie innej perspektywy - odkrywać, doświadczać i spędzić czas w niezwykłej atmosferze wieczornego zwiedzania. W programie tego rocznej edycji znalazły się wykłady i oprowadzanie kuratorskie, spotkania autorskie, kreatywne warsztaty dla dzieci, a także koncerty. Przez cały czas trwania Nocy Muzeów będzie można też zwiedzać w MZCh wystawy stałe i czasowe - historyczne, archeologiczne, etnograficzne, przyrodnicze oraz artystyczne. Wstęp bezpłatny.

Wydarzenia towarzyszące:

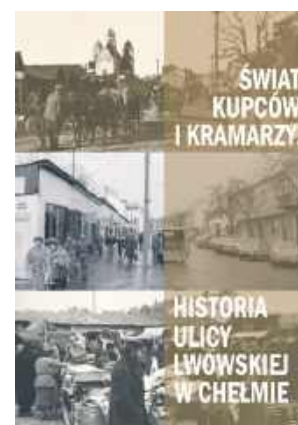
- **Lubelska 57**, godz. 17:00 - 19:00 - Arteterapia w Muzeum. Warsztaty kreatywne dla dzieci
- **Św. Mikołaja 4**, godz. 18:00 - Oganies Owik Kazarian. Spotkanie autorskie i promocja wydawnictwa
- **Lubelska 55**, godz. 19:00 - Małgorzata Kościelak-Królikowska (1962-2021) Powrót. Oprowadzanie kuratorskie
- **Lubelska 57**, godz. 19:30 - Czy istnieje potrzeba wznowienia polowań na wilki Canis lupus? Wykład dr. hab. prof. ucz. Ignacego Kitowskiego
- **Św. Mikołaja 4**, godz. 20:30 - Muzyka nocą... Koncert fortepianowy w wykonaniu prof. Agnieszki Schulz-Brzyskiej
- **Lubelska 57**, godz. 21:30 - Koncert na dziedzińcu. Bartek Kazimierczak & Paweł Pikus. Autorska piosenka poetka

Wystawy:

- **ul. Lubelska 55** (wystawy czasowe) - Świat kupców i kramarzy. Historia ulicy Lwowskiej w Chełmie; Małgorzata Kościelak-Królikowska (1962-2021) Powrót.; Łódź w Chełmie. Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72
- **ul. Lubelska 57** (wystawy stałe) - Chełm jest jego imię... Dzieje miasta od X do XX wieku; Skarby przyrody
- **ul. Lubelska 56 a** (wystawa stała i czasowa) - Kolory tradycji. Twórczość Piotra Czapki; Powrót do przeszłości. Dzieje tradycyjnej kultury regionu chełmskiego
- **ul. Św. Mikołaja 4** (wystawy czasowe) - Konstytucja 3 Maja. W dniu 235. rocznicy uchwalenia; Ksawera Grocholska (1807 - 1872) Portrety z Wojsławic
- **ul. Reformacka 27** (wystawa stała) - Chełmska bezpieka i jej ofiary. Wystawa czynna będzie w godzinach 18-20.

Świat kupców i kramarzy. Historia ulicy Lwowskiej w Chełmie - wystawa w MZCh

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wernisaż wystawy fotograficznej „Świat kupców i kramarzy. Historia ulicy Lwowskiej w Chełmie.” Spotkanie zaplanowano 13 maja o godz. 18:00 w salach muzeum



przy ul. Lubelskiej 55. Kuratorzy wystawy: **Magdalena Mąka** i **Zbigniew Lubaszewski**. Ekspozowane fotografie pochodzą ze zbiorów MZCh, Archiwum Państwowego w Lublinie, Archiwum Oddziału Chełm, Chełmskiej Biblioteki Publicznej, Biblioteki Narodowej w Warszawie, chełmskiej delegatury Narodowego Archiwum Cyfrowego Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, osób prywatnych. Patronat honorowy nad wystawą objął **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma.

Spotkanie autorskie z Gabrielem Cebratem



W piątek, 15 maja, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach (ul. Uchańska 9) zaprasza na spotkanie z **Gabrielem Cebratem**, autorem książki „Kupię twoje cierpienie”. W programie przewidziano rozmowę z autorem, sesję pytań i odpowiedzi, a także możliwość zakupu książki i zdobycia dedykacji. Spotkanie odbędzie się w Domu Kultury przy ul. Uchańskiej 9. Początek o godz. 18.00.

Mateusz Socha - stand up w Amfiteatrze



13 maja o godz. 20.30 w Amfiteatrze Kumowa Dolina w Chełmie zaplanowano występ **Mateusza Sochy** w jego najnowszym programie stand-up pt. „Szur”.

Bilety (od 129 zł) do kupienia tylko na www.kupbilecik.pl. Występ dla osób powyżej 18 roku życia (między 16 a 18 rokiem życia z pisemnym pozwoleniem od rodziców).

Wycieczka do dawnego Chełma



Stowarzyszenie WeRwA w Chełmie i Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego zapraszają na bezpłatną wycieczkę po dawnym Chełmie. Początek w sobotę 16 maja o godz. 9:00 przy Gmachu. W programie zwiedzanie schronu w Gmachu oraz spacer po historycznej dzielnicy Dyrekcja. Przewodnikiem będzie **Zbigniew Lubaszewski**. Znany chełmski historyk i regionalista przekazuje uczestnikom wycieczki wiele ciekawych informacji o obiektach, które Chełmianie dobrze znają, ale nie wszystko o nich wiedzą. Liczba uczestników jest ograniczona i decyduje kolejność zgłoszeń pod numerem telefonu 502 342 117.

Kulturalny Maj w Wojsławicach

Maj w gminie Wojsławice zapowiada się aktywnie i różnorodnie. Na mieszkańców oraz gości czekają wydarzenia kulturalne, sportowe i integracyjne.

- Szczególnie serdecznie zapraszamy na pierwszą w historii Wojsławic Noc Muzeów - wyjątkowe wydarzenie o niepowtarzalnym klimacie. Będzie to okazja do odkrywania lokalnej historii, udziału w specjalnie przygotowanych atrakcjach i pocucia magii tego wieczoru. To propozycja zarówno dla dzieci, jak i dorosłych - zachęcają pracownicy Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki.

W programie znalazła się także kolejna edycja grupowego zwiedzania Wojsławic z przewodnikiem. To świetna okazja, by na nowo odkryć miejscowość, poznać jej wielokulturową historię, ciekawostki oraz miejsca o wyjątkowych walorach przyrodniczych. Pod koniec miesiąca odbędzie się Dzień Dziecka pod hasłem „Profilaktyka poprzez sport”. Organizatorzy przygotowali mnóstwo atrakcji dla najmłodszych: animacje, zabawy, aktywności sportowe, warsztaty oraz wiele niespodzianek.

W majowym programie nie zabraknie również wydarzeń sportowych, spotkania autorskiego, rajdu samochodowego, zawodów wędkarskich oraz obchodów rocznicowych.

Szczegółowe informacje o poszczególnych wydarzeniach dostępne są w mediach społecznościowych (FB Kultura Wojsławice) oraz na stronie kulturawojslawice.com.

(opr. mo)

REPERTUAR
GCK „Zorza” w Chelmie

11 maja, poniedziałek

14:30 Pucio
15:45 Niezwykły chłopak
18:00 Diabeł ubiera się u Prady 2
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2



12 maja, wtorek

14:30 Pucio
15:45 Niezwykły chłopak
18:00 Diabeł ubiera się u Prady 2
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2

13 maja, środa

14:30 Pucio
15:45 Niezwykły chłopak
18:00 Diabeł ubiera się u Prady 2
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2

14 maja, czwartek

14:30 Pucio
15:45 Niezwykły chłopak
18:00 Diabeł ubiera się u Prady 2
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2

15 maja, piątek

13:30 Kurozając i świętynia Świstaka
15:30 Diabeł ubiera się u Prady 2
18:00 Mortal Kombat II - 2D dubbing
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2

16 maja, sobota

11:00 Kurozając i świętynia Świstaka
13:00 Kurozając i świętynia Świstaka
15:30 Diabeł ubiera się u Prady 2
18:00 Diabeł ubiera się u Prady 2
20:30 Mortal Kombat II - 2D napisy

17 maja, niedziela

11:00 Kurozając i świętynia Świstaka
13:00 Kurozając i świętynia Świstaka
15:30 Diabeł ubiera się u Prady 2
18:00 Mortal Kombat II - 2D dubbing
20:30 Diabeł ubiera się u Prady 2

GMINA KAMIEŃ. Pierwsza wystawa
w Gminnym Centrum Kultury
**Udane Misterium
Drzewa**

Do 16 maja można oglądać w Gminnym Centrum Kultury w Kamieniu wystawę „Misterium Drzewa”, prezentującą prace malarskie Edyty Gałan oraz rzeźbiarskie dzieła Rafała Jankowskiego. - To pierwsza wystawa w GCK w Kamieniu, ale po tak dużym zainteresowaniu, na pewno kolejne będą w planach - mówi Konrad Kowalski, kierownik GCK w Kamieniu.

Mieszkańcy gminy Kamień są spragnieni wystaw i wydarzeń kulturalnych. Potwierdziła to frekwencja na wernisażu ekspozycji „Misterium Drzewa” w Gminnym Centrum Kultury w Kamieniu. Wystawa prezentuje prace malarskie Edyty Gałan oraz rzeźbiarskie dzieła Rafała Jankowskiego. Wernisaż rozpoczął się od powitania gości przez Konrada Kowalskiego, kierownika GCK w Kamieniu oraz podziękowań gościom za liczne przybycie. Następnie odczytano list od Rafała Jankowskiego, który nie mógł uczestniczyć w wydarzeniu osobiście.

- Wystawę można oglądać do 16 maja w godzinach otwarcia Gminnego Centrum Kultury w Kamieniu - mówi kierownik Kowalski. - Warto się pospieszyć, bo zainteresowanie pracami jest znaczne i zapewne część z nich szybko opuści naszą wystawę, by dekorować wnętrza szczęśliwych nabywców. To pierwsza wystawa w Gminnym Centrum Kultury w Kamieniu, ale po tak dużym zainteresowaniu, na pewno

kolejne będą w planach - mówi Konrad Kowalski, Kierownik Gminnego Centrum Kultury w Kamieniu. Oprócz prac artystów - Edyty Gałan i Rafała Jankowskiego - ekspozycja prezentuje przedmioty historyczne wykonane z drewna, przedmioty użytkowe, wiersze związane z drzewami, w tym wiersz lokalnej poetki Pelagii Grabowskiej. Edyta Gałan mieszkanka Włodawy, angażuje się w działalność stowarzyszenia „Inicjatywa Lokalna Między Drzewami”. Na wystawie w Kamieniu prezentowane są prace malarskie będące zapisem ostatnich sześciu lat jej intensywnej pracy twórczej - od wczesnych obrazów z 2020 roku po te najnowsze. Malarstwo E. Gałan wyrasta z bliskiej relacji z naturą. W swoich pracach zestawia ona precyzyjny, niemal graficzny detal roślinny z umownym, nasyceniem tłem - od głębokich granatów i czerwieni po świetliste turkusy. Maluje akrylami na tekturze introligatorskiej. Podłoże to daje jej swobodę, której nie znajduje na płótnie - pozwala na



mocne przecieranie warstw, wydrapywanie detali i wybór dowolnego formatu. Gotowe prace oprawia w proste, białe drewniane ramy, które domykają kompozycję i nadają jej lekkość.

Rafał Jankowski - rzeźbiarz w drewnie, mieszkaniec Świerż, z wykształcenia i zawodu stolarz. Od 2011 r. z pasją tworzy rzeźby, trak-

tując pracę w drewnie nie tylko jako kontynuację rzemiosła, ale przede wszystkim jako formę artystycznej wypowiedzi. Jest aktywnym uczestnikiem życia kulturalnego regionu - bierze udział w plenerach rzeźbiarskich, współorganizuje wydarzenia artystyczne, a swoje prace prezentuje również na jarmarkach ludowych. Działalność w Stowarzyszeniu

Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej, angażując się w promowanie lokalnej kultury i tradycji. Jego rzeźby nawiązują do tematyki religijnej, nadbużańskiego krajobrazu oraz życia dawnej wsi.

Wystawę można oglądać do 16 maja (od wtorku do soboty) w godzinach od 11.00 do 19.00.

(opr. mo)

SAWIN. Przytułek kultury
Barwy, emocje i ruch

W Przytułku w Sawinie już wkrótce będzie można zobaczyć kolejną ciekawą propozycję artystyczną. 24 maja 2026 roku o godz. 13.00 odbędzie się wernisaż wystawy prac Róży Arutunian-Fijałkowskiej - artystki z Gruzji, od ponad 30 lat mieszkającej i tworzącej w Warszawie.

To kolejna ekspozycja w tym miejscu, które coraz wyraźniej staje się lokalnym centrum kultury. Wcześniej prezentowano tu m.in. prace Grażyny Sybirskiej-Wilk warszawskiej artystki i terapeutki, której malarstwo intuicyjne, oparte na sile koloru i oddziaływaniu emocjonalnym, przyciągnęło wielu odbiorców i pokazało, jak różnorodna może być współczesna sztuka.

Nowa wystawa Róży Arutunian-Fijałkowskiej to świat intensywnych barw, emocji i ruchu. W jej obrazach szczególnie wybrzmiewają dwa motywy: muzyka jazzowa, pełna rytmu i improwizacji, oraz konie dynamiczne, eleganckie, uchwycone w momencie energii i wolności. Artystka łączy działalność twórczą z edukacyjną prowadzi

zajęcia z rysunku i chętnie dzieli się swoim doświadczeniem. Wystawę będzie można oglądać do 14 czerwca 2026 roku, w każdy poniedziałek w godz. 9.00-13.00. Organizatorami są: Wójt Gminy Sawin, Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin oraz Gminny Ośrodek Kultury w Sawinie.

(reb)



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Kryształy widzą wszystko. Twoje myśli. Twoje kłamstwa. Twoje najskrytsze marzenia. I uczą się ciebie.

Optymacy rządzący Mniejszym Światem stworzyli iluzję idealnego społeczeństwa. Pod powierzchnią kolorowej rzeczywistości jak ze snu sączą się jednak niepewność i paranoiczny strach. W zapomnianym uzdrowisku na obrzeżach cywilizacji rodzi się plan, który ma wstrząsnąć posadami obu światów.

Kiamand, zmuszona do noszenia w sobie setek obcych, bolesnych wspomnień. Lori i Elad, desperacko poszukujący przyjaciółki, którą system uwięził we własnym dzieciństwie. W świecie, w którym manipulacja masowo zawiera sojusz z tyranami biedniejszych narodów, a przerażająca siła spoza granic ludzkiego pojmowania budzi się do życia, ich ścieżki wkrótce się przetną.

Niepokojąca, brutalna i piekielnie wciągająca. „Dzieci Nieporządku” odziera ją fantastykę z baśniowych złudzeń. Tu nikt nie jest niewinny, a każdy sekret ma swoją cenę.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 17/2026.

Książkę pt. „Zabójczy interes”, której autorem jest Mirosław Czech, otrzymuje Bożena Głina. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Dzieci Nieporządku”, której autorem jest Paweł Maciej Król. Aby ją zdobyć, wystarczy do 20 maja 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 25 maja 2026 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK,
chcę wygrać książkę
Pawła Macieja Króla
pt. „Dzieci Nieporządku”.

Moje dane:
.....
/imię, nazwisko, nr tel/

nr 19/2026



Patriotyczne bieganie w Krasnymstawie



W poniedziałek, 4 maja, krasnostawskie boiska treningowe zamieniły się w arenę sportowych zmagani. Tradycyjnie już, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował biegi dla uczczenia rocznicy

uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W rywalizacji wzięło udział 300 uczniów z PSP nr 1, PSP nr 4 i PSP nr 5 w Krasnymstawie, a także SP z Gorzkowa. Najlepsi biegacze (miejsca I-VI) zostali uhonorowani



medalami, nagrodami rzeczowymi oraz pamiątkowymi dyplomami. Finałem wydarzenia była uroczysta dekoracja zwycięzców przez kierownik promocji i komunikacji społecznej UM Krasnostaw **Magdalene**

Górecką. Oto wyniki: rocznik 20215 i młodszy, bieg na 600 m: dziewczęta - 1. **Zuzanna Sokołowska** (SP Gorzków), 2. **Hanna Biłan** (PSP 1), 3. **Zofia Borańska** (PSP 4), chłopcy - 1. **Marcel Janik** (PSP 1), 2. **Wik-**



tor Kowalczyk (PSP 5), 3. **Kacper Turczyński** (SP Gorzków). Rocznik 2013-2014, 600 m: dziewczęta - 1. **Iga Stefańczyk** (PSP 4), 2. **Iga Smyk** (SP Gorzków), 3. **Lena Turczyńska** (SP Gorzków), chłopcy - 1. **Cezary Stryjek** (SP Gorzków), 2. **Dominik Mazur** (SP Gorzków), 3. **Oliwier Tomaszewski** (PSP 4). Rocznik 2012-2011, 1000 m: dziewczęta - 1.

Natalia Wójtowicz (SP Gorzków), 2. **Martyna Domańska** (PSP 4), 3. **Martyna Miszczak** (PSP 1), chłopcy - 1. **Franciszek Żuławski** (SP Gorzków), 2. **Krzysztof Kielech** (PSP 4), 3. **Wiktor Gulaś** (PSP 4). Ranking szkół: 1. PSP nr 4 Krasnostaw, 2. PSP nr 1 Krasnostaw, 3. SP Gorzków, 4. PSP nr 5 Krasnostaw. (kg, fot. UM Krasnostaw)

Majówka na sportowo w Chełmie

Trzy imprezy zorganizował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie w ramach „Majówki na sportowo”. Był turniej piłki nożnej, turniej darta i zawody rowerowe.

Na starcie zawodów rowerowych pojawiło się w sumie 19 zawodniczek i zawodników. Każdy uczestnik rywalizował w trzech konkurencjach – jeździe slalomem, jeździe wahałowej oraz jeździe szybkiej. W przypadku jazdy szybkiej zawodnicy z kategorii wiekowych do 10 lat mieli do przejechania jedno okrążenie, natomiast kategorie od 11 roku życia – dwa okrążenia. O końcowym miejscu decydowała suma czasów uzyskanych w każdej konkurencji. Oto wyniki: dziewczęta do lat 4 - 1. **Felicja Klimek**, chłopcy do lat 4 - 1. **Franciszek Cieślak**, dziewczęta do lat 6 - 1. **Maria Klimek**, 2. **Pola Kozioł**, chłopcy do lat 6: 1. **Bartek Pilipczuk**, dziewczęta do lat 8: 1. **Gabriela Klimek**, chłopcy do lat 8: 1. **Miłosz Krystynek**, 2. **Michał Skibiński**, dziewczęta do lat 10: 1. **Anna Pilipczuk**, chłopcy do lat 10: 1. **Jakub Krupcki**, 2. **Wiktor Marinow**,

3. **Mikołaj Skibiński**, 4. **Antoni Sawicki**, dziewczęta 11-13 lat: 1. **Łucja Klimek**, 2. **Julia Jędrzejewska**, 3. **Maria Pilipczuk**, 4. **Zuzanna Łydzńska**, 5. **Kornelia Krystynek**, chłopcy 11-13 lat: 1. **Fabian Mróz**.

Dzień wcześniej w Miejskiej Hall Sportowej w Chełmie odbył się Turniej Darta. Oto wyniki: 1. **Aleksandra Kozioł**, 2. **Sebastian Stasal**, 3. **Ame-**

lia Grabińska, 4. **Kacper Kozioł**, 5. **Tymoteusz Dmuch**, 6. **Maria Pilipczuk**, 7. **Milena Banaszak**, 8. **Jakub Ilczuk**, 9. **Adrianna Dmuch**, 10. **Bartek Pilipczuk**.

Nie zabrakło akcentu piłkarskiego. Na Orliku przy ul. Sienkiewicza odbył się turniej dzikich drużyn. Zwyciężył zespół FC Napinka przed FC Mańka i FC JotE1. (kg)



Nasz człowiek na maratonie w Southampton

Majówkę na południu Wielkiej Brytanii spędził Adam Brzuszek z Chełm Biega, który 3 maja wziął udział w maratonie rozegranym w ramach corocznego Festiwalu Maratońskiego w Southampton.

Adam Brzuszek pokonał 42,195 km w czasie 3:52:17, plasując się na 433. miejscu open. Oprócz maratonu odbyły się także krótsze biegi (21 km, 10 km i 5km), a w całym wydarzeniu wzięło udział prawie 8 tys. osób. (k)



Rysiek biegnie na ratunek dzieciom

Ryszard Stawiarski z Chełm Biega, 27 września planuje wystartować w 48. Maratonie Warszawskim. Dzięki akcji #BiegamDobrze będzie to coś więcej niż wyścig do mety. Pan Ryszard zbiera bowiem pieniądze na dzieci chorujące na nowotwory.

Celem Ryszarda Stawiarskiego było uzbieranie poprzez stronę Maratonu Warszawskiego 1 tys. zł. To szybko udało się zrealizować, ale licznik bije dalej, a limitu nie ma. Pokaży, że Chełmianie mają moc i wspomóżmy inicjatywę pana Ryszarda choćby symboliczną złotówką, choć wiemy, że stać Państwa na więcej. Link do zbiórki można znaleźć na Facebooku na profilu Chełm Biega.

Każda wpłata ma znaczenie. Razem damy radę! Zebrane środki zostaną przekazane na fundację Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową. Dziękuję za każdą wpłaconą złotówkę. Pomaganie przez bieganie ma moc! - mówi Ryszard Stawiarski.

Fundacja Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową od 1991 roku wspiera dzieci i nastolatki z chorobą nowotworową oraz ich rodziny na każdym etapie leczenia. (kg)



Biegali wokół Twierdzy Zamość

Chełmscy biegacze licznie pojawili się na 13. Biegu Wokół Twierdzy Zamość. W ramach wydarzenia rozegrano biegi dla dzieci i młodzieży, a także bieg główny na dystansie niespełna 5 km, ze startem i metą na Rynku Wielkim w Zamościu.

Fantastyczne wyniki poniżej 20 minut uzyskali: **Krzysztof Wyrostek**, **Paweł Śliwa** i **Grzegorz Szczurek**. Ponadto, **Krzysztof Wyrostek**, **Julia Gęba** i **Renata Chochół** (Czerwone Kokardki) wywalczyli miejsca na podium w swoich kategoriach wiekowych! Oto wyniki reprezentantów grupy Chełm Biega: **Krzysztof Wyrostek** 16:31 (10.miejsce open, 1.miejsce M50-59), **Grzegorz Szczurek** 17:17 (16.miejsce open, 6.miejsce M30-39), **Józef Wójcik** 20:25 (64.miejsce open, 11.miejsce M50-59), **Kamil Łabędzki** 20:39 (67.miejsce open, 19.miejsce M30-39), **Tomasz Kozioł** 21:14 (78.miejsce open, 24.miejsce M40-49), **Julia Gęba** 21:58 (88.miejsce open, 2.miejsce K16-19). Bieg ukończyło prawie 200 osób. (kg)



Bieg Konstytucji 3 Maja w Hannie



Na starcie Biegu 1791 Hanna pojawiło się aż 150 osób, od najmłodszej zawodniczki (zaledwie 2 latka) po najstarszego uczestnika (75 lat). To pokazuje, że sport łączy pokolenia i każdy może być jego częścią.

Bieg zorganizowano w ramach upamiętnienia uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Pogoda dopisała, a gdy zrobiło się naprawdę gorąco, niezawodni strażacy ochotnicy z OSP Hanna zadbali o przyjemne ochłodzenie. Imprezę zorganizowali: urząd gminy Hanna, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie, KSRG OSP Hanna oraz Bug Hanna. Podczas



wydarzenia nie zabrakło także wartościowej wiedzy, uczestnicy mogli wziąć udział w wykładzie „Woda jako fundament życia i zdrowia” oraz

sprawdzić się w quizie o nawodnieniu organizmu z nagrodami.

(kg, fot. Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie).



Dziewczęta z Ekonomów trzecie w województwie

Po zwycięstwie w szczeblu miejskim i rejonowym, dziewczęta z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie zajęły trzecie miejsce w finale wojewódz-

kim licealiady w piśce nożnej.

Zawody odbyły się w Tomaszowie Lubelskim. Zwyciężył ZS z Janowa Lubelskiego, który w finale pokonał drużynę z Lublina. Co naj-

ważniejsze dla nas, trzecie miejsce i brązowy medal zdobyły dziewczęta z ZSEiM w Chełmie, trenowane przez Piotra Kusiaka. Gratulujemy! (kg)



Promuje Chełm w parkrunach

Bardzo intensywny kwiecień ma za sobą Przemysław Szajdziuk z Chełm Biega, który uprawiając tzw. turystykę parkrunową, co tydzień odwiedzał inną lokalizację parkrun Polska.

Przemysław Szajdziuk wziął udział w: parkrun Jelenia Góra, parkrun Koszalin, parkrun Zielona Góra i parkrun Kołobrzeg, a na każdym z nich oczywiście pięknie promował miasto Chełm. W Polsce jest ponad sto lokalizacji parkrunów, ale żeby dowiedzieć się na czym polega fe-

nomen tych spotkań nie musimy daleko szukać. W Chełmie także mamy swój parkrun Chełm. - Spotykamy się w każdą sobotę o godz. 9.00 w Parku na Górze Chełmskiej, aby pokonać 5-kilometrową trasę. Spotkania są otwarte dla wszystkich, bez względu na wiek, formę i kondycję. Gwarantujemy, że aktywny poranek na świeżym powietrzu na pewno wprawi w dobry nastrój i pozytywnie nastroi na resztę dnia. Zapraszamy - mówią w Chełm Biega. (kg)



0 Srebrne Muszkiety

Na strzelnicy Gminnego Klubu Strzeleckiego LOK Invictus w Dorohusku, rozegrane zostały wojewódzkie eliminacje do zawodów strzeleckich 0 Srebrne Muszkiety. Dominowało II LO z Chełma i ZST z Chełma związani z MKS Dragon Chełm.

Wyniki zawodów przedstawiają się w sposób następujący: drużynowo chłopcy - 1. ZST Chełm (Kuba Kowalski, Mateusz Oberda, Jakub Oberda, opiekun: Mariola Wnurowska), 2. II LO w Chełmie (Michał Kaniewski, Wiktor Okłocki, Kamil Rybczyński, opiekun: Krzysztof Olejniczak), 3. Ogólnokształcące Liceum Lotnicze w Dęblinie, 4. Zespół Szkół Samochodowych w Parczewie. Drużynowo dziewczęta: 1. II LO w Chełmie (Antonina Daniluk, Weronika Łukaszewska, Marty-



na Nowosad, opiekun: Krzysztof Olejniczak), 2. Liceum im. ONZ w Biłgoraju. Indywidualnie chłopcy: 1. Michał Kaniewski (II LO w Chełmie), 2. Mateusz Oberda (ZST w Chełmie), 3. Jakub Oberda (ZST

w Chełmie), indywidualnie dziewczęta: 1. Weronika Łukaszewska (II LO w Chełmie), 2. Martyna Nowosad (II LO w Chełmie), 3. Antonina Daniluk (II LO w Chełmie). (kg, fot. Dragon Chełm)

Szóstka i Jedyńska kopali najlepiej

Na boisku przy SP nr 8 w Chełmie odbyły się miejskie gryzyska dzieci w piłkę nożną. W kat. dziewcząt zwyciężyła SP nr 6, a w kat. chłopców SP nr 1.

Wyniki rywalizacji dziewcząt: 1. SP nr 6 w Chełmie (opiekun - Piotr Jabłoński), 2. SP nr 1 w Chełmie (Lidia Budzyńska), 3. SP nr 5 w Chełmie (Jarosław Rafalski), 4. SP nr 8 w Chełmie (Mariusz Koniuszewski).

Wyniki rywalizacji chłopców: 1. SP nr 1 w Chełmie (Katarzyna Janicka), 2. SP nr 6 w Chełmie (Piotr Jabłoński), 3. SP nr 8 w Chełmie (Radosław Leonowicz), 4. SP nr 5 w Chełmie (Jarosław Rafalski), 5-6. SP nr 7 w Chełmie (Kaja Kiermacz) i SP nr 3 w Chełmie (Maciej Jurgielewicz). (kg)



Chełmianka pokazała moc

CHEŁMIANKA CHEŁM – STAR STARACHOWICE 5:2 (2:0)

1:0 – **Okoniewski** (13 z wolnego), 2:0 – **Kuzdra** (36), 3:0 – **Tomczyk** (46), 4:0 – **Grączewski** (52), 4:1 – **Winsztal** (63), 5:1 – **Koncewicz-Żyłka** (73), 5:2 – **Szynka** (90).

CHEŁMIANKA: Wilk – M Cichocki, Koncewicz-Żyłka, P. Cichocki, Kuzdra, Kiebiaziak, Kobiak, Grączewski, Mydlarz, Okoniewski, Tomczyk. Trener – **Ireneusz Pietrzykowski**.

STAR: Drużbicki – Styczyński (63 Kasia), Świąt, Duda (63 Adamiak), Stefański, Orlik. (70 Snopczyński), Kowalski, Boniecki, Winsztal, (81 Kwiatek), Szynka, Stanisławski (81 Hirniak). Trener – **Dariusz Pietrasik**.

Bijąca się o baraże o II ligę Chełmianka musiała pokonać w sobotę czwartą w tabeli Star by nie pozwolić KSZO na powiększenie przewagi. I podopieczni trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego** zadanie wykonali z nawiązką. Nie dość, że zgarnęli trzy punkty, to zrobili to w naprawdę niezłym stylu. Po dość otwartym z obu stron początku meczu gospodarze w 13 minucie wyszli na prowadzenie. **Krzystian Okoniewski** precyzyjnym uderzeniem z rzutu wolnego pokonał **Jana Drużbickiego**. Goście dość szybko mogli wyrównać, ale na szczęście **Piotr Stefański** w dogodnej sytuacji przestrzelił. Celnie strzelał za to **Adrian Szynka**, ale **Adam Wilk** był na posterunku. Chwilę później zakot-

łoowało się pod bramką Startu, ale **Arkadiusz Świąt** w ostatniej chwili wybił piłkę zmierzającą do pustej już bramki. W 37 minucie zrobiło się 2:0. Ponownie zakotowało się w polu karnym gości, a futbolówkę do siatki ostatecznie wbił **Jakub Kuzdra**. Tuż po zmianie stron padł gol, który chyba ostatecznie rozwiął wątpliwości kto zgaranie trzy punkty. W 46 minucie bramkarza gości silnym strzałem z pola karnego pokonał **Paweł Tomczyk**. Mało tego, siedem minut później Star leżał na deskach. Ty razem do siatki pięknym rogiem trafił **Szymon Grączewski**. W 55 minucie mogło być 5:0, ale Okoniewski w dogodnej sytuacji z kilku metrów trafił w boczną siatkę. Zamiast tego zrobiło się 4:1.

W 63 minucie ładną bramkę bezpośrednio z rzutu wolnego zdobył **Patryk Winsztal**. Zawodnicy Chełmianki nie pozwolili przyjeźdnym na dalsze rozwinięcie skrzydeł. W 78 minucie, po dośrodkowaniu z rzutu rożnego i niepewnej interwencji bramkarza Starachowice, swoje trafienie zaliczył też **Paweł Koncewicz-Żyłka**. W końcówce Chełmianka, mają wysokie prowadzenie cofnęła się i kilka okazji na zmniejszenie rozmiarów porażki miał Star. Udało się raz, w 90 minucie. W zamieszaniu w polu karnym gospodarzy Szynka celnym strzałem ustalił wynik na 5:2. W środę, 13 maja o 18.00, Chełmianka podejmie u siebie KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. To kluczowy mecz w kontekście tego kto zagra w barażach o II ligę. (kg)

III LIGA

Wyniki 30. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM – STAR STARACHOWICE 5:2** (Krzystian Okoniewski 14, Jakub Kuzdra 37, Paweł Tomczyk 46, Szymon Grączewski 53, Paweł Koncewicz-Żyłka 78 - Patryk Winsztal 63, Adrian Szynka 90), **Avia Świdnik - Siarka Tarnobrzeg 1:0** (Andrzej Remeniuk 90), **Cracovia II - Stal Kraśnik 1:2** (Ramil Mustafajew 4 - Sacha Martinez 15, Matheus Duarte 83), **Czarni Połaniec - Wiślanie Skawina 1:0** (Michał Smoleń 86), **Korona II Kielce - Pogoń-Sokół Lubaczów 3:1** (Konrad Ciszek 42, Kornel Toboła 78, Kacper Kucharczyk 90 - Oskar Majda 13), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Wisła II Kraków 4:3** (Dawid Lisowski 15, Dawid Kroczyk 29, Piotr Łazarz 52 karny, 81 - Eryk Daczeński 40, Dominik Kościelniak 44, Dawid Olejarka 61), **Naprzód Jędrzejów -**

Sokół Kolbuszowa Dolna 0:1 (Jakub Posłuszny 14), **Podlasie Biała Podlaska - Świdniczanka Świdnik 3:0** (Piotr Urbański 74, Jarosław Kosieradzki 80 karny, 82), **Wisłoka Dębica - Sparta Kazimierza Wielka 3:0** (Iwo Kupidura 42, Krzysztof Żmuda 44, Marcos Pereira 90).

TABELA

1. Avia	30	67	71-31
2. KSZO	30	65	60-27
3. CHEŁMIANKA	30	62	57-27
4. Star	30	53	47-36
5. Czarni	30	50	53-41
6. Korona II	30	49	58-52
7. Podlasie	30	47	51-43
8. Wisłoka	30	47	34-26
9. Wiślanie	30	47	48-43
10. Siarka	30	42	51-40
11. Pogoń-Sokół	30	42	50-41
12. Wisła II	30	37	56-53
13. Naprzód	30	35	42-48
14. Cracovia II	30	29	33-58
15. Sokół	30	28	30-51
16. Stal	30	26	35-50
17. Świdniczanka	30	19	34-71
18. Sparta	30	10	26-98

Nie tak to miało wyglądać...

BUG HANNA – TANEW MAJDAN STARY 0:2 (0:0)

0:1 – **Kubik** (52), 0:2 – **Mucha** (80).

BUG: Miatliski – Tomasiak, Borcon, E. Klimowicz, Chwedoruk (83 Adamczyk), Rodriguez, Białasz (68 Daniłoso), Wójcik (82 Szyszłow),

Świeca (84 Mileszczyk), Kocyla, Boiarchuk. Trener – **Bartosz Bodys**.

Piłkarze Bugu bili głową w mur w starciu z przedostatnim w tabeli zespołem z Majdanu Starego. Mało tego, ambitnie grający goście wykorzystali to co mieli i po przerwie dwa razy zdołali pokonać **Yaroslawa Miatlitskiego**. W 52 minucie po solowej akcji na listę strzelców wpisał się **Maksymilian Kubik**, a w końcówce, gdy Bug postawił już wszystko na jedną kartę, gospodarzy skarcił **Filip Mucha**, po bardzo dobrym podaniu od **Jakuba Pańkowskiego**. (kg)

Yaroslawa Miatlitskiego. W 52 minucie po solowej akcji na listę strzelców wpisał się **Maksymilian Kubik**, a w końcówce, gdy Bug postawił już wszystko na jedną kartę, gospodarzy skarcił **Filip Mucha**, po bardzo dobrym podaniu od **Jakuba Pańkowskiego**. (kg)

Start postraszył lidera

HETMAN ZAMOŚĆ – START KRASNOSTAW 2:1 (1:1)

1:0 – **Skiba** (25), 1:1 – **Janiszek** (34), 2:1 – **Szczygieł** (52).

START: Krupa – Kanarek, Pachuta, Sałamacha, Leszczyński, Bronowicki, D. Sawa (70 Drzazga), Soldecki, Florek (73 Kukulski), Janiszek, Popiołek. Trener – **Dawid Soldecki**.

Ciężkie zadanie stało przed Startem w sobotę, 9 maja. Podopieczni grającego trenera **Dawida Soldeckiego** mierzyli się bowiem w Zamościu z liderem IV ligi, Hetmanem. Mimo to zespół z Krasnegostawu zagrał dobre zawody i był bliski zdobycia choćby punktu. Co prawda gospodarze mieli inicjatywę i przewagę, ale goście mądrze rozbijali ich ataki. Do 25 minuty kiedy **Dominik Skiba**, na marginesie były zawodnik Startu, otrzymał piłkę w polu karnym i precyzyjnym strzałem z ok. 16 m zaskoczył **Krzystiana Krupę**. Między 31, a 34 minutą goście przycisnęli. Najpierw wywalczyli rzut wolny, a po chwili dwa rzuty różne. Po drugim z nich obrońcy Hetmana wybił piłkę przed pole karne. Dopadł

do niej **Adrian Popiołek**, który od razu wrzucił ją w pole karne. A tam spadła ona na nogę stojącego na 6 metrze **Bartosza Janiszka**, który silnym strzałem doprowadził do wyrównania. Do przerwy wynik już się nie zmienił. W drugiej połowie lider jeszcze bardziej przycisnął. I w 52 minucie ponownie wyszedł na prowadzenie. Po koronkowej akcji **Igor Szczygieł** pokonał Krupę podobnym strzałem jaki w pierw-

szej połowie oddał Janiszek. W 82 minucie zrobiło się groźnie pod bramką gospodarzy. Dośrodkowywał Soldecki, a strzelał Janiszek. Futbolówka otała się od jednego z zawodników Zamościa, a goście domagali się nawet odgryzania ręki i podyktowania Startowi rzutu karnego, ale sędzia uznał, że nic nie było. Ostatecznie Hetman zainkasował trzy punkty i nadal prowadzi w tabeli IV ligi. (kg)

Mundurowi kopali w Woli Uhruskiej



(8 maja) Na stadionie GOKSiT w Woli Uhruskiej odbył się Turniej Służb Mundurowych w Piłce Nożnej, który zgromadził dziewięć drużyn reprezentujących różne formacje i służby mundurowe. Wydarzenie było okazją nie tylko do sportowej rywalizacji, ale również do integracji środowisk mundurowych oraz promocji zasad fair play.

Na boisku nie brakowało emocji, widowiskowych akcji i walki o każdy punkt aż do ostatniego gwizdka. Zawodnicy pokazali ogromne zaangażowanie, a kibice stworzyli wyjątkową atmosferę, gorąco dopingując swoje drużyny. Najlepsze zespoły oraz wyróżnionych zawodników nagrodzili m.in. starosta **Mariusz Zańko** oraz wójt gminy Wola Uhruska **Jacek Kozyra**. Zwyciężyła KPP we Włodawie, drugie miejsce zajął 19 Samodzielny Dywizjon Artylerii Samobieżnej w Chełmie, a trzecie

ekipa 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Przyznano również wyróżnienia indywidualne. Tytuł najlepszego zawodnika otrzymał **Damian Rusiecki**, najlep-

szego bramkarza - **Paweł Kowalski**, najstarszym zawodnikiem turnieju został **Zbigniew Bytof**, a królem strzelców - **Mateusz Szczerbakow**. (pk)



Polesie Camp

W Woli Uhruskiej odbyło się seminarium karate kyokushin zorganizowane przez Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, XIII IKO POLESIE CAMP.

W wydarzeniu wzięło udział 41 karateka w tym siedmiu posiadających czarne pasy. Treningi prowadzili **Shihan Andrzej Kruk** (5 dan), sensei **Waldemar Koziół** (4 dan) oraz Sensei **Waldemar Hawro** (3 dan),

Sensei **Krzysztof Koziół** (2 dan), Sensei **Filip Bąk** (1 dan), Sensei **Szymon Pawłowski** (1 dan) i Sensei **Paweł Koziół** (1 dan). W obozie uczestniczyli także Sensei **Dariusz Cimerman** (3 dan). - Doskonałe i merytoryczne treningi prowadzone były na hali sportowej z mechanicznymi kurtykami, w podziale na trzy grupy treningowe. Uzupełnieniem obozu były wycieczki krajoznawcze,

gry sportowe, dyskoteka i ognisko. Niewątpliwą atrakcją była też wizyta w Placówce Straży Granicznej – relacjonuje **Waldemar Koziół**. Karatecy nie zapomnieli o Narodowym Święcie Konstytucji 3 Maja i jej 235 rocznicy. Przed treningiem krótką prelekcję na ten temat wygłosił **Waldemar Koziół**. W obozie wzięli też udział karatecy z Jarosławia i Białegostoku. (kg)



Vitrum nie składa broni

0:1 – **Wałczyk** (45), 0:2 – **D. Dąbrowski** (48), 0:3 – **Szczerbakow** (90).

HETMAN: Mariusz Pobiega – Amerla, Kapłon, Małek, K. Prus, Rycerz, Sawicki, Szura, Szymonek, Więczkowski, Zając. Trener – **Piotr Kapłon**.

VITRUM: Bieniek - Barczuk, Zbarachewicz, Rutkowski, Czmielewski (70 Kociuba), Szczerbakow, Drzewiecki, Marczuk, D. Dąbrowski, Wałczyk (90 Kędzierawski), Łubkowski (75 K. Dąbrowski). Trener – **Lukasz Drzewicki**. Czerwona karta: **Bieniek** (**VITRUM**) w 10 minucie są faul przed polem

karnym. W sobotę w Żółkiewce zmierzyły się ze sobą przedostania z ostatnią drużyną chełmskiej okręgówki. I w tzw. meczu o sześć punktów, triumfowali goście. I to mimo tego, że od 10 minuty grali w osłabieniu. Bramkarz Vitrum **Łukasz Bieniek**, dopuścił się bowiem faulu poza polem karnym za co sędzia pokazał mu czerwoną kartkę. A, że zespół z Woli Uhruskiej nie miał tego dnia drugiego bramkarza, między słupkami z przymusu stanął grający trener **Łukasz Drzewicki**. I jak się później okazało spał się bardzo dobrze, nie tylko nie puścił żadnego

go gola, ale zaliczył też asystę przy trafieniu **Mateusza Szczerbakowa** na 0:3, w 90 minucie posyłając do niego długie podanie. Hetman miał pecha. Nie dość, że stracił tzw. bramkę do szatni, w 44 minucie po indywidualnej akcji do siatki na 0:1 trafił **Arkadiusz Wałczyk**, to zaraz po zmianie stron otrzymał drugi cios. W 48 minucie Vitrum wyszło z kontrą, rozklepało obrońców Żółkiewki i na 0:2 podwyższył **Dominik Dąbrowski**. Wyjazdowa wygrana ekipy z Woli Uhruskiej sprawiła, że Vitrum wciąż ma matematyczne szanse na utrzymanie się w lidze. (kg)

Ogniwo zatrzymało lidera

OGNIWO WIERZBICA – SPS EKO RÓŻANKA 2:2 (0:1)

0:1 – **Gołąb** (10), 1:1 – **Sitarczuk** (50 karny), 2:1 – **Knot** (60), 2:2 – **Staszczak** (73),

OGNIWO: Zagrab – Sobiesiak, Kłos, Pelczyński (46 Karwat), Pilipczuk, Knot, Sitarczuk, Pawlak, K. Klimowicz (80 Gębicki), Jusiuk, Damian Orłowski. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

RÓŻANKA: Szlechta – Piotrowski, Kawiak, Szejno, Bliźniuk (60 Kuczyński), Staszczak, Perdun,

Knap, Jankowski (78 Staszewski), Gołąb (83 Łachmicki), Błaszczuk. Trener – **Patryk Błaszczuk**. Czerwona karta: **Błaszczuk** (EKO) w 67 minucie za dwie żółte.

Po pięciu wygranych z rzędu, lider, Eko Różanka, musiał zadowolić się remisem z Ogniwem. W Wierzbicy goście wyszli na prowadzenie już w 10 minucie. Po podaniu od **Pawła Staszczaka** do siatki trafił **Jakub Gołąb**. Po zmianie stron Ogniwo zagrało lepiej. Najpierw wywalczyło rzut karny zamieniony na bramkę przez

Pewna wygrana Kłosa w Chełmie

CHEŁMIANKA II CHEŁM – KŁOS GMINA CHEŁM 0:4 (0:0)

0:1 – **K. Rak** (50), 0:2 – **K. Rak** (62 karny), 0:3 – **Gierczak** (72), 0:4 – **P. Wójcicki** (80).

CHEŁMIANKA II: Wereszczyński – Grzywaczewski, Jabłoński, Jeż, Kandaczenia, D. Krawiec, Pawłowski, Rotszon, Rutkowski, Wronka, Zavorodnii. Trener – **Andrzej Kra-**

wiec.

KŁOS: Pawlak – Alikowski, Dyński, Flis, Gierczak, Gorzala, E. Poznański, P. Poznański, K. Rak, Rutkowski, Ł. Wójcicki. Trener – **Michał Antoniak**.

Pierwsza połowa meczu w Chełmie była jeszcze dość wyrówna, ale w drugiej Kłos dominował. Strzelanie rozpoczął **Krzysztof Rak** po

podaniu od **Patryka Gierczaka**. K. Rak podwyższył też na 0:2 pewnie wykorzystując rzut karny podyktowany za faul na **Alanie Dyńskim**. Dyński miał też swój udział przy голу na 3:0 dla gości, kiedy popisał się przytomną asystą przy bramce Gierczaka. Rezerwy Chełmianki dobił **Paweł Wójcicki** po podaniu od **Bartłomieja Gorzały**. (kg)

Puchar dla Startu Krasnystaw

BUG HANNA - START KRASNYSTAW 0:4 (0:0)

0:1 – **Leszczyński** (52), 0:2 – **Drzazga** (85), 0:3 – **Kukulski** (90), 0:4 – **Drzazga** (90+6).

Start Krasnystaw zdobywcą Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego oddziału LZPN. W finale, który rozegrano w Hannie, do przerwy bramek nie było, a spotkanie było dość zacięte. Wszystko zmieniło się w 52 minucie kiedy gości na prowadzenie wyprowadził **Adrian Leszczyński**. Do 84 minuty gospodarze wciąż mogli łudzić się, że dadzą radę choćby wyrównać i doprowadzić do dogrywki. Końcówka należała jednak zdecydowanie do Startu. W 85 minucie na 0:2 podwyższył **Dariusz Drzazga**, w 90 minucie na



0:3 **Jakub Kukulski**, a w doliczonym czasie gry Bug dobił strzelając swoją drugą bramkę Drzazga.

W półfinale PP na szczeblu LZPN Start zagra z Avią Świdnik, liderem III ligi. (kg)

Szkolili się w Puławach



Siedem osób z sekcji Kraw Maga Chełm wzięło udział w dwudniowym szkoleniu zorganizowanym w Puławach.

Warsztaty Kraw Maga w Puławach podzielono na trzy panele szkoleniowe. Pierwszy miał na celu przygotowanie studentów poszczególnych sekcji Kraw Maga do walki w parterze oraz obezwładniania osób agresywnych. W drugim ćwiczone samoobronę, a w trzecim skupiono się na techniczne przygotowaniu do egzaminów na kolejne stopnie Kraw Maga. W warsztatach wzięło udział siedem osób z Kraw Maga Chełm. (kg)

Brat się nie zatrzymuje

GKS ŁOPIENNIK – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 1:2 (1:0)

1:0 – **Karol Wojciechowski** (16), 1:1 – **Suduł** (61), 1:2 – **Aleksander Urbański** (63).

ŁOPIENNIK: Kasperek - Krupa (75 Sołdecki), Chruściel, Suszek, Dudek, Kacper Wojciechowski, Wójtowicz, Matycz, Korzeniowski, Karol Wojciechowski, Mena. Trener – **Paweł Matycz**.

BRAT: Mróz - Adam Urbański, Malinowski, Dubaj, Arkadiusz Kister, Kniażuk (68 Ciechański), Szadura, Arnold Kister, Aleksander Urbański (79 Niedrowski), Suduł, Moniakowski (75 Typiak). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

GKS Łopiennik prowadził do przerwy 1:0 w derbach powiatu krasnostawskiego z Bratem. W 16 minucie po dośrodkowaniu **Mi-**

chała Wójtowicza z rzutu różnego na listę strzelców wpisał się **Karol Wojciechowski**. - Po straconej bramce w naszej grze pojawiło się trochę chaosu, ale dobrze ustawiona defensywa i skuteczna interwencja bramkarza nie pozwoliły rywalom podwyższyć wyniku – relacjonują w zespole z Siennicy Nadolnej. Najlepszą okazję w pierwszej połowie miał **Sebastian Suduł**, który huknął z dystansu w samo spojenie słupka z poprzeczką. - Po przerwie wyszliśmy na boisko bardziej zmotywowani i szybko zaczęliśmy stwarzać groźne sytuacje. W 61. minucie Suduł świetnie odnalazł się w polu karnym i doprowadził do wyrównania! Chwilę później **Aleksander Urbański** zachował zimną krew przed bramką rywali i wyprowadził naszą drużynę na

Rejowieckie derby na remis

UNIA REJOWIEC – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:1 (1:1)

1:0 – **Krupicz** (9), 1:1 – **Głowacki** (35 z wolnego).

UNIA: Pastuszak – Szajduk, Kaurauda (72 Brzezicki), W. Rossa, A. Czerwiński (90 Macyniuk), Krupicz (62 Karaś), Huk, Górny, Paśnik, Martyn, Smorga. Trener – **Roman Rossa**.

SPARTA: Wikło – Melnyk, Mucha

(61 Maniychuk), Chybiak, Wójcik, Mazurek, Gadomski, Guz, Głowacki, Piorun (25 Psuja), Barabasz. Trener – **Kamil Góra**.

Gospodarze lepiej rozpoczęli rejowieckie derby. Już w 9 minucie po długim wyrzucie piłki z autu bramkę strzałem głową zdobył **Bartosz Krupicz**. Unia przeważała, ale grała nieskutecznie za to Sparta okazała się bardzo groźna po stałych frag-

V LIGA

TABELA			
1. Eko Różanka	21	44	55-26
2. Astra	21	43	51-19
3. Brat	21	38	41-30
4. Ruch	20	32	50-43
5. Kłos	21	32	41-36
6. Włodawianka	21	30	35-23
7. Ogniwo	21	29	45-40
8. Chełmianka II	21	29	44-39
9. Frassati	20	24	41-45
10. Unia R.	21	24	31-36
11. Sparta	21	21	30-47
12. GKS Łopiennik	21	20	30-44
13. Hetman	21	18	28-66
14. Vitrum	21	16	29-57
Mecz FRASSATI FAJSŁAWICE - RUCH IZBICA zakończył się po zamknięciu gazety.			

prowadzenie – relacjonują w Bracie. (kg)

Przełamanie Astry Leśniowice

WŁODAWIANKA WŁODAWA - ASTRA LEŚNIEWICE 0:2 (0:1)

0:1 – **Patoka** (45), 0:2 – **Osatpenko** (60).

WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Andrusenko, Nilipiuk, Bartnik, Węgliński, Pogonowski, Koval, Czarnota, Mashkovcev, Ambrozik. Trener – **Arkadiusz Gaj**.

ASTRA: Jabłoński – S. Dąbrowski (75 Rakowski), Jurga,

Kopczyński, Kudlai, Oryszczuk, Ostapenko (70 Cole), Patoka, Radkevich, Sobolewski, Stalka. Trener – **Artur Dąbrowski**.

Po dwóch porażkach i dwóch remisach Astra w końcu zainkasowała trzy punkty. Zespół z Leśniowic postawił na konkrety. W 45 minucie, zawodnicy z Włodawy zgubili piłkę w środku boiska, ta szybko trafiła do **Damiana Patoki**, który w akcji „sam na sam” nie dał

mentach gry. I właśnie po rzucie wolnym, wykonywanym przez **Andrzeja Głowackiego** w 35 minucie, zrobiło się 1:1. Goście bili jeszcze jeden rzut wolny, ale świetną interwencją popisał się **Adrian Pastuszak**. Po zmianie stron podopieczni trenera **Romana Rossy** wciąż mieli przewagę, stwarzali sobie groźne sytuacje, ale brakowało przysłówiowej „kropki nad i”. (kg)

KLASA A. Granica coraz bliżej okręgówki

Granica rozbiła w Dorohusku Tatrzan Kraśniczyn 6:0 i pewnie zmierza do chełmskiej okręgówki. Kolejny kapitalny mecz rozegrał 51-letni Jacek Ziarkowski, zdobywca trzech bramek. Oto komplet wyników 17. kolejki:

GRANICA DOROHUSK – TATRAN KRAŚNICZYN 6:0 (2:0)

1:0 – **Ziarkowski** (8), 2:0 – **Ziarkowski** (20), 3:0 – **Pinkiewicz** (50), 4:0 – **Lewenda** (58), 5:0 – **Ziarkowski** (77), 6:0 – **Stańczykowski** (84).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – HUTNIK DUBECZENO 8:4 (3:2)

0:1 – **Kurpiński** (2), 0:2 – **Kurpiński** (11), 1:2 – **Górny** (17), 2:2 – **Bzówka** (35), 3:2 – **Błaszczuk** (44),

4:2 – **Olszyna** (48), 5:2 – **Błaszczuk** (72), 6:2 – **Błaszczuk** (74), 6:3 – **Giangreco** (81), 7:3 – **Bzówka** (83), 7:4 – **Brodawka** (85), 8:4 – **G. Mazurek** (89).

MKS SIEDLIKA – RUCH II IZBIKA 5:1 (2:1)

1:0 – **Gdula** (9), 2:0 – **Kania** (32), 2:1 – **Jaremek** (38), 3:1 – **Augustyniak** (47), 4:1 – **Kasprzak** (50), 5:1 – **Kasprzak** (79 karny).

START REGENT PAWŁÓW – UNIA BIAŁOPOLE 3:2 (1:2)

0:1 – **Sz. Sarzyński** (3 karny), 0:2 – **Soroka** (10), 1:2 – **Błaziak** (45+4), 2:2 – **Radecki** (77), 3:2 – **Woś** (90+2).

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 4:0 (2:0)

1:0 – **Halchun** (25), 2:0 – **Bala** (40), 3:0 – **Trusiuk** (85), 4:0 – **Sawa** (90).

ASTRA II LEŚNIEWICE – VICTORIA ŻMUŻ 0:0. (kg)

TABELA			
1. Granica	17	48	73-10
2. Orzeł	17	41	55-12
3. Victoria	17	35	42-19
4. Unia B.	17	32	56-37
5. Ruch II	17	26	41-40
6. Znicz	17	26	62-60
7. Spółdzielca	17	23	50-55
8. MKS Siedlika	17	19	34-54
9. Start P.	17	15	28-45
10. Astra II	17	14	28-46
10. Tatrzan	17	13	23-54
12. Hutnik D.	17	2	24-85

KLASA B. Pogrom w Bezku

Komplet wyników 14. Kolejki „B” klasy:

PIAWANICE KAMIEŃ – VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 5:1 (2:1)

0:1 – **Steciuk** (7), 1:1 – **Klekotiuk** (29), 2:1 – **Klekotiuk** (36), 3:1 – **S. Dudko** (53), 4:1 – **Klekotiuk** (80), 5:1 – **Klekotiuk** (90).

AGROS SUCHAWA – SAWENA SAWIN 0:2 (0:1)

0:1 – **J. Jaglewicz** (8), 0:2 – **J. Łubkowski** (66).

KS BEZEK – HUTNIK RUDAHUTA 8:0 (2:0)

1:0 – **Barliński** (22), 2:0 – **Mróz** (39), 3:0 – **Mróz** (64), 4:0 – **Dawid Orłowski** (77), 5:0 – **Mróz** (79), 6:0 – **Mróz** (81), 7:0 – **Dawid Orłowski** (85), 8:0 – **Mróz** (90).

ORZEŁ II SREBRZYSZCZE – FRASSATI II FAJSŁAWICE 1:0 (0:0)

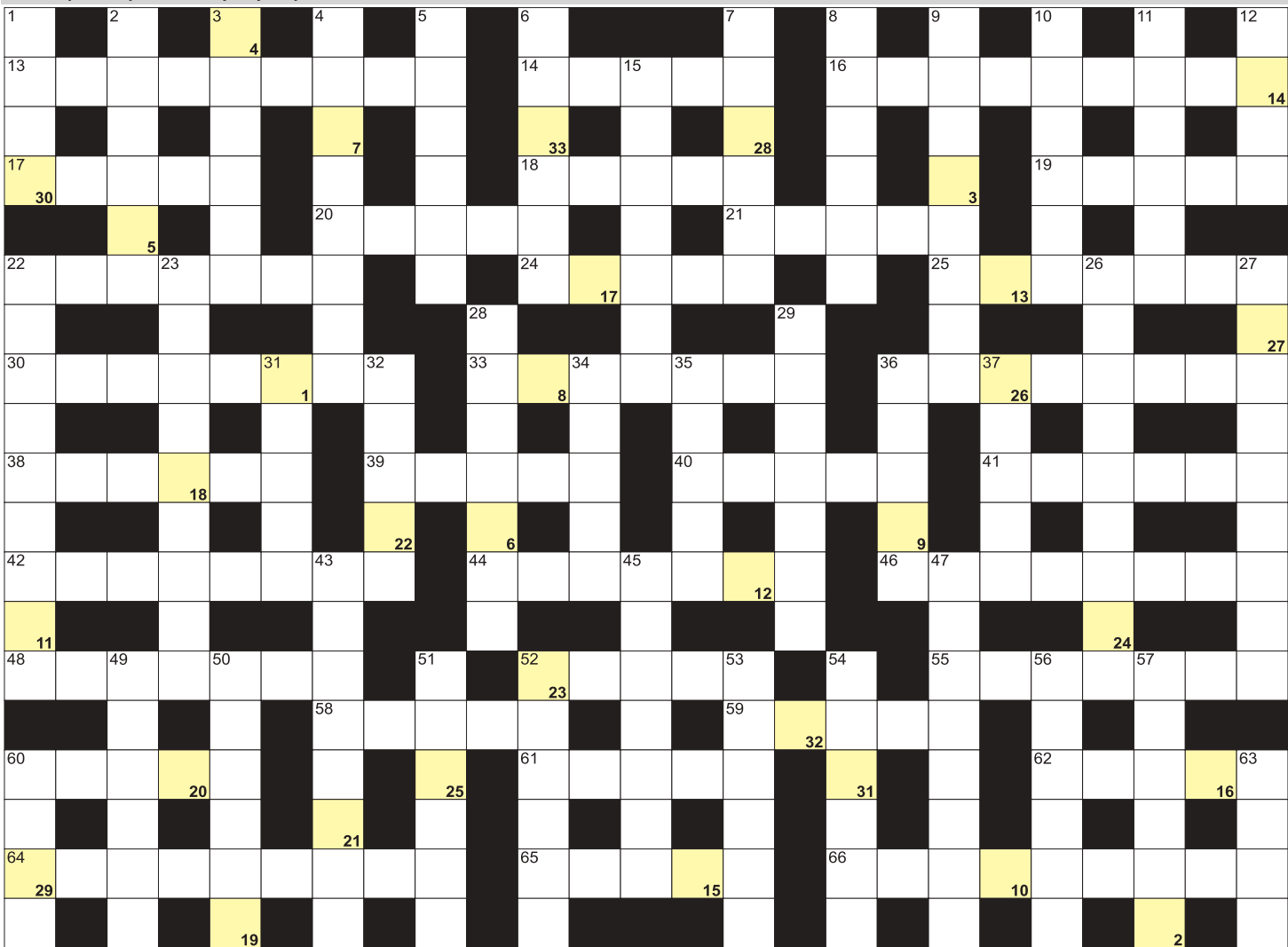
1:0 – **Mękal** (61).

BUG II HANNA – UNIA II REJOWIEC 3:0 (walkower) – nie odbył się, goście nie przyjechali na mecz. (kg)

TABELA			
1. Pławanice	14	32	46-21
2. Sawena	14	31	35-15
3. KS Bezek	14	29	49-28
4. Wojsławia	14	27	47-26
5. Bug II	14	25	44-39
6. Agros	14	20	30-24
7. Unia II R.	14	17	27-24
8. Hutnik R-H	14	13	23-37
9. Frassati II	14	5	17-61
10. Orzeł II	14	4	11-54

KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 19 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 33 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 13) symfoniczna z dyrygentem; 14) Adriatyk lub Bałtyk; 16) naukowiec od ptaków; 17) ujemne saldo bankowe; 18) odprowadza wodę z dachu; 19) część grilla z prętami; 20) płaskie oznaką platfusa; 21) ekologiczny pojazd; 22) stolica Irlandii Północnej; 24) wiolinowy lub do drzwi; 25) Opęchowska, Miss Polonia 1998; 30) jeden z przedmiotów szkolnych; 33) inaczej eskorta, ochrona; 36) kobiety jeżdżące konno; 38) ukochana Hamleta u Szekspira; 39) płynięcie przez Monachium; 40) Donald, były prezydent USA; 41) wirus jak koń w komputerze; 42) autor powieści "Pustelnia parmeńska"; 44) prostokąt o równych bokach; 46) przedmiot grający z aktorem; 48) pierwiastek Sb; 52) gwintowana w parze z nakrętką; 55) wypisuje ją lekarz; 58) filozof od "Pochwały głupoty"; 59) polecone lub gończe; 60) Jurko z "Ogniem i mieczem" Sienkiewicza; 61) bogini, żona Ozyrysa; 62) waluta Pakistanu; 64) planetoida inaczej; 65) magiczne zaklęcia i obrzędy; 66) i bierz mowienie, i chrzest.

PIONOWO: 1) Mondeo na autostradzie; 2) zamknięcie z listwą i kłódką; 3) dzikie, groźne zwierzę; 4) kobiety nie wierzące w Boga; 5) punkt wymiany walut; 6) Am dla chemika; 7) i Kaligula, i Napoleon; 8) powłoka na koldrę; 9) inaczej kinita, roślina; 10) uchatka patagońska krócej; 11) szklane osłony żarówek; 12) minerał w kolorowe paski; 15) francuski samochód; 22) Alicja, Miss Polonia 1957; 23) inaczej Malwiny, wyspy; 26) wieś z "Wesela" Witkacego; 27) mały, lekki samolot; 28) przegrana walka lub mecz; 29) czerwona w surówce; 31) duży budynek opery lub dworca; 32) Szaron, były premier Izraela; 34) mebel z wieszakami; 35) Oppman, polski poeta; 36) A dla fizyka; 37) bardzo stary, cenny przedmiot; 43) zbiorowy akt łaski dla więźniów; 45) zespół sportowy; 47) driada, żona Orfeusza; 49) największa wyspa Polinezji Francuskiej; 50) w herbie Izraela; 51) największa wyspa Marianów Północnych; 52) lądują w koszu; 53) baśniowy właściciel czarodziejskiej lampy; 54) naciągacz, szachraj; 56) ostry składnik cwikły; 57) toaletowy lub do drukarki; 60) mnich, zakonnik; 63) w garażu lub na parkingu.



imię i nazwisko

adres

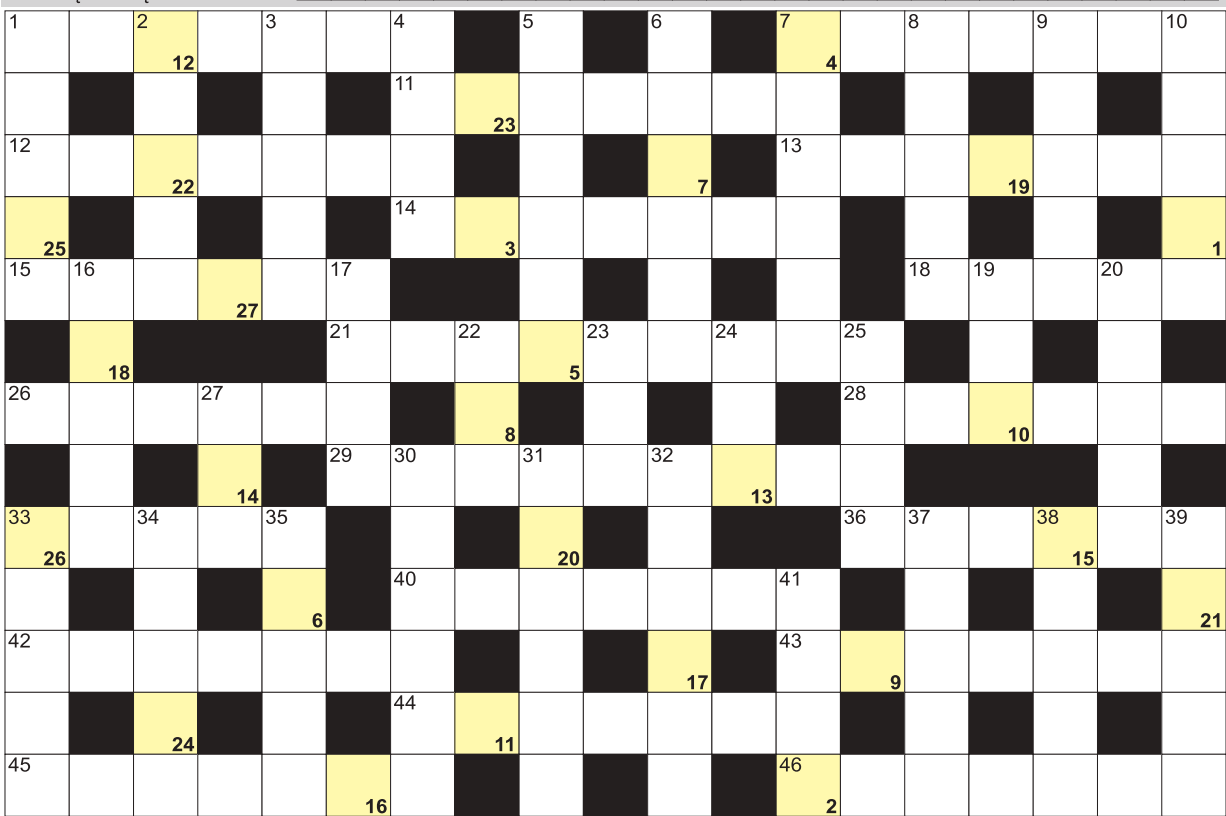
KUPON
krzyżówka 19/2026

Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 17/2026 otrzymuje Alicja Dąbrowska (Bytów), a nagrody-niespodzianki: Honorata Burszczan (Zalesie Kańskie) i Zenon Styk (Nowiny)

KRZYŻÓWKA NR 19 (2026)

Litery z pól od 1 do 27 utworzą rozwiązanie



AGFA Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) zadanie polegające na znalezieniu odpowiedzi; 7) kosmetyczny z poczekalnią; 11) konwersacja przez telefon; 12) akuszerka; 13) wirująca gra hazardowa w kasynie; 14) maszyna do zbioru rzepaku; 15) japońska marka samochodów; 18) wyznaczony szlak; 21) okres godowy jeleni; 26) następuje po zimie; 28) zimowy znak zodiaku; 29) baza, pętla autobusowa; 33) porcja, doza leku; 36) znak uchodząca do innej rzeki; 40) inaczej czeczuga, ryba; 42) skrzynia na rozsady, przyspiesznik; 43) inaczej spis lub wykaz; 44) kraj z Asmarą; 45) sztywny karton kreślarski; 46) niżej od parteru.

PIONOWO: 1) żywność lub środki na czarną godzinę; 2) ptak, symbol pokoju; 3) ostry pełniony w szpitalu; 4) sąsiad Iranu; 5) podziemny zbiornik na ścieki; 6) wysokie skórzane buty na zimę; 7) stalowy do gotowania zupy; 8) taneczne widowisko teatralne; 9) zielona część pietruszki; 10) tworzy murawę na boisku; 16) jednokierunkowa w mieście; 17) psychiczny efekt wypadku; 19) pierwiastek Ra; 20) rodzaj męskich majtek; 22) do uderzeń piłki w golfie; 23) dawny gospodarski pojazd konny; 24) nocny odpoczynek; 25) pszczoła lub mucha; 27) twardy w desce; 30) rzeka w Amsterdamie; 31) osoba, która już nie musi pracować; 32) placą nimi Amerykanie; 33) długi i ostry u bociana; 34) Luzon i Wolin; 35) osoba początkująca, praktykant; 37) oznaka, symptom choroby; 38) płytki na ciele ryb; 39) rzeka w Sieradzu; 41) schodki na statek.